

# CHURCHILL EN COMA: AFLOJA SU CORAZON

• Información Páginas 2 y 3

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

**5<sup>a</sup>**  
EDICION

No 11 — Buenos Aires, Domingo 17 de Enero de 1965 — N° 525 — \$ 7.—



**FUEGO!**

La incendiaria sonrisa de Susana Caffera ilumina la noche de Núñez luego que fuera elegida, en la fiesta del Club YPF, Reina del Petróleo 1964 por Capital Federal. (Inf. y notas gráficas en la página 16).



**SAVOY CON MARCA.**

Raúl Savoy ya no se podrá escapar por el "wing" de la noche con la misma libertad de antes. El crack de Independiente se casó anoche en la catedral Jesús Amoroso, de San Martín. Y así, el puntero será marcado "hasta que la muerte nos separe". (Información págs. 18 y 19).

# DE PUNTA A PUNTA SE IMPUSO PAIRETTI

• Información Páginas 8 y 9

**LO  
LI  
TA**



**ARZAN 65**

VIVIENDAS DE MATERIAL REVOCADAS Y PINTADAS

CON DOBLE PARED COMPACTA  
DE ROLIT ESTRUCTURAL Y  
LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

CUOTAS:  
**\$2.980**



EXPOSICIONES Y VENTAS

- LINIERS: Corhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 Frente Estación
- SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3600 y Bs. As.
- FABRICA EXPOSICION Y VENTAS TELLIER 2149 Capital Frente al Matadero
- HORARIO: Lunes a sábados de 9 a 20 hs. Domingo cerrado
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 N° 67
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102



# CHURCHILL EN COMA: SI

LONDRES, 17 (ASSOCIATED PRESS, FRANCE PRESSE, REUTER, A.N.S.A. y D.P.A.). — UN CIGARRO REPOSA SOBRE LA MESITA DE LUZ. ESTA AUN SIN ENCENDER Y, SIN EMBARGO, ES COMO UNA COLILLA. A SU LADO, SIR WINSTON CHURCHILL OBSERVA ENTRE MIRADAS EXPECTANTES COMO SU HABANO SE CONFUNDE ENTRE LOS FRASCOS DE MEDICINA QUE LAS HORAS DE INCERTIDUMBRE FUERON AMONTONANDO JUNTO AL LECHO. ES, QUIZA, EL ULTIMO CIGARRO; EL QUE NO PUDO ENCENDER. CHURCHILL LO FUMA CON LA MIRADA Y LO CONVIERTE IMAGINATIVAMENTE EN COLILLA. UNA COLILLA QUE ESPERA LA PITADA FINAL, EL ULTIMO RESPIRO, PARA LLEVARSE EN UNA BLANDA Y ESPESA NUBE DE HUMO EL ALMA DEL VIEJO ESTADISTA. LOS DOS SE APAGARAN AL UNISONO CUANDO EL PULSO, QUE ESTA MAÑANA SE TORNO IRREGULAR, DECIDA CERRAR UN GRUESO VOLUMEN DE PAGINAS DE HISTORIA.

Poco antes del mediodía llegó lord Moran a la casa de sir Winston Churchill para visitar al enfermo. Lord Moran, que tiene 32 años, es médico personal del ex premier británico.

## • El Boletín

El quinto boletín médico dado a conocer sobre el estado de salud de Churchill —primer ministro del Reino Unido durante la segunda guerra mundial— emitido por lord Moran al mediodía (hora londinense) de hoy, dice:

"Sir Winston pasó una noche serena, pero tuvo una mañana algo intranquila. Su pulso evidenció cierta irregularidad. Se dará a conocer otro boletín esta noche, Moran."

Moran emitió su boletín después de permanecer junto a Churchill, en la residencia de éste, durante 45 minutos.

No se anunció a qué hora de esta noche se daría a publicidad el sexto boletín.

Al preguntarle los periodistas si la irregularidad del pulso era un mal síntoma, el médico personal de Churchill, lord Moran, respondió: "No es bueno".

## • En Coma

LONDRES, 17 (France Presse). — Gran Bretaña y el mundo han perdido la esperanza: Sir Winston Churchill se ha debilitado, y el desenlace fatal es solamente cuestión de días, e incluso de horas. Lord Moran, su médico personal, proyecta sin embargo volver a visitarlo esta noche y publicar después un nuevo parte médico, el sexto desde que el anciano hombre de Estado sufrió un ataque cerebral, pero no ocultó a las 300 personas reunidas ante la residencia de Sir Winston, en Hyde Park Gate, para saber las últimas noticias, que tal vez tendría que volver a casa de Churchill esta misma tarde.

La ligera mejoría que se manifestó en la tarde de ayer no se ha mantenido. Por el contrario, el pulso del enfermo revela que sus fuerzas disminuyen.

El milagro no ha sucedido, ese milagro que Inglaterra entera esperaba.

En espera precisamente de ese milagro, las trescientas personas que han escuchado a Lord Moran se habían congregado en Hyde Park Gate.

A partir de las 21, a medida que se aproximaba la hora prevista para la difusión del parte facultativo, la muchedumbre aumentaba, siempre en un silencio impresionante. Las mujeres y los jóvenes son más numerosos que por la mañana y no hay solamente ingleses, se habla un poco en todas las lenguas y entre la multitud se destaca una hindú con su típico sari y africanos con sus vestimentas tradicionales.

Los niños asisten también asombrados a este espectáculo insólito.

El rumor, según el cual Sir Winston ha recobrado el conocimiento por la tarde, es comentado con optimismo.

Pero la noticia es desmentida casi inmediatamente. La declaración que formuló Lord Moran, con una voz muy baja, es terrible. Sir Winston se ha debilitado ligeramente, pero duerme tranquilamente toda la jornada. No hay duda para

## El Médico de Cabecera Dijo que Está Agitado: Pulso Irregular

nadie de que Sir Winston está en coma y que su estado se agrava.

La multitud, resignada, se fue retirando anoche en silencio. Las luces de los estudios ambulantes de la televisión se apagaron, la calle recobró su aspecto tranquilo de barrio residencial. No parece que se pueda desarrollar en ella ninguna tragedia histórica.

Sir Winston libra su último combate en la paz de una habitación del entre-suelo que da a un jardín estilo inglés. Dormita bajo el dulce ruido de la lluvia que no ha cesado desde esta mañana. Se han corrido

las cortinas. Cerca de él se encuentra una enfermera de guardia que de vez en cuando le toma el pulso.

Lady Churchill y su hija, Mary Soames, velan en una habitación cercana.



## Falla el Corazón del León

LONDRES, 17 (France Presse). — El corazón de Sir Winston Churchill causa inquietud a su médico: tal es la conclusión que se puede sacar del quinto boletín médico publicado hoy a las 12h05 GMT por Lord Moran.

"Su pulso es un poco irregular", indica Lord Moran. Esta es la primera vez que una mención de esa naturaleza figura en los boletines, que siempre han sido prudentes y vagos. El parte médico añade que después de una noche apacible, el paciente pasó una mañana agitada.

Asediado por los periodistas, Lord Moran declaró que la irregularidad de su pulso era "un mal síntoma".

Otro hecho inquietante: por primera vez no se ha indicado la hora precisa en que será publicado el próximo boletín médico ni tampoco se ha señalado la hora de la próxima visita del doctor Moran.

ESTA ES la última vez que Churchill fue fotografiado en público. El día de su cumpleaños se asomó a la ventana y saludó a los amigos que fueron a felicitarlo. (Fotografía de Associated Press).

Del mundo entero afluyen telegramas y mensajes que llevan continuamente los empleados de correos. La reina Isabel II sigue personalmente minuto por minuto la evolución de la enfermedad del "más fiel servidor de la corona". El presidente Lyndon Johnson y el general Charles De Gaulle testimoniaron a Sir Winston su ansiedad y le desearon un pronto restablecimiento. Pero la muchedumbre congregada en las proximidades de la residencia del ex primer ministro tiene la impresión que la última batalla del viejo luchador está perdida.

## • En Silencio

"El gentío parece hoy más silencioso y más grave que ayer. Con Churchill desaparece toda una época", declaró un hombre que se encontraba mezclado en la muchedumbre, una anciana con un paquete de periódicos bajo el brazo y los ojos inundados de lágrimas, aprobó la frase con un triste movimiento de cabeza.

Todos los comentarios son unánimes: no se cree en el milagro que permita salir de coma al anciano estadista. Esta mañana circuló incluso el rumor de que Churchill había fallecido y que su médico y amigo personal, Lord Moran, iba a anunciar de un momento a otro su muerte. Por eso fue acogido con alivio el parte facultativo de mediodía, en el que se indicaba que el "ex premier", a pesar de no haber recobrado el conocimiento, había pasado "una noche apacible".

El médico no volverá a visitar al enfermo hasta esta noche. Esa es la prueba de que no se puede hacer nada más que esperar", comentó un peatón.

Pero entre la muchedumbre que espera ante el domicilio de Churchill, donde los jóvenes son muy numerosos, hay quien se niega a creer en lo peor.

## • El Retiro

LONDRES, 17 (Associated Press). — Sir Winston Churchill dejó el cargo de primer ministro de Gran Bretaña el 5 de abril de 1955, vencido al final por el peso de los años.

El avance inexorable del tiempo hizo a Churchill lo que los ejércitos y aviones de guerra de los dictadores no pudieron.

El tiempo hizo que se rindiera. Se inclinó ante los pedidos

## EN TODO EL MUNDO RUEGAN POR LA SALUD DEL VIEJO LIDER BRITANICO

LONDRES, 17 (Reuter). — El estado de salud de sir Winston Churchill, el insigne dirigente británico de la Segunda Guerra Mundial, prácticamente monopolizó las primeras planas de los diarios en todo el mundo y hoy dio lugar a oraciones ofrecidas por su restablecimiento por parte de dirigentes mundiales.

Tunku Abdul Rahman, primer ministro de Malasia, manifestó hoy que rezaba por la salud de Churchill. El ex canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, con sus 89 años, dijo que estaba profundamente conmovido por las noticias sobre la grave enfermedad del estadista británico. "Lo acompaño con todos mis mejores deseos", expresó. El premier belga, Henry Spak, quien estuvo íntimamente ligado a Churchill durante la guerra, expresó su gran desconcierto y pesar por la noticia. Dijo que considera Churchill "como uno de nosotros".

El "Daily Sketch" londinense reflejó el sentir de millones de personas al expresar: "Quizás muy pocos de los jóvenes de 1965 pueden apreciar en toda su medida el afecto ilimitado que le es profesado a éste el más grande de los ingleses. Pero junto con los mayores del país, y los millones que lucharon y trabajaron por la victoria bajo su inspirada dirección, sentirán instintivamente el vínculo de cálido afecto que rodea a lady Churchill y a su familia en esta emergencia".

Todos los diarios londinenses, salvo el "Daily Worker", de tendencia comunista, informaron con grandes titulares el estado del viejo guerrero. Las palabras contenidas en el boletín médico —"Se sumía en el sueño más profundo"—, figuraron destacadamente en la mayoría de los anuncios.

Los grandes titulares decían: "Un valiente espíritu sigue luchando"; "Lucha por la vida"; "W. Churchill en estado de coma"; "Su familia lo re-

deja"; "La crisis se aproxima mientras el mundo espera", etc.

Los diarios argentinos expresaron su ansiedad por el estado del ex primer ministro, y publicaron los informes procedentes de Londres en primera plana, junto a fotografías del estadista.

"Clarín", dice: "El viejo león pelea con la muerte, el orbe entero, adonde llegaron en días fríos las resonancias de su verbo combatiente, vive el suspenso..."

El presidente Lyndon Johnson y D. Eisenhower, comandante supremo aliado durante la guerra en Europa, encabezaron la lista de millones de norteamericanos que expresaron su pesar por la enfermedad de Churchill. El primer mandatario estadounidense envió un telegrama expresando sus mejores deseos de una pronta recuperación. Eisenhower expresó igual esperanza en una declaración pública.



# AGRAVO ESTA MAÑANA

de su médico, lord Moran. Cedió ante la urgencia de su esposa, Clementina, que consideró que su esposo debía conservar su tambaleante fuerza.

Se rindió ante las sutiles —pero urgentes— sugerencias de algunos líderes del partido Conservador, que deseaban tener a cargo del timón a un hombre más joven y más vigoroso.

El Churchill que ese día ingresó en las páginas de la historia había cumplido ya 81 años.

Era un hombre anciano que un día temblara, como todos los viejos algún día lo harán, pero que al día siguiente se elevaba a las grandes alturas de la oratoria y del intelecto.

Algunas veces cabeceaba, vencido por repentino sueño, durante reuniones del gabinete.

Otras veces olvidaba momentáneamente los nombres de hombres famosos en el mundo. Hombres de gran poder con quienes había bebido y cenado, e intercambiado agudezas de intelecto sentados alrededor de una mesa cualquiera en cautelosa intimidad.

## • “Cerca del Fin”...

“Estoy acercándome ahora al final de mi jornada”, dijo en tonos marcados por el sentimiento en el discurso que pronunció el 30 de noviembre de 1954, cuando cumplió 80 años de edad.

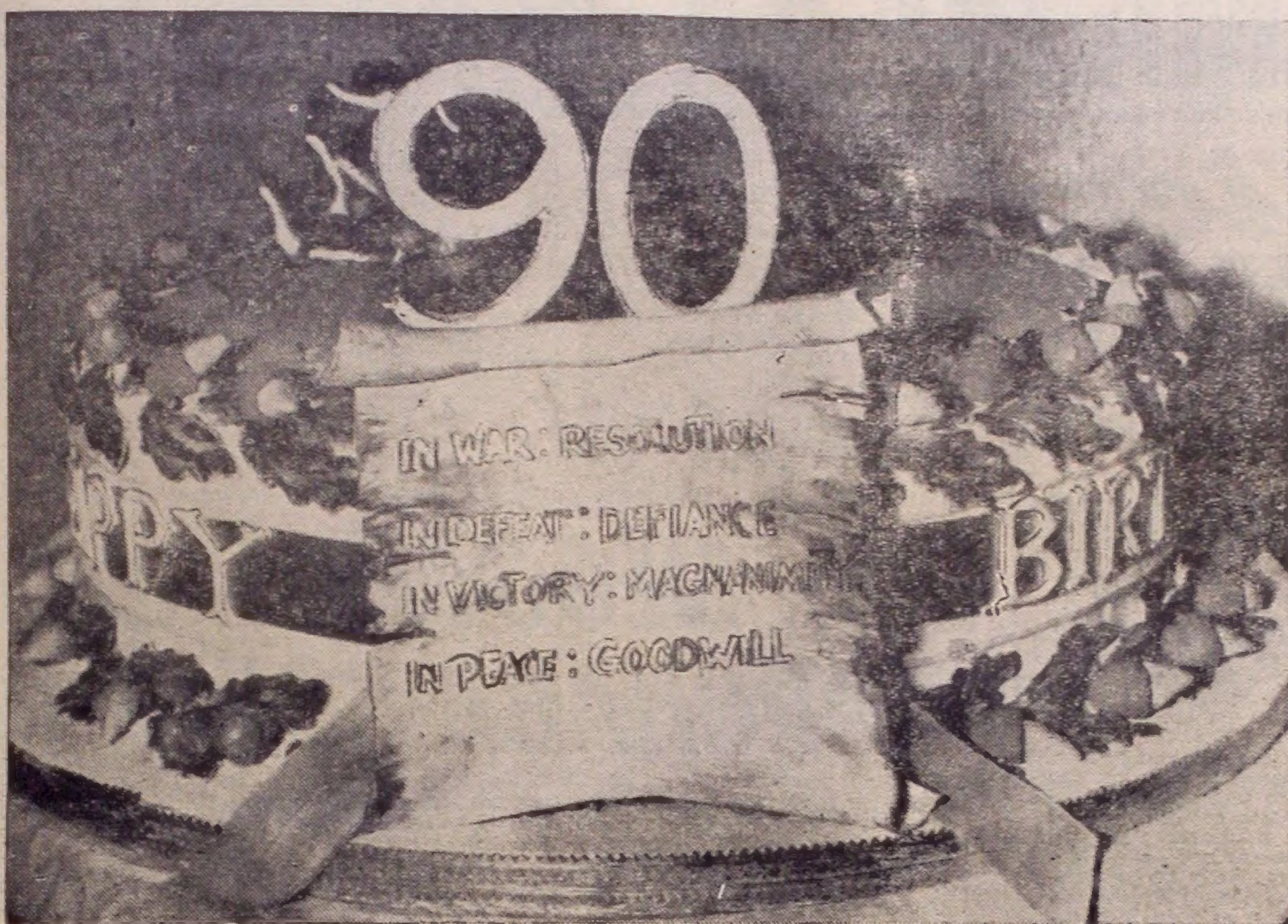
Pero en sus últimos días en su cargo, también incitó a la nación británica con sus discursos resonantes.

“Nunca retrocedan, nunca se cansen, nunca se desesperen”, dijo en su último discurso como primer ministro.

Las palabras se grabaron fuertemente en la memoria de los británicos, cristalizando el apoyo para su política de fabricar bombas británicas de hidrógeno a fin de mantener a raya a la Unión Soviética.

Mientras alguna vez daba la impresión de que el anciano se desvanecía, resurgía con regularidad para combatir a sus opositores laboristas, empleando cual rápidos flechazos agudas respuestas en la Cámara de los Comunes.

En 1951 sufrió un repentino ataque al corazón en la Riviera francesa, en casa de su amigo Lord Beaverbrook, director de periódicos.



CUMPLIR NOVENTA AÑOS NO ES FACIL. Y menos después de soportar una vida cargada de luchas políticas y militares. La torta que los ingleses prepararon para Churchill sintetizaba todo eso en una frase: “En la guerra, resolución. En la derrota, defensa. En la victoria, magnanimidad. En la paz, buena voluntad”. (Fotografía de Associated Press).

La noticia se mantuvo en secreto y Churchill guardó cama. Los médicos preocupados se apresuraron hasta su cabecera. Le ordenaron que se mantuviera quieto.

No obstante la advertencia, el viejo estadista insistió en ayudar a redactar un engañoso comunicado para los periodistas.

Cuando uno de sus amigos salió de la habitación a fin de entregar la declaración, sintió tras él, en el corredor, el ruido de pies en zapatillas.

Churchill, a solo pocas horas de haber sufrido el ataque, se había bajado de la cama y perseguía a su amigo por un corredor, en el que había corriente de aire.

Dijo que deseaba hacer otro cambio en el comunicado. Y lo hizo. Su amor por las palabras y su vehemencia por el trabajo conquistaron su debilidad.

Nuevamente en 1953, un segundo ataque cardíaco lo dejó paralizado y sin habla. Los hombres de su edad raramente se recuperan de un ataque tan severo. La gente

que estaba cerca de Churchill esperaba que pronto moriría.

Un amigo le obsequió una silla moderna de ruedas con ingeniosos dispositivos, que tenían la finalidad de hacer la vida más fácil a inválidos en sillas de ruedas. En un comienzo, Churchill estuvo encantado. Pero luego le afectó el pensamiento

de que el primer ministro de Gran Bretaña dependiera de dispositivos mecánicos.

Sus amigos dicen que dicha idea lo encolerizó tanto, que luchó fuertemente hasta recuperar su salud.

Regresó a la cámara de los comunes, donde había pasado medio siglo en las guerras políticas. Regresó al número 10 de la calle Downing. Y regresó a Chequers, la residencia oficial campestre de los primeros ministros.

## • La Rutina

Regresó también a la rutina de realizar visitas regulares al palacio de Buckingham, para informar brevemente a una joven reina sobre asuntos de estado. Y regresó también a su

brandy y a sus cigarrillos, y a su forma normal de vida, en Chartwell, su propia residencia campestre.

En Essex, donde a menudo sus nietos jugaban y en donde él y Lady Churchill se distraían jugando a las cartas para descansar.

Por extraño que sea, el retiro en 1955 del hombre que dirigió a Gran Bretaña en la segunda guerra mundial no despertó profundas emociones entre la mayoría de los británicos, sin distinción de inclinaciones políticas.

Fue más un sentido de gratitud hacia él y el sentimiento de que se había ganado un descanso.

Churchill permaneció la Cámara de los Comunes como miembro de honor en años recientes, pero muy rara vez asistía, presentándose solamente con motivo de su cumpleaños o en otras ocasiones especiales.

En noviembre de 1960, Churchill resbaló, cayó al suelo y se fracturó un pequeño hueso en la espalda. En junio de 1962, se fracturó la pierna en una caída mientras pasaba sus vacaciones en Montecarlo. El viejo luchador se recuperó de esas heridas.

El 31 de mayo de 1963 anunció que se retiraría del Parlamento al final de su periodo.

## • Elecciones

Los miembros del parlamento se congregaron el 28 de julio de 1964, poco antes de que se disolviera el Parlamento para realizar nuevas elecciones, a fin de rendir tributo al hombre que había dirigido a Gran Bretaña en la guerra y en la paz.

La Cámara de los Comunes estaba en silencio cuando el primer ministro Alec Douglas-Home dio comienzo a los homenajes diciendo que Sir Winston era recordado como un dirigente guerrero, como “un hombre de magnanimidad y humanidad”.

“Es el miembro más eminente del Parlamento de esta o de cualquier otra era”, dijo Harold Macmillan, el ex primer ministro.

Harold Wilson, jefe de la oposición laborista que pronto iba a ser elegido como primer ministro, elogió a Sir Winston como “un hombre que, durante su vida, se ha convertido en una leyenda”.

## Delegado de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (Associated Press). — El Papa Paulo VI ha instruido al delegado apostólico en Gran Bretaña para que exprese sus votos personales por la salud de sir Winston Churchill, según anunció hoy la oficina de prensa del Vaticano.

## La Gran Bretaña Está Pendiente de la Enfermedad y se Ofician Misas por su Total Recuperación

LONDRES, 17 (ANSA y France Press). — Toda Inglaterra sigue con ansiedad la lucha que sir Winston Churchill libra contra la muerte en su residencia de Hyde Park Gate, en Londres.

Los habitantes de la pequeña localidad de Westerham, en la región de Kent, asistieron hoy con una devoción particular al oficio religioso celebrado esta mañana en la vieja iglesia parroquial, que data del siglo XIII, para escuchar el sermón especialmente dedicado a sir Winston. Porque, efectivamente, todos los habitantes de Westerham son vecinos y amigos del estadista británico, el que en 1922 compró la granja de Chertwell en los alrededores de la localidad. La granja está rodeada de un alto muro de piedras rojas construido personalmente por sir Winston en los ratos libres que le dejaba su intensa vida política.

En Londres, al mediodía de hoy, los telespectadores de la BBC siguieron en una pequeña pantalla la transmisión en directo del servicio religioso de St. Margaret, iglesia parroquial de la Cámara de los Comunes, consagrado igualmente a sir Winston.

Continúan en tanto las misas, misas al público, desde hace más de veinticuatro horas permanece en vela a lo

largo de las aceras de Hyde Park Gate, atento a cualquier pequeño cambio que se pueda producir en el interior de la casa de Churchill.

Los acontecimientos más destacados de la tarde de hoy después de la visita del médico personal, lord Moran, fueron la llegada de un sobrino del estadista, Julian Sandys, pocos minutos después de las cinco, y de un primo de 80 años, sir Shane Leslie, portador de telegramas de saludo de los parientes norteamericanos de sir Winston, los Jeromes y los Purdies.

Sir Shane explicó a los cronistas, con voz temblorosa por la emoción, que era primo en primer grado de Churchill, hijo de una hermana de su madre, la tía predilecta de Winnie: “recuerdo aún —dijo— los funerales del padre de Winston celebrados en la abadía de Westminster hace setenta años. Creo ser con él, el único sobreviviente de aquella ceremonia”.

“Recuerdo también al abuelo Jerome, del cual Winston heredó su firmeza de carácter; era un gran deportista”, agregó con un algo de orgullo en la voz. Sir Shane entró luego al número 28 saliendo una hora después con los ojos llenos de lágrimas.

La esposa de sir Winston, lady Clementina, en las primeras horas de la tarde efectuó un breve paseo en automóvil, regresando después de tres cuartos de hora. A pesar de la insistencia de sus familiares, ella no quiere separarse de la habitación de su esposo y pasa su tiempo sentada en un sillón junto al lecho, atenta al más pequeño cambio en las condiciones del enfermo.

Después de la larga velada descansó al alba apenas tres horas en la habitación contigua a la de Churchill. Durante la mañana fue vista dos veces colocando ramos de flores en un saloncito del segundo piso.

Aparte de estos dos breves paréntesis y de la salida en automóvil, lady Clementina, es quizás la única persona que no se ha alejado del ilustre enfermo. “Clemmie —como acostumbra a llamarla afectuosamente sir Winston— parece confirmar una vez más en estas horas de angustia y de peligro para la vida de Churchill, lo que declaró en su autobiografía: “Mi matrimonio fue el acontecimiento más afortunado y alegre de toda mi vida, pues no puede haber nada más hermoso que estar unido en el camino de la propia vida, con un ser incapaz de un solo pensamiento innoble”.

### CONSTANTINO

CAPITAL PROPIO \$106.000.000.00

#### CASAS EN MENSUALIDADES

SIN TRAMITES, SIN COMBINACIONES NI SORTEOS

LE EDIFICAMOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO

en cualquier lugar de todo el Gran Bs. As. hasta 50 kms. cobrándole el 85% en mensualidades.

MAS DE 1.000 CASAS ENTREGADAS

MAS DE 300 EN CONSTRUCCION - VISITELAS

Con azulejos, porcelanitos, desagüe vertical de techo.

## \$1.619

POR MES

\$ 16.190 CONTADO

4 AMB. \$ 272.025 total, con \$ 15.112 CONTADO y \$ 1.511 p/MES

6 AMB. \$ 446.796 total, con \$ 24.822 CONTADO y \$ 2.482 p/MES

7 AMB. \$ 563.481 total, con \$ 31.304 CONTADO y \$ 3.130 p/MES

### VIVA EN CASAS DE LADRILLOS

perfectas, cimientos anchos, techos de losa, revocadas interior y exteriormente, mosaicos, parquet, Excelente carpintería con hojas de cedro, puertas placas. Herrajería de movimiento. Cocina y baño instalados.

VISITE nuestra Exposición, Gascon 889, Cap. Fed. único lugar para tratar, donde atendemos todas las días, inclusive feriados, sábados y domingos, en horario corrido de 9 a 20 hs.

**GASCON 889** ALTURA CORRIENTES AL 4200



# VENDETTA: QUIERE ELIMINAR A LA FAMILIA; YA MATO A SIETE

## Crónica POLICIAL

### Recobra Intactos su Coche y Documentos

Decididamente hay personas con suerte. Si no, que lo diga el señor Demetrio Pardo, a quien hace unos días le robaron su automóvil —un Chevrolet tipo 400— que se hallaba estacionado frente a su domicilio, en la zona norte de la localidad de Martínez. Casi sin esperanzas y nada más que por si acaso, el señor Pardo radicó la denuncia en la brigada de Investigaciones de la referida localidad. Sin embargo, a partir de ese momento, sin que él mismo supiera, las características del coche comenzaron a circular por toda la provincia, incluyendo también la Capital Federal. Y fue así como ayer, una comisión policial halló frente al 1420 de la calle Blanco Encalada, del barrio de Belgrano un coche abandonado cuyas características coincidían en un todo con las suministradas por el damnificado. Para más, dentro del automóvil se halló un portafolios conteniendo la documentación del dueño del vehículo, talonarios de cheques y libretas bancarias.

### Una Redada de Quinieleros

Varias acciones contra quinieleros llevó a cabo personal de la policía bonaerense en diversas localidades provinciales, deteniendo a infractores a la ley 4847 que reprime los juegos de azar.

**EN ESCOBAR:** Una comisión de la Brigada de Investigaciones con asiento en San Martín, arrestó al "capitalista" de juego, Domingo Andrés Roldán, domiciliado en la ruta 9 y 25 de Mayo, a la altura del kilómetro 50. A Roldán le fueron secuestradas planillas con anotaciones de quiniela por 3.000 pesos y 2.000 pesos en efectivo.

**EN BECCAR:** En el interior de la finca ubicada en avenida Centenario altura 2200, personal de la Brigada de Investigaciones de Martínez detuvo a Roberto Scarinci. Al "capitalista" le fue secuestrado el aparato telefónico 743-4849 usado para sus tareas al margen de la ley; un revólver corto y la suma de 24.132,50 pesos.

**EN BRAGADO:** Una trasnochada partida de pase inglés fue bruscamente suspendida por una madrugadora comisión policial. A las 5.30 de ayer, personal de la comisaría local se constituyó en la finca propiedad de Raúl Juan Molinari donde se jugaba a ese popular deporte de dados. Además del dueño de casa que actuaba de "coimero", fueron detenidas seis personas que participaban de la tenida.

**EN NECOCHEA:** Carmelo Antonio Lambert, taxista, y Domingo Pellejero, electricista, fueron detenidos ayer en la finca de la calle 56 N° 3475. Les fueron secuestradas jugadas por 3.000 pesos y 2.550 en efectivo.

**VENTIMIGLIA, 17 (ANSA).** — Domenico Maisano, el famoso bandido calabrés que juró exterminar a la familia rival de los Stilitano —ha asesinado ya a siete miembros en los últimos tres años—, fue avistado en los parajes de esta pequeña ciudad de frontera entre Italia y Francia. Parece que está dando la caza a otros cinco miembros de la familia Stilitano, que se habían refugiado en Francia para escapar a la matanza.

Las posibles víctimas son Domenico Stilitano, su mujer y sus tres hijos, que desde hace meses viven escondidos en un pueblecito francés cerca de Tolón.

Domenico Maisano ha asesinado y quiere continuar asesinando a los miembros de la familia Stilitano, porque uno de ellos mató a un sobrino suyo en duelo hace tres años.

El duelo tuvo lugar en Drosi, un pueblo en las cercanías de la ciudad calabresa de Palm. Protagonistas del duelo fueron Martino Seva, sobrino del bandido, y Antonio Stilitano, que, al parecer cortejaba a la joven hermana de Seva, a pesar de estar casado y con numerosa prole. De aquí el desafío.

Martino Seva llevó la peor parte. Murió con cinco balazos en el cuerpo y el tío, que asistía al duelo, comenzó

enseguida su venganza disparando contra Antonio Stilitano, hiriéndolo solamente.

Habiendo logrado escapar Domenico Maisano, desde entonces aparece solamente para hacer nuevas víctimas. Estos tres últimos años envió al otro mundo a siete Stilitano: tres mujeres y cuatro hombres.

El resto de la familia Stilitano, que en su origen estaba compuesta de unas treinta personas vive ahora segregada en una especie de fortaleza, en las afueras de Drosi, vigilada día y noche por los carabinieri.

## ERA NEGOCIO REDONDO Y MARCHABA SOBRE RUEDAS

Un eficaz procedimiento efectuado por el personal de la comisaría segunda de Lanús, permitió poner fin a las actividades de un hábil ladrón de automóviles, quien, no obstante, solo utilizaba las ruedas de los vehículos robados. El ladrón resultó ser Guido Sosa, de 33 años, de edad, casado, empleado y domiciliado en Franco 3134, de la Capital Federal, a quien se sorprendió al volante de un Rambler modelo 64, patente de la Provincia de Buenos Aires N° 1.057.588, que había sido sustraído el 31 de diciembre pasado de Lima y Moreno, y que pertenece a Emilio Méndez.

Guido Sosa, al responder al interrogatorio, no supo sostener todas las mentiras en las que había enredado su vida; comenzó a vacilar, a balbucear y finalmente, a declararse culpable del robo del referido Rambler y de otros muchos "robos" similares.

#### • La Lista

Y ya en tren de cantar, se supo que de Cangallo y Cerrito había robado un Rambler al que dejó en Larrea y Bartolomé Mitre, tras haberle quitado las ruedas; hace 20 días, en Lima y Moreno robó un jeep IKA, modelo 60 que abandonó en

Larrea y Cangallo; el cinco del corriente, robó un Chevrolet 47, que estaba en Madero y Cangallo; lo llevó hasta Salta y Cochabamba, donde lo dejó... naturalmente, sin ruedas; una estanciera IKA que estaba en Lima y Moreno, la abandonó —sin ruedas— en Martín

García y Patricios; por último, confesó que el 12 del corriente, robó una rural Rambler 62 estacionada en Madero y Cangallo, y que luego la abandonó en Martín García y Patricios.

Este extraño obseso de las ruedas, confesó que en todos los casos, vendió el producto

de sus robos a la firma Valle Hnos., de Pavón 304, Avellaneda, quienes, al parecer, no preguntaban el origen, ya que el juego de cuatro ruedas, les era vendido por la módica suma de 12 mil pesos! Ahora, el uno y los otros, tendrán que explicar todo eso al juez.

### 5 Empleados de una Fábrica Militar Sustraían Metales: Están Detenidos

Un ocasional procedimiento realizado por personal del Destacamento N° 14 de la División Camineros, permitió lograr la detención de dos activos ladrones y aclarar una serie de delitos cometidos en la zona de Avellaneda.

Se trata de los sujetos Benigno Romero y Ricardo Martínez, argentinos, de 39 y 29 años de edad, y domiciliados en Suárez número 1248, Avellaneda, y Colombia 1891, de Lanús, respectivamente.

Los referidos sujetos fueron sorprendidos en las inmediaciones de la Fábrica Militar ECA, ubicada en jurisdicción de la comisaría 2° de Avellaneda, teniendo en su poder dos lingotes de cobre y dos rollos de alambre del mismo metal que terminaban de sustraer en la citada fábrica. Interrogados exhaustivamente por la policía, dijeron ser empleados de vigilancia de la susodicha fábrica militar, circunstancia que aprovechaban para robar, hasta ese momento, con casi absoluta impunidad.

Manifestaron entonces que desde hacía tiempo venían efectuando periódicas sustracciones con la colaboración del jefe de vigilancia, Ecamanuel Madeiras y del empleado de la misma dependencia José González, quienes le facilitaban los medios para robar. En el domicilio de González se secuestraron numerosos materiales propiedad de la fábrica militar. Esos elementos eran reducidos en el comercio de compra y venta de metales sito en 12 de Octubre número 531, propiedad de Juan Di Rosa, donde se secuestraron gran cantidad de lingotes y alambre de cobre comprados a ladrones. Igual procedimiento se efectuó en el negocio de compra y venta de la firma Poggio S.R.L., de República Argentina número 958, de Lanús, donde se detuvo a Antonio D'Hipólito y se secuestraron alambre de cobre y lingotes. La policía procedió a detener asimismo a Vladimiro Vilanova, argentino, de 39 años, obrero de la fábrica militar, que también está implicado en el hecho.

### Chocan un Camión y un Auto, Cae al Pavimento un Pasajero y Resulta con el Cráneo Aplastado

Un choque que pudo haber carecido de toda importancia, debido a una desgraciada circunstancia, provocó la muerte de un hombre. Se produjo esta madrugada a las 0.55 en jurisdicción de Lomas de Zamora.

Por la calle Laprida, en dirección al Oeste marchaba el camión chapa nú-

mero 767.238 de la provincia, conducido por Andrés Mateo. Al llegar a la avenida Hipólito Yrigoyen, embistió con regular violencia al auto particular chapa 887.244 de la provincia, que guiaba Marcos Abel Dizaso. La fuerza del impacto hizo que se abriera la puerta del coche —marca Chevro-

let— y el acompañante del automovilista, Eugenio Bontempi, cayese al pavimento. Una rueda del camión le aplastó el cráneo, falleciendo instantáneamente. El occiso tenía 46 años, era italiano, casado y se domiciliaba en la calle Provone sin número de Monte Grande.

## Transplantaron los Ojos de un Asesino, que Murió en la Silla Eléctrica, a un Anciano y a una Joven

**BIRMINGHAM, Alabama, 17 (Associated Press).** — Hoy fueron transplantados los ojos de un hombre joven que sufrió aquí la pena de muerte. Los recibieron una adolescente y un anciano, ciegos desde hace tiempo.

Los pacientes no sabrán por un tiempo, posiblemente un mes, si las difíciles operaciones han tenido éxito. No fueron identificados los que recibieron las córneas de William F. Bowen, condenado a muerte.

Los ojos fueron donados al Banco Ocular

del Centro Médico de la Universidad, por Bowen, electrocutado el viernes por haber muerto a cuchilladas a una mujer en Huntsville, en los primeros meses de 1961.

El asesino, de 31 años, se inclinó hacia la religión durante su encarcelamiento. Varias veces fue postergada su sentencia de muerte, pero no le quedaba ningún recurso legal al cumplirse la pena.

Bowen había admitido el asesinato de Janice Thomas, pero pidió clemencia, dicen-

do haber encontrado la paz en la Biblia, y afirmando no querer vivir en caso de pensar, que pudiera matar otra vez.

Al ser amarrado a la siniestra silla, le dijo al alcalde William Holman, que no debía dejar que la electrocución le remordiese la conciencia. "No me mata usted, sino que me envía hacia mi hogar. Es Dios quien ordena".

Cuando su pastor presbiteriano, James S. Cantrell, fue a la celda la noche de la ejecución de Bowen, éste le preguntó si había

traído consigo a los médicos. Cuando el pastor le contestó afirmativamente, Bowen expresó: "No me parece que vaya a necesitar ya mis ojos. Usaré mis ojos espirituales en lugar de los físicos adonde vaya".

Una de las córneas fue para una muchacha de 15 años que ha perdido casi totalmente la visión de un ojo debido a una enfermedad. El otro paciente es un anciano, cuyos ojos están lesionados y a quien se espera curar totalmente con esta operación.



# ASALTAN A UN CAMIONERO CUATRO "RUTERAS" ARMADAS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 17 (De nuestro corresponsal). — Cuatro mujeres, de las denominadas "ruterías", porque actúan preferentemente en los caminos, asaltaron al conductor de un camión y lo despojaron de 33.000 pesos. Posteriormente, dos de ellas fueron detenidas.

El asaltado es Eduardo Flores, que guiaba un camión en dirección a Salta, por la Ruta Nacional número 38. Al llegar al kilómetro 25, debió detener la marcha del vehículo, a causa de un desperfecto, apareciendo en esas circunstancias las cuatro mujeres, dos de ellas armadas de revólveres y las restantes, con cuchillos, amenazaron de muerte a Flores, exigiéndole la entrega del dinero.

Fue así que éste les entregó la suma de 33.000 pesos que guardaba en la guantera del camión.

Una vez cometido el atraco, las "ruterías" se dieron a la fuga, pero, posteriormente, dos de ellas, que se habían dirigido a esta capital, fueron detenidas por la policía.

Ellas resultaron ser María Cristina Salazar de Juárez y Fanny López, argentinas, de 23 años, a quien la policía conoce como "ruterías". Las detenidas dieron a conocer los nombres de sus compañeras, las que busca la policía. Las desaparecidas se llevaron el dinero que le robaron al conductor Flores.

## SU MUJER AMENAZO CON IRSE: LA MATO

ROSARIO, 16 (De nuestro corresponsal). — Un grave episodio de índole pasional se produjo en la víspera en el domicilio de la calle Ne-cochea 3059, habitado por el matrimonio María Antonia Mediría, de 31 años, y Fernando Algreto Vilches, de 36. Este último, armado de un revólver calibre 38 de los denominados "Lechuza", dio muerte a su esposa de dos disparos a quemarropa.

El drama se produjo cuando la mujer manifestó a Vilches que iba a hacer aban-

donio del hogar. El hombre efectuó entonces dos disparos contra su cónyuge, uno de ellos la hirió en la mano izquierda con orificio de salida, y el otro, que fue el mortal, le interesó el costado izquierdo a la altura del corazón, sin orificio de salida.

El uxoricida se presentó espontáneamente a la policía haciendo entrega del arma empleada. Posteriormente se hicieron presentes en el lugar del trágico episodio el comisario Alfredo Mellán y personal policial.

## MECHERAS EN UN COMERCIO MARPLATENSE

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — Una de dos: o en la tienda "Los Gallegos" de esta ciudad sigue habiendo una escasísima vigilancia, o bien por el contrario, la vigilancia es tanta que se ha convertido para las mecheras en una cuestión de honor llevarse algo del referido negocio. Lo cierto es que, desde lo que va de temporada, por lo menos media docena de veces la policía logró aprehender "con las manos en la tela" a varias profesionales en esa especialidad. Así es como ayer, efectivos de la brigada de Investigaciones, reforzados a pedido del angustiado jefe de ventas de la casa, lograron sorprender a Edelmira del Carmen Corró y María Elena Cajo de Vallejos, en momentos en que se apoderaban de vestidos, conjuntos y varias blusas estampadas por un valor superior a los 10.000 pesos.

## CUCHILLADAS EN UN SUBURBIO TUCUMANO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 17 (De nuestro corresponsal). — En el barrio 9 de Julio, de esta capital, ubicado prácticamente en los suburbios, fueron asesinados a puñaladas, tras una emboscada, dos hermanos. Se trata de Roque Rosa y Domingo Acuña, de 34 y 24 años de edad, respectivamente, que se domiciliaban en una modesta vivienda de la calle Almafuerite 1857.

Los asesinos, que aguardaban a sus víctimas entre unos arbustos, sorprendie-

ron a éstos en la oscuridad, y sin mediar palabras, les infirieron numerosas heridas en distintas partes del cuerpo, dejándolos exánimes.

Están sindicados como los autores del hecho dos hermanos de apellido Pierna, y un sobrino de ellos de apellido Carrizo, de quienes se sabía estaban enemistados desde hace algún tiempo con las víctimas, y habían jurado darles muerte. Los tres acusados han desaparecido, llevándose las armas presuntamente empleadas.

## Choque en el Sur: Pérdidas por 20 Millones. Un Herido

BAHIA BLANCA, 17 (De nuestro corresponsal). — Un grave accidente ocurrió esta mañana, a las 9.30, al chocar un convoy y un camión que conducía Alberto Vecchi, que resultó gravemente herido. El encontronazo provocó el descarrilamiento de la máquina y 17 vagones del tren carguero. La fuerte colisión se produjo en el cruce de la ruta N° 3 con las vías del ferrocarril, a poca distancia de la localidad de Calderón. Las pérdidas se estiman en 20 millones de pesos.

El camión pertenecía a la empresa italiana SAIPEM, vinculada con la construcción del gasoducto Comodoro Rivadavia-Buenos Aires y filial de la ENI. Una versión señalaba que fue el camión el causante del choque, al embestir a la locomotora, provocando su descarrilamiento.

En cuanto al camionero herido fue internado en una clínica local, siendo su estado de gravedad.

**HOY** y todos los días!  
**LOTES** en MENSUALIDADES

**PARA VIVIENDA**

**TERRENOS ALTOS EN LAS MEJORES UBICACIONES**

**UNICAMENTE LOS OFRECE**

**Luchetti**

**AUTOS GRATIS** todo el día

**HOY**

**QUILMES** Barrio Enrique Muñiz  
**RANELAGH - V. ESPAÑA**

**Barrio LOMA DE PACHECO**

**SAN MARTIN**

Barrio Libertador Villa Loma Hermosa  
Altos de Churrucá

**I. CASANOVA** Barrio San Alberto  
**LOMAS DE LAFERRERE**  
**GONZALEZ CATAN**

**ONCE** Pueyrredón 115  
**CONSTITUCION** Lima y Constitución  
**V. ALSINA** Osorio y Pellegrini - Warnes y Pellegrini  
**WILDE** Mitre y Cadorna  
**V. DOMINICO** Centenario Uruguayo y Agüero  
**PLAZA QUILMES** Avda. Irigoyen y Rivadavia  
**DOCK SUD** Sargento Ponce y Debenedetti  
**QUILMES** Avda. Calchaquí Km. 22,300

**ESTACIONES** JOSE C. PAZ  
**CARUPA - BOULOGNE**  
**VIRREYES - VILLA ADELINA**  
**GENERAL PACHECO** Ruta 9 y 197

**PZA. SAN MARTIN - RUTA 8 Km. 20**  
**ESTACIONES VILLA ADELINA**  
**JOSE LEON SUAREZ - BOULOGNE**  
**VILLA BALLESTER**

**PLAZA ONCE** Pueyrredón 115  
**LINIERS** Rivadavia y Montiel  
**I. CASANOVA** Londres y Provincias Unidas  
**V. ALSINA** Osorio y Pellegrini - Warnes Pellegrini  
**VILLA SOLDATI** Lacarra y Avda. Cruz  
**ROTONDA SAN JUSTO**  
**PLAZA SAN JUSTO**  
**ESTACIONES LUGANO SAENZ**  
**RAFAEL CASTILLO**

**INFORMES: SUIPACHA 58 Y SUCURSALES**

**SAN MARTIN**  
Ruta 8 Km. 20

**I. CASANOVA**  
Londres y Prov. Unidas

**GENERAL PACHECO**  
H. Irigoyen 925

**FLORENCIO VARELA**  
Avda. Calchaquí Km. 24

**BERAZATEGUI**  
Uriburu 485 Fte. Est.



# COMIENZA MAÑANA EL CONGRESO DE LA CGT

De acuerdo con lo establecido en los estatutos de la central obrera, y con lo dispuesto por el consejo directivo de la misma, se iniciará mañana el congreso general de la Confederación General del Trabajo, que se prolongará por espacio de tres días y en cuyo transcurso deberá designar las nuevas autoridades de la entidad que, por el lapso de dos años, regirán los destinos del ente obrero. No cambiará la actual fisonomía del organismo.

Las deliberaciones se efectuarán en el Salón Rossini, ubicado en la calle Cangallo 2535 y, según información proporcionada por la Secretaría Gremial y de Hacienda de la CGT, asistirán al mismo 101 organizaciones sindicales y 662 delegados de todo el país.

La realización del citado congreso ha hecho definirse categóricamente a los distintos nucleamientos en que está dividido el movimiento obrero. La mesa convocadora de los gremios denominados "Independientes" resolvieron aconsejar a los mismos la no concurrencia al congreso; los integrantes del MUCS hicieron un llamado a la unidad y han anunciado su participación en el mismo, pero no tendrán cargo alguno, ni en el secretariado nacional ni en el consejo directivo; y, por último, las "62" organizaciones, públicamente, ratificaron su decisión de mantener a todos sus representantes en la CGT, lo que, como es obvio, significa la reelección del actual secreta-

rio general, José Alonso.

El cuerpo directivo "cegetista" tendrá la misma conformación que posee actualmente, es decir, sus directivos pertenecerán por iguales a las "62" organizaciones y a los gremios independientes, estos últimos deberán concurrir en virtud de mandatos expresos establecidos por congresos internos.

En realidad, no cambiará fundamentalmente la actual fisonomía de la Central Obrera, solamente se incorporarán nuevos hombres, que seguirán en la misma técnica que ha caracterizado hasta ahora a los dirigentes "cegetistas", los que vigorizarán las acciones contempladas en el Plan de Lucha, a partir del mes próximo, con el objeto de obtener soluciones a los diversos problemas que afectan a los trabajadores.

## • Fideeros

La Federación Argentina de Trabajadores de la Industria Fideera dio a

conocer una declaración donde desautoriza las informaciones aparecidas en la prensa en el sentido de que esa entidad habría participado de la reunión de los independientes en la Confederación General de Empleados de Comercio.

Agrega que no participó en esas deliberaciones "ninguna representación autorizada" de la organización.

## • Aceiteros

Por su parte, la Federación Argentina de Trabajadores de la Industria Aceitera y Afines afirmó que, contrariamente a versiones difundidas, el secretariado nacional de la organización no autorizó a representación alguna a asistir a la deliberación efectuada en el local de la Confederación General de Empleados de Comercio, en la cual el sector independiente exhortó a las organizaciones gremiales a no concurrir a las deliberaciones del congreso convocado por la Central Obrera.

## Crónica Gremial

### Bancarios Cesantes

La Comisión Central de Bancarios Cesantes informó que para el miércoles han sido citados por el Instituto Nacional de Reaseguros, a los efectos de prestar servicios, los cesantes de dicha institución. Asimismo, invitó a los cesantes a participar en la asamblea a realizarse el 18 del corriente, a las 19.30, en el Sindicato del Seguro.

### Educadores

La Asociación de Educadores de la provincia de Buenos Aires dio un comunicado en el cual protesta por la falta de pago de los haberes del mes de noviembre, diciembre y aguinaldo, e informa que en el curso de la semana venidera se realizará una reunión con el objeto de analizar la situación que se ha creado al gremio por el incumplimiento de los pagos y las medidas que se adoptarán con el fin de obtener el pago inmediato de dichos emolumentos.

### En Libertad

TUCUMAN, 17 (De nuestro corresponsal). — Fue puesto en libertad provisional, sin perjuicio de la causa de atentado contra los medios públicos de transporte que se le sigue ante la justicia de instrucción, al gremialista Felipe A. Uruena, de la seccional Tucumán Belgrano de la Unión Ferroviaria. En la última huelga general de la CGT fue acusado de colocar un "miguelito" en un ómnibus de la línea 7.

Tras algunos días de tener la captura recomendada fue aprehendido y se lo alojó en la comisaría 3ª, donde se instruyeron las actuaciones sumariales.

### Salario Mínimo

CATAMARCA, 17 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo elevó a la Legislatura local el proyecto de ley que establece el salario vital mínimo y móvil para el personal de la administración pública provincial, que regirá para el personal de última categoría del presupuesto con núcleo familiar tipo (esposa y dos hijos), en la suma de 11.900 pesos. Además percibirá el porcentaje que le corresponda a la escala fijada en el escalafón por antigüedad, que va del 14 al 54 %. Esta iniciativa será incluida para ser considerada en las sesiones extraordinarias.

## SE PAGARA MAÑANA A JUBILADOS

La Caja Nacional de Previsión para el Personal del Estado, informó que a partir de mañana dará comienzo el pago del bimestre octubre-noviembre y aguinaldo 1964, a los beneficiarios que perciben sus haberes por intermedio del Banco de Italia y Río de la Plata, en la Capital Federal.

### • El Convenio de los Ladrilleros

En el Ministerio de Trabajo fue suscripto el nuevo convenio colectivo que establece mejoras en los salarios para obreros ladrilleros de la especialidad a mano. El convenio establece un aumento del 25 por ciento sobre los salarios básicos vigentes, y tendrá aplicación en las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y Chaco.

El convenio tendrá vigencia por un año, a partir del 1º del corriente mes.

### • Se Aprobaron las Escalas

La comisión paritaria que discute el convenio para el personal aeronavegante aprobó las escalas de sueldo para el personal instructor de vuelo. Se fija el mismo en 15.000 pesos como sueldo básico y 200 pesos por hora de vuelo. Las restantes cláusulas del convenio siguen en tratativas que serán materia de nuevos estudios en una reunión que tendrá lugar el 20 del corriente.



EN DEFENSA DE SU TRABAJO. El personal de la empresa SIMG Metalurgia, de Bernal, durante la ocupación de esa planta, a raíz de la presión de un vecino para clausurar la empresa.

## LA EXTRAÑA CLAUSURA DE UNA EMPRESA CULMINO CON UNA INSOLITA AGRESION

Con una insólita agresión culminó la extraña clausura de la empresa SIMG Metalúrgica, de la calle Avellaneda 376, de Bernal. CRONICA informó ya en su edición matutina del miércoles último, sobre las alternativas de la presión ejercida por el teniente coronel (R) Juan César Andini, para lograr el cese de tareas de dicha firma.

El citado militar vive al lado de la planta industrial y los peritajes técnicos indicaron que no existen las causas invocadas por el teniente coronel Andini. Sin embargo, la empresa fue

clausurada por el intendente del lugar y luego de ser habilitada por el Concejo Deliberante, el mismo funcionario revocó la ordenanza. Todo ello, creó una situación irregular en los pagos y el miércoles los trabajadores ocuparon la fábrica en defensa de su fuente de trabajo.

Así las cosas, el viernes a las 16.30, el teniente coronel Andini llegó en su coche e invitó al trabajador Ontivero a concurrir a su domicilio. Como éste se ne-

gara, sacó una pistola y lo agredió a balazos, según informaron los trabajadores.

La Unión Obrera Metalúrgica de Quilmes tomó cartas en el asunto formulando la correspondiente denuncia en la comisaría 2ª de Quilmes y dirigió sendos telegramas al secretario de Guerra, al ministro de Trabajo de la Nación y al ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires.

### • Otra Agresión

MENDOZA, 17 (De nues-

tro corresponsal). — La fiscal Godoy Cruz del Sindicato Obrero y Empleados Vitivinícolas y Afines (SOEVA) denunció que la patronal de la bodega Stalocco del distrito Benegas aplicando la ley de la selva ha agredido a mansalva a un obrero por el hecho de que éste se presentó al sindicato a reclamar que dicha firma adeuda a los obreros dos quincenas y el aguinaldo.

Cuando se retiró el representante regional el obrero

fue invitado para el fondo y haciendo gala de matonería como en el tiempo de la mazorca, lo agredieron a golpes de puño y sacado a empujones del establecimiento, radicando la denuncia en la comisaría del lugar.

El sindicato hace público su repudio y espera una sanción ejemplar de justicia a estos hechos que son contradictorios a la pacificación y la solución de los problemas obreros y del pueblo argentino.

## ROCCO

SOCIEDAD ANONIMA, INMOBILIARIA Y FINANCIERA (ef)

BURZACO

250 únicos lotes frente a la Avda. Montevideo y sobre República Argentina, con servicios de colectivos cada 5 minutos: Expreso San Vicente desde Plaza Constitución, Línea 301 desde Nueva Pompeya, Expreso Reconquista, La Plata, San Isidro. Desde 750 pesos la mensualidad en 136 cuotas sin interés. PA 3-148-49. Hoy autos gratis todo el día desde Plaza Constitución; esquina Sáenz y Triful, Iriarte y Vileytes, Pavón y Mitre (Avellaneda), R. E. de San Martín y Avda. Pavón (Lanús), Beltrán y Pavón (R. de Escalada), y estaciones Lanús, Burzaco y Rafael Calzada. Ver banderas.

ROCCO S.A. Lavalle 900, piso 1º. T. E. 35-8369

## Se Quejó Porque no Cobraba y la Empresa lo Despidió

Graves consecuencias tuvo para un capataz de la fábrica de placas para acumuladores Pro-Motor S.A. el haber denunciado a CRONICA que hace tres meses los obreros no cobran un centavo. El mencionado trabajador, de apellido Sáez, fue citado por la presidenta de la empresa, señora de Pizarro y el vicedirector, señor Calvo, en las oficinas de Tucumán 423, segundo

piso, donde fue impuesto de su despido. Según la información del ahora ex capataz, los ejecutivos se hallaban bastante nerviosos por la publicidad dada a la insolvencia de Pro-Motor S.A. hasta el punto que la presidenta, señora de Pizarro, amenazó con "golpearlo y arañarlo si se sintiese más fuerte". Felizmente para la integridad física del señor Sáez, la señora no se

sintió con las fuerzas necesarias.

### • Situación Extraña

En otros aspectos, la situación imperante en la fábrica que la empresa posee en Caseros es bien extraña. Los obreros, pese a no cobrar, continúan concurriendo pero no trabajan, ya que ningún ejecutivo se hace presente.

Mientras tanto, el tiempo transcurre y no hay atisbos de solución.



# SAN LORENZO, CHACARITA Y BANFIELD JUEGAN HOY

**GUAYAQUIL, 17 (DPA).** — Una doble jornada futbolística se vivirá hoy en el estadio Modelo de esta ciudad, a la que se presentarán dos equipos argentinos, enfrentando a los dos conjuntos más cotizados de Ecuador. Se trata de Chacarita Juniors y San Lorenzo de Almagro, que se medirán con Emelec y Barcelona, respectivamente.

En primer término, jugarán Chacarita y Emelec. Ambos equipos necesitan levantar la puntería en el campo internacional. El campeón ecuatoriano en sus dos últimas presentaciones con equipos locales, fue derrotado por River Plate 2 a 1 y Racing 1 a 0. Como se ve, ambos vencedores fueron precisamente argentinos, por lo que Emelec tiene aquí una gran posibilidad reivindicatoria. En cuanto a Chacarita, en su debut y única presentación por estas tierras, cayó vencido sin atenuantes por Barcelona. 3 a 0 fue el resultado de la confrontación.

Luego han de medirse Barcelona y San Lorenzo. El local ha cobrado gran predicamento en el orden internacional, por cuanto su actuación en las tres últimas presentaciones le han significado otros tantos triunfos ante equipos del Río de la Plata. Primero venció a Banfield, 2 a 0; luego fue Racing su vencido por 1 a 0 y por último, como le dice más arriba, superó a Chacarita Juniors. Por su

parte, San Lorenzo viene de empatar sin goles en Lima con Sport Boys. Pese a este antecedente, no son desconocidas aquí las virtudes de goleador del equipo argentino, que incluye en su línea de ataque nada menos que al scorer del campeonato argentino.

Es por los motivos expuestos que los organizadores de esta doble presentación tienen fundadas esperanzas sobre la asistencia de público, que descuenta será muy importante, precisamente por ese pequeño pleito futbolístico argentino-ecuatoriano, con una sucesión de triunfos y derrotas por ambos bandos.

● **Banfield**  
SAN SALVADOR 3, 17 (France Presse). — Luego del eno-

crónica

EN EL DEPORTE

joso final del partido que sostuvieron Banfield, de Argentina y Municipal, de Guatemala, las cosas han retomado el curso normal y es por ello que nuevamente se presentará hoy el equipo argentino en certamen cuadrangular que se está disputando aquí.

Su rival será el seleccionado Azul de El Salvador. Banfield está realizando una gira más que interesante por centroamérica, donde ha logrado seis victorias y dos empates, circunstancia que hace que su nueva actuación sea un buen motivo de atracción.

Posteriormente y en la misma reunión, cotejarán Municipal y el seleccionado Blanco salvadoreño.

En cuanto al entredicho suscitado en el encuentro Banfield Municipal, a causa de cuyas incidencias quedó lesionado el guatemalteco Clark que resultó con dos costillas fracturadas, ha quedado felizmente solucionado después de la entrevista que tuvieron los dos jefes de las delegaciones, señores Luis Chasón y Carlos Herrera. Se resolvió, luego que el capitán del equipo argentino Adolfo Vázquez aceptara en nombre de su conjunto la responsabilidad que le cupo, que cuando se jueguen los últimos partidos del cuadrangular, los jugadores de los dos equipos se abracen en el centro del campo.

## El Santos se Puso al Frente en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 17. (ANSA).** — Un sensacional triunfo obtuvo anoche el equipo brasileño del Santos por el torneo hexagonal que se está disputando en esta ciudad. Derrotó por 6 a 4 a la selección de Checoslovaquia, ante 68.000 espectadores que se dieron cita en el estadio nacional. Los equipos se presentaron alineados así: Santos: Gilmar; Ismael, Modesto y Geninho; Zito y Haroldo; Dorval, Lima, Coutinho, Pelé y Pepe.

Checoslovaquia: Smuker; Weiss, Popluhar, Pluskal; Lala y Galeta; Pospichal, Mbar, Japouost, Mansy y Valosek.

Una gran combinación entre Lima y Pelé permitió a Coutinho abrir el marcador cuando se jugaban 28 minutos. Pero tres minutos después igualó Mansy con una impresionante volea y sobre los 33 minutos, Mbar colocó en ventaja a los europeos, que duró hasta los 44, oportunidad en que Pelé logró igualar el tanteo, luego de eludir a guardarrallas Smuker. Fueron 45 minutos de juego de gran calidad.

Santos reinició la brega con un cambio: Geninho entró a suplir a Pepe. Apenas jugados 5 minutos, Pelé habilitó a Dorval, que hacía su reaparición en el Santos luego de jugar un año en Racing de la Argen-

tina, y el puntero logró poner en ventaja a su equipo. Pero, a los 18, Valosek logró un nuevo y transitorio empate, que duró muy poco, pues dos minutos más tarde, Coutinho volvió a hacerse presente con otro gol.

Corrían 39 minutos y Benz, que entró a reemplazar a Mosopoust, logró el último empate de la noche. Pelé a los 41 y posteriormente a los 44, logró los dos goles con que se selló un 6 a 4 definitivo.

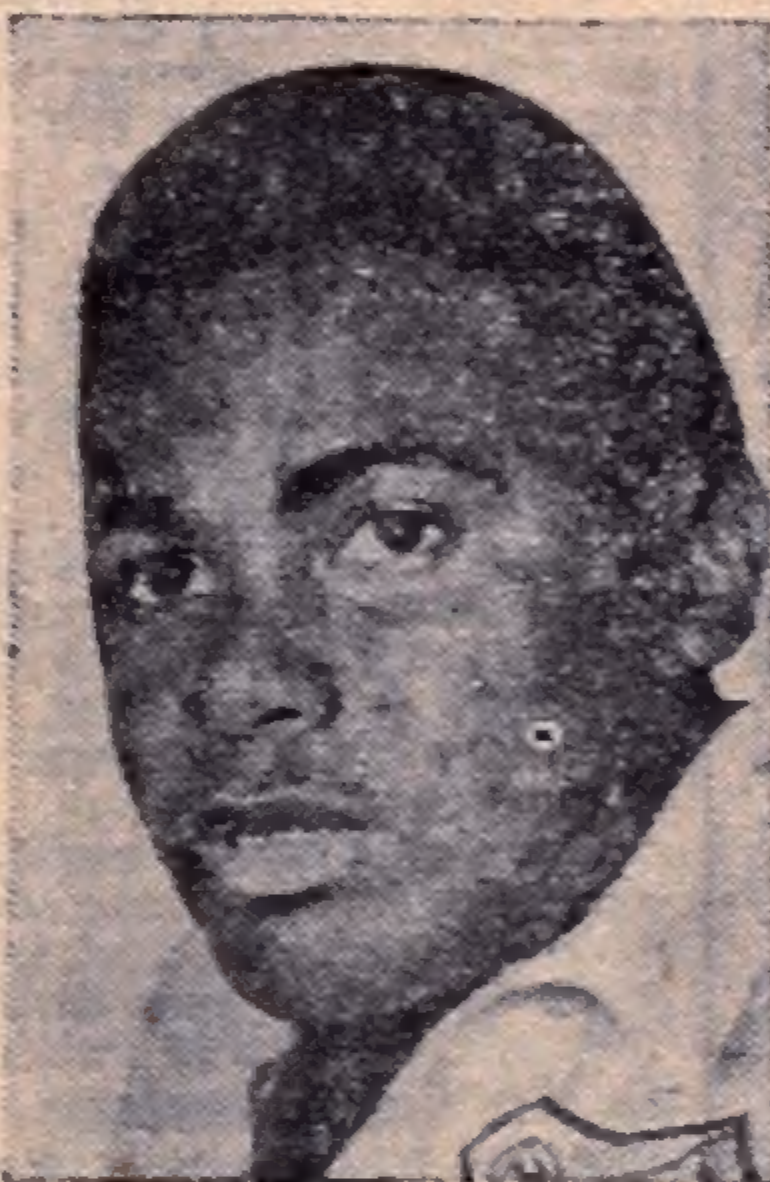
● **Las "U" Igualaren**

En primer término jugaron los equipos de las dos universidades, cuyos equipos se alistaron así:

Universidad de Chile: Astorga; Eyzaguirre, Musso y Donoso; Villanueva y Hodge; Araya, Coll, Olivares, Marcos y Leonel Sánchez.

Universidad Católica: Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriozola y Varas; Betta, Prieto, Tobar, Ramírez y Foullioux.

A los 2 minutos abrió la cuenta Olivares, pero Gallardo, que había entrado por Tobar, logró dos goles para la Católica, a los 33 y 37 minutos de la primera etapa. En la segunda, dentro de acciones solo discretas, Marcos logró conquistar el gol del empate, para Universidad de Chile.



TOCO A COUTINHO la apertura del score frente a los checos.

### LAS POSICIONES DEL HEXAGONAL

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Santos	2	2	-	-	4
Checoslovaquia	2	1	-	1	2
Colo Colo	1	-	1	-	1
River Plate	1	-	1	-	1
Univ. Católica	2	-	1	1	1
Univ. de Chile	2	-	1	1	1

## Empate con Selecciones

En la cancha del club Liniers se enfrentaron anoche ante una reducida concurrencia, los seleccionados de primera C y aficionados. En un encuentro intensamente disputado y con dos etapas completamente distintas, se arribó a un equitativo empate de dos goles por bando. La recaudación (la entrada costaba 50 pesos para los mayores) alcanzó a 6.510 pesos.

Bajo la dirección del árbitro Aurelio Balza, los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

**Primera C:** Borgialle; Rondina y Daddone (Mauro); Magliolo, Vázquez y Britos; Rodríguez, Monteagudo, Migliore, Alfaro (García) y Bocurri (Petrovich). Arquero suplente: Felicetti. D. T.: Montaño.

**Aficionados:** Itahano; Rivero y Toscano; Lucardi, Maricovich y Tartaglia; Pianello (Borelli), Macchia, Wilderman, Stendler (Nieto) y Bonilla (Sánchez).

**Goles en el primer tiempo:** 5' Monteagudo (C) y Alfaro (C).

**Goles en el segundo tiempo:** 17' Sánchez (A) y 25' Nieto (A) de penal.

El intenso bregar de ambos conjuntos, que sin duda alguna merecieron un marco más propicio en cuanto a público, pues los pocos que asistieron tuvieron oportunidad de presenciar un amplio despliegue de energías por parte de los protagonistas, aunque no haya sido el encuentro un dechado de técnica.

# Onega Está Bien, Pero se Ha Decidido que Repose en Esta

Se la Dieron por la Cabeza al Tan Parlanchín H.H.

**MILAN, 17 (Associated Press).** — La comisión de disciplina de la Liga Italiana de Fútbol advirtió a los presidentes de clubes y a los técnicos que también ellos están sujetos a castigo, como los jugadores, por desacatar o insultar a los jueces.

A Glauco Ghetti, presidente del Sampdoria, se le suspendió por tres meses, y a Helenio Herrera, técnico del Inter, se le aplicó una multa de 300.000 liras (aproximadamente 72.000 pesos argentinos).

Estas sanciones fueron impuestas por criticar a los jueces en comentarios con periodistas.

**SANTIAGO DE CHILE, 17 (Associated Press).** — El futbolista argentino Ermindo Onega, de River Plate, regresará a su país tan pronto como salga del hospital, según se informó ayer.

Onega recibió un fuerte golpe en el oído izquierdo, en una jugada casual, el miércoles en la noche. Aun cuando se está recuperando rápidamente, eso le impedirá continuar actuando en el torneo hexagonal de fútbol aquí.

● **Fútbol con Banco**  
**MONTEVIDEO, 17 (ANSA).** — Se inició anoche el torneo sudamericano de fútbol de bancos centrales, que ha organizado el club Banco República del Uruguay.

En la jornada inaugural, Uruguay derrotó a Argentina por 4 goles a 1, y Brasil se impuso sobre Paraguay por 1 a 0. Los detalles de la jornada fueron éstos:

**URUGUAY:** Pintos; Balliato y Bianchini; Gómez, Delgado y William Velázquez; Morresi, Arigon, Jorge Paola, Antel y de Brum.

**ARGENTINA:** Corderón; D'Arriba y Sabelli; Carcagno, Marino y Sivori; Ramírez, Luna, Crakeri, Rellian y Almeida.

**Goles:** Paola a los 5', 20' y 67, Rellian a los 50' y Arigon a los 90'.

● **Brasil-Chile**  
**BRASIL:** Barboza; Hermes y Cloyis; Sfoggia, Bentos y Silva; Paulo, Lemos, Carvalho, Cuevas y Olmedo.

**PARAGUAY:** Silva; León y Presentado; Rivas, Maíz y Arámbulo; Varela,

Corrales, Leiva, Alonso y Alfonso.

**Gol:** Cloyis a los 50'.

Esta noche jugarán Brasil y Chile (que debuta), y a segunda hora lo harán Uruguay y Paraguay. Tendrá fecha libre Argentina.

● **Viene Cincunegui**  
**MONTEVIDEO, 7 (ANSA).** — Se anuncia que recién mañana viajarán a Buenos Aires el presidente del club Danubio, Julio César Oyénard, y el delegado Juan Lazaroff, junto con el jugador Héctor Cincunegui, a efectos de definir la posibilidad de concretar el pase del citado jugador al club Independiente de Avellaneda.

Como se sabe, de no concretarse las gestiones con la entidad argentina, los danubianos han recibido ya otro ofrecimiento del club local Peñarol, que está interesado en la adquisición del jugador.

● **Ganó Botafogo**  
**LIMA, 17 (ANSA).** — El equipo brasileño campeón de Río de Janeiro, Botafogo, venció anoche por tres tantos a uno al subcampeón peruano, Alianza, en un encuentro internacional de fútbol disputado en el estadio Nacional de esta ciudad, ante cuarenta y cinco mil espectadores. El primer tiempo favorecía a los cariocas por uno a cero. El primer gol fue obtenido por Roberto a los 20'; en el segundo tiempo aumento Jairzinho al minuto y medio, y Gerson a los 9', descontando el Alianza a los 38' por intermedio de Zagarra, estos dos últimos goles fueron obtenidos de tiro pe-

nal. A las órdenes del árbitro peruano Arturo Yamasaki, que reapareció luego de la lesión que sufrió dirigiendo días pasados, los equipos alinearon así:

**BOTAFOGO:** Manga; Mura y Ze Carlos; Rildo, Paulista y Elton; Garrincha, Gerson, Arlindo, Jairzinho y Roberto.

**ALIANZA LIMA:** Rubinos; Lavalle y Meléndez; Guzmán, Barreto y Grimaldo; Vargas, Zagarra, León, Rostaing y Valle.

El partido no justificó la expectativa que reinaba en el ambiente futbolístico por ver actuar nuevamente a los integrantes del Botafogo. Los primeros minutos transcurrieron en un completo desorden. Los delanteros peruanos, lentos y sin un patrón de juego que le posibilitara llegar hasta las inmediaciones de la valla defendida por Manga, permitió a los defensas cariocas despejar y apoyar a sus delanteros, los que fueron marcados en forma muy estricta.

En este segundo período fue evidente que la defensa local no marcó tan de cerca como en la etapa inicial, lo que permitió a los cariocas efectuar algunas jugadas que entrañaron sumo peligro, realizando Rubinos algunas atajadas notables. Los delanteros aliancistas pugnaban por obtener el gol del honor, que lograron de tiro penal por intermedio de Zagarra, a los 38 minutos, como consecuencia de un foul penal cometido por Dimas contra el centro delantero Perico León. Finalizando poco después el partido con el score favorable al equipo brasileño por tres a uno.

### Solución Técnica en Estudiantes y G. y Esgrima

Todo está solucionado, en la faz técnica, en el ámbito futbolístico de La Plata, donde gobiernan el hinchismo colectivo los clásicos clubes, Gimnasia y Esgrima y Estudiantes.

En Estudiantes fueron presentados, con ese fin, Osvaldo Zubeldía y Argentino Geronazzo. En cuanto a G. y Esgrima, dispuso renovar el contrato de don Alejandro Galán, el laborioso y eficaz "Jim Lopes", a cuyo pedido, precisamente, se resolvió mantener en el plantel gimnasta a los jugadores Héctor Antonio y al moreno Escalada, a quien en principio se le iba a conceder el pase.



# Pairetti Copó en la Montaña y Llanura

CARLOS PAZ, 17 (De nuestro corresponsal). — Cumpliendo otra excepcional actuación, el rosarino Carlos A. Pairetti se adjudicó esta mañana la segunda etapa de la carrera de turismo de carretera organizada por el C. A. Carlos Paz y con la cual finalizó la "Segunda Semana de la Velocidad". El representante de Arrecifes, ganador también ayer de la primera a San Francisco, sumó el puntaje para imponerse en la clasificación general y aventajando por 14 minutos a Oscar Cordonnier, que quedó segundo. Pairetti, a causa del accidente a Meunier y Lorenzetti no quiso reanudar, pero a instancias de Ciani resolvió competir, logrando con este triunfo aumentar ventaja.

A las 7 horas se reanudó, con 13 volantes, la competencia en San Francisco, notándose la ausencia de Marcos Ciani, que ayer había terminado en segundo lugar, detrás del vencedor, Carlos Pairetti. El venadense resolvió no seguir en carrera ya que está vinculado a la familia de Angel Rosel Meunier, fallecido ayer en forma trágica mientras tomaba parte en la misma prueba.

## Intensa Lluvia

Desde el punto de partida hasta la localidad de El Tío, la carrera se disputó bajo una intensa lluvia, debiendo los volantes extremar su cuidado ante lo peligroso del camino. Por ese control, ubicado a 62 kilómetros de San Francisco, se mantenía primero Carlos Pairetti, perseguido por Alzaga, Galbato, Cordonnier, Risatti y Ríos.

A esta altura de la competencia, Pairetti llevaba a Alzaga una ventaja de casi 6 minutos, favorecido por la deserción de Ciani, de quien lo separaba al final de la primera etapa tan solo 25 segundos.

## Mejora el Tiempo

Por Marul, a 113 kilómetros de marcha, cesó de llover, entrando los puntajes en camino de tierra. En

la localidad de La Para, a 113 kilómetros de la partida, Pairetti seguía punteando, y había empleado un tiempo neto de 51m.20s., en tanto que Alzaga registraba 52m.13s., siendo el promedio de 146,103 kilómetros por hora para el arrecifeño.

Cordonnier, que había superado a Galbato, se había colocado tercero, con 54m.56s., y Risatti cuarto, con 54m.59s.; quinto Ríos y luego Bertolotto y Petinari, notándose el retraso de Carmelo Galbato, que quedaba octavo.

## Abandona Alzaga

Pocos kilómetros después de esa localidad cordobesa, hizo abandono de la carrera el volante Rodolfo de Alzaga, quien no pudo reparar inconvenientes en su motor, por lo que Cordonnier pasó al segundo lugar en la ruta.

## Por Río Primero

Cuando se habían disputado 208 kilómetros, ya en Río Primero, Pairetti seguía al frente del pelotón, pero bastante distanciado de Oscar Cordonnier, al que llevaba una ventaja en la etapa de 6m.14s. y 14m.13s. en la general. Aquí se notó el retraso de Risatti, pasando al tercer lugar en el camino Ríos, y luego Bertolotto y Petinari.

Pairetti había registrado en ese control, un tiempo neto de 1h.21m.33s., y un promedio de 153,034 kilómetros la hora; Cordonnier, 1h.27m.47s.; Petinari, 1h.30m.30s.; Bertolotto, 1h.30m.59s., y Ríos 1h.33m.34s. Luego de estos volantes pasaron Raúl Chavert, Favutto, Galbato y Juan J. Geller.

## Un Cambio

Por el mal estado de la ruta, se modificó dos veces la misma en algunos kilómetros, y luego de Río Primero se tomó por La Cumbre, Los Cocos, San Esteban y retorno a La Cumbre, para pasar luego por Jesús María, por donde Pairetti cruzó a las 9.08 horas. En la segunda modificación, luego de Jesús María, se volvió a Los Cocos, Cruz Chica, Cruz Alta y La Cumbre, para seguir hacia La Falda, Cosquin y Carlos Paz, sumándose así a la etapa 112 kilómetros más.

Por Jesús María cruzó en segundo lugar Oscar Cordonnier y tercero Bertolotto, demorándose el paso de Ríos y quedando cuarto Petinari.

## En La Cumbre

A las 9.56 se registró por La Cumbre, recorridos 365 kilómetros, el paso de Pairetti, quien había aminorado la marcha en plena zona serrana y curva tras curva.

Allí la ventaja sobre Cordonnier era de solamente 2m.31s., y el promedio se había reducido a 124 kilómetros horarios. Tras estos dos volantes, casi pegados, arribaron Bertolotto y Petinari.

Entretanto, Risatti, que había reparado un inconveniente en su motor, seguía en carrera, colocado en el décimo lugar.

Por la localidad de Devoto, se registraron dos abandonos por desperfectos siendo los mismos los de los volantes Hugo Hugo Giménez y César Vignale, quedando en carrera solamente 9 coches. En La Cumbre también lo hizo Armando J. Ríos, al cortar una biela.

## Llega Pairetti

En Villa Carlos Paz, punto terminal de la carrera, sobre un recorrido total para las dos etapas de 856 kilómetros, numerosos aficionados se apostaron a lo largo del camino para recibir a los pilotos participantes. Como estaba previsto, el primero en llegar fue Carlos Alberto Pairetti, quien dio término a su labor a las 10hs.26m.26s.25, empleando un registro de 3h.35m.25 para recorrer 462 kilómetros desde San Francisco, con un promedio de 128,398 ki-

lómetros horario para la segunda etapa.

Luego de su victoria, Pairetti declaró que estaba contento y a la vez muy apenado. Primero por su triunfo y en segundo lugar por la muerte de su amigo "Cholo" Meunier, dedicando la conquista al volante fallecido ayer en un trágico accidente y a su acompañante Humberto Lorenzetti, que corrió igual suerte.

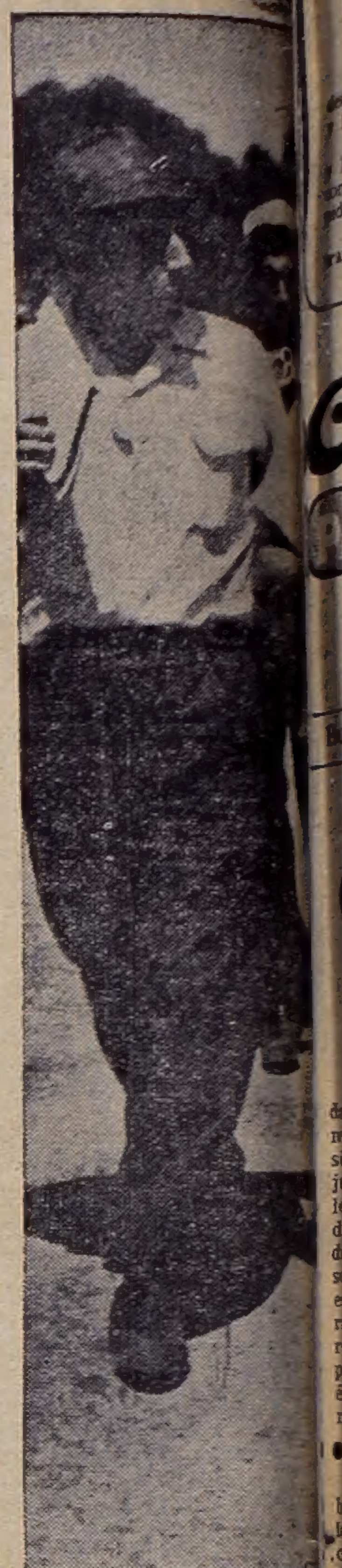
Luego de Pairetti finalizó la carrera Oscar Cordonnier, que quedó segundo y luego lo hizo Antonio Bertolotto, que quedó tercero.

## Voleó Petinari

Sobre el final de la carrera se anunció el vuelco del coche del corredor Roberto Petinari, a unos 100 kilómetros de Carlos Paz, debiendo ser trasladados el piloto y acompañante a un sanatorio con algunos golpes en el pecho y la cabeza, pero al parecer sin mayor peligro para sus vidas.

## El Puntaje

El puntaje para el campeonato argentino lo encabezaba Pairetti con 18 puntos; Cordonnier, Ciani y Bertolotto 6 y Ríos y Chavert 1. Con su triunfo de hoy, Pairetti se adjudicó 347.000 pesos en efectivo.



PAIRETTI PARA TODA LA el hombre de Arrecifes. condujo por última vez

## Perú Nos Lleva Tres Ciclistas

LIMA, 17 (ANSA). — Quedó confirmado el retorno del campeón nacional de ciclismo 1964, el argentino Carlos A. Alvarez, quien vendrá para continuar defendiendo la divisa de la Liga de Paramonga. Alvarez, nacido hace 21 años en La Plata, intervino en el último tercer gran Nacional de Ciclismo organizado por la F.P.C., y ganando el premio individual de esa justa. La Liga de

Paramonga comprometió la vuelta de este joven pedaleador, asegurándole un buen empleo. Alvarez se radicará en ese centro industrial y además de entrenar a los muchachos de Paramonga, también correrá con la malla verde.

Juntamente con Carlos Antonio Alvarez volverán dos de los argentinos que ganaron el campeonato colectivo, integrando el cuarteto del ciclista Lima.

Ellos son Jorge Batiz y Ricardo Seen, estos tres calificados deportistas argentinos se quedarán en el país. Su arribo está fijado para los primeros días de febrero próximo, con ellos llegarán los hermanos Cavallieri Coma, ciclistas italianos naturalizados argentinos, con relación a los citados, aún no se ha precisado si se radicarán en Lima o solo vendrán para la temporada interna-

## SEGUNDA ETAPA

San Francisco-Carlos Paz: 462 kilómetros  
Promedio: 128,398 kilómetros por hora

Nº	Pto.	Piloto	Marcas	Tiempo
4	1º	Carlos A. Pairetti	Chev.	3h.35m.53s.
10	2º	Oscar Cordonnier	Chev.	3h.41m.55s.
23	3º	Antonio Bertolotto	Ford	3h.43m.31s.
15	4º	Raúl Chavert	Ford	3h.54m.09s.
1	5º	Carmelo Galbato	Ford	3h.57m.46s.
8	6º	Juan Favutto	Ford	4h.09m.37s.

## Eliminatorias a Compás de Riñas y Boicot de la Costa Morenita

EL CAIRO, 17. (Associated Press). — El secretario general de la Federación Africana de Fútbol, Aadel Moneim Eldieo, declaró hoy que los países africanos boicotean este año las competencias mundiales de fútbol.

"No es justo que solo un país represente a 19 países de tres continentes en la Copa Mundial", dijo.

## ¿Qué Lío!

KINGSTON, Jamaica, 17 (Reuter). — Dos jugadores jamaicanos y un cubano fueron expulsados anoche durante el match de fútbol disputado por la rueda preliminar de la Copa del Mundo.

Jamaica batió finalmente a Cuba por dos tantos a cero.

## En el KDT: Un Día Muy Feliz

La habitual reunión de ciclismo en el circuito KDT contó esta mañana con la organización del Club A. Platense, habiendo programadas tres competencias. La primera para aficionados de 5ª categoría, la segunda para veteranos y la de fondo para corredores de tercera y cuarta categorías.

La primera carrera se corrió sobre 15 vueltas al circuito y participaron 17 corredores. El vencedor fue Víctor Limba, sobre Ricardo Peñaloza, Oscar Silvi y Manuel Díaz Páez, que se clasificaron posteriormente en ese orden.

La de veteranos fue sobre 40 circuitos y corrieron 26 ciclistas. La prueba se corrió por puntos, con embalses cada 10 vueltas. La clasificación final se la adjudicó Reinaldo Carbonari, quien totalizó 10 puntos; segundo fue Andrés Sánchez Moreno, con 8; tercero Eduardo Killian, con 7;

cuarto José Castigliani, con 5, y quinto José Díaz con la misma cantidad. Los embalses fueron ganados por José Díaz, Andrés Sánchez Moreno, Reinaldo Carbonari y Eduardo Killian.

Por último, 60 competidores tomaron parte en la carrera de 3ª y 4ª categorías, los que debieron recorrer en 50 oportunidades.

Desde los primeros instantes se planteó una intensa lucha entre los competidores, que dio a la postre inusitada emoción a la carrera, ya que el ritmo impuesto al tren de marcha era desusado para corredores de esta categoría. Pero, pese a todo, no decayó la carrera en ningún momento y la definición llegó recién en el embalse final. Se impuso Luis Fernández, quien empleó 1h.14m.; segundo fue Juan José Pittaro, tercero Héctor Tadeo y cuarto Mario Mancuso.

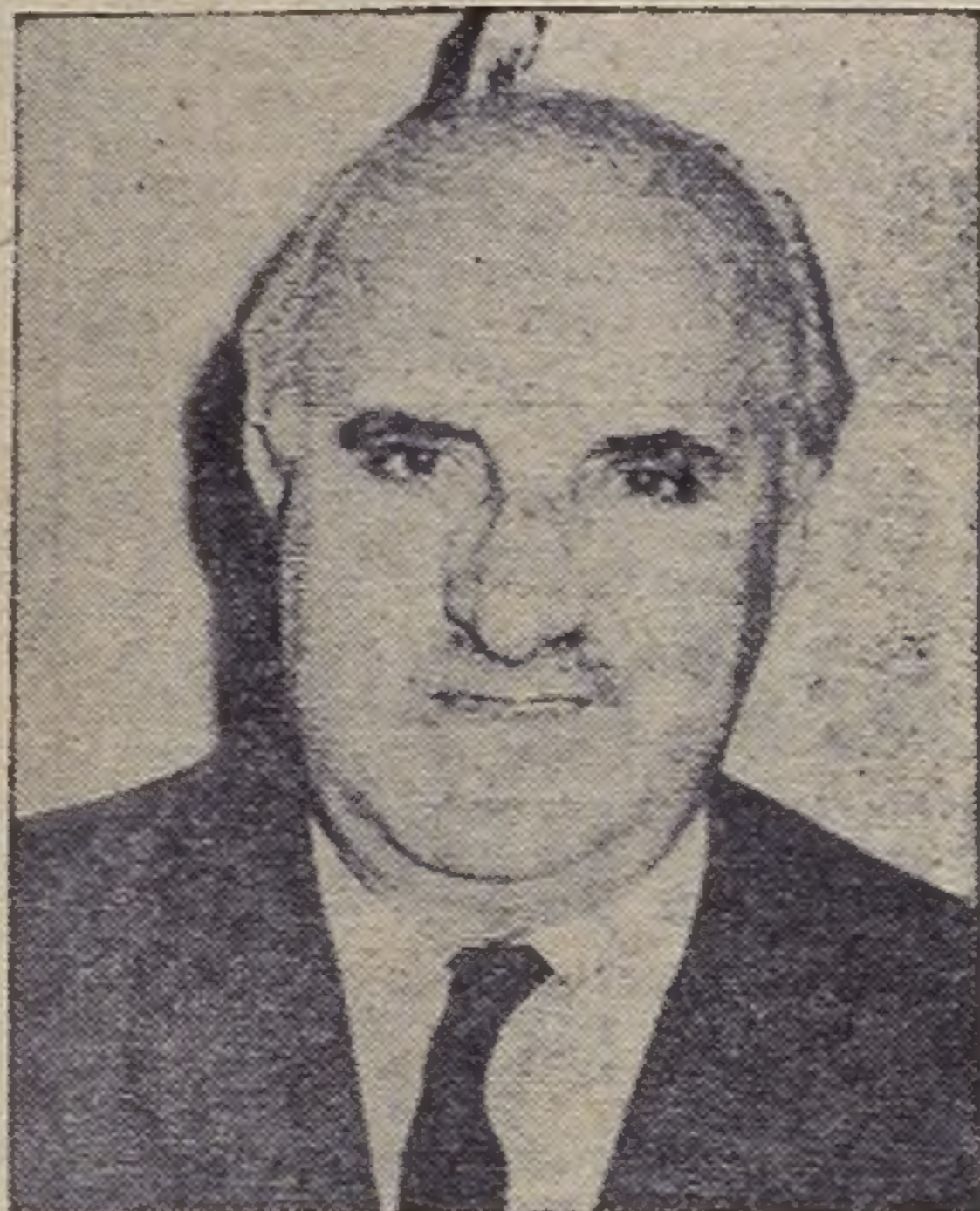


## LA NOTA SOCIAL: SE CASO RAUL SAVOY

En la catedral Jesús Amoroso, de San Martín, fue bendecida anoche la unión matrimonial del puntero izquierdo de Independiente, Raúl Savoy. La fiesta, que se desarrolló a continuación en la residencia de Ayacucho 39, de esa ciudad, tuvo contornos brillantes. A la misma concurren todos sus compañeros de equipo. En la escena, se ve a la feliz pareja brindando con Tomás Rolan, Guzmán y otros invitados. Fue muy comentado el obsequio que hizo el club "rojo"



# POLITICA Y RISA EN AFA



FRANCISCO PERETTE: su "contra" es el hermano. Pero tiene manija "de arriba". ¿Se hará?



RAÚL H. COLOMBO, el "vivo" del fútbol argentino, que en Tokio fue "trabajado" por el "sonso" Stanley Rous. Y todavía, aquel quiere seguir...



HOMBRE EXPERIMENTADO en la conducción y ahora parece que también en la técnica. Muchos lo quieren. Muchos no. Valentín Suárez "suenan" con chance para presidir la AFA.

## LA GENERAL

Carlos Paz-San Francisco-Carlos Paz: 856 kms.  
Promedio: 145,252 kilómetros por hora

Nº	Pto.	Piloto	Marca	Tiempo
4	1º	Carlos A. Pairetti	Chev.	5h.53m.35s.2/5
10	2º	Oscar Cordonnier	Chev.	6h.07m.36s.
23	3º	Antonio Bertolotto	Ford	6h.19m.29s.1/5
15	4º	Raúl Chavert	Ford	6h.33m.06s.2/5
1	5º	Carmelo Galbato	Ford	6h.36m.28s.
8	6º	Juan Favutto	Ford	6h.51m.15s.

## Su Dolencia Jaquea a Tal

KIEV, 17 (ANSA). — El ex campeón mundial de ajedrez, Mijail Tal, probablemente tenga que retirarse del campeonato de la Unión Soviética por razones de salud. El árbitro del torneo, el famoso ajedrecista lituano Vladas Mikenas, expresó esta opinión añadiendo que si Tal no se presenta a jugar mañana (por hoy) deberá ser excluido del certamen.

Entretanto, se jugó la ronda 13ª. Al frente de la competición está el gran maestro Viktor Korchnoi, quien hizo tablas con el gran maestro Alexei Suetin en 29 jugadas. Korchnoi tiene diez puntos y una partida pendiente a su favor. En segundo lugar está Leinid Stein, actual campeón, quien venció brillantemente a Anatoly Peterson. El gran maestro de Leningrado, Anatoly Lein, entabló en 22

movidas con David Bronstein. Anatoly Lutikov venció a Nikolai Bakulin, y entablaron Vyacheslav Osnov con Raimir Lomov y Yuri Sajaron con Nikolai Krogius. Las demás partidas están suspendidas.

### • Dobles en Triplete

HOBART, Tasmania, 17 (Associated Press). — El jugador australiano de la Copa Davis, John Newcombe, derrotó hoy a su compatriota Owen Davidson logrando el título de Tasmania. Los resultados fueron 6/4, 5/7, 6/3 y 6/3.

Roy Emerson y Fred Stole, los tenistas más destacados de Australia, derrotaron a Davidson y Bill Bowrey, de Nueva Gales del Sur, en los dobles, por tercera vez en estos meses últimos, por 8/6, 9/7, 2/6 y 6/4.

¿Qué cimientos tiene la AFA? Porque, caramba, si aguanta... mentiras y "desmentiras". Si se efectuara una encuesta sobre la responsabilidad que incumbe a la máxima entidad del fútbol argentino —y que afectara a todas las esferas— y a sus dirigentes, en la marcha de esta actividad esencialmente profesionalizada, llamada fútbol, se recogerían este tipo de consideraciones: "¡Que se vayan todos!". "Es una bolsa de gatos". "Hacer, no hacen, pero cómo viajan...". "Allí no se hace nada por el fútbol, sino que se juega a la política en nombre del fútbol". Claro está, existirían otras consideraciones irreproducibles. Sin embargo, por tener "la manija" de una sigla —AFA— que podría derivar en otra: ¡UFA!..., se mueven hombres e intereses, compromisos y mentiras... De cualquier manera, ahora, en la elección del hombre que rijas sus destinos por un nuevo período, se ha desatado una "tremenda" con mucho de jeroglífico. Todos buscando "inexplicablemente" el cargo que quema, pero que todos ambicionan.

¿Quién será? Es difícil predecirlo. O fácil desentrañar el misterio. Porque se dan, inexplicablemente, los dos extremos. Lo cierto —y casi concreto— es que el sillón donde parece estar aposentado desde hace mucho tiempo el diablo, ha quedado circunscripto a tres nombres: Valentín Suárez, Francisco Perette y Raúl H. Colombo.

Y contra lo supuesto, quien lleva al momento leve ventaja es el actual

presidente. A quien nadie quiere. Y muchos apoyan. Veamos.

Valentín Suárez: No se discute capacidad. Ya conoció el halago del cargo. Inclusive llega "reconocido" por su "brillante dirección técnica" en Brasil, cuando la sede de AFA se adjudicó la Copa de las Naciones. ¡Ah... sí, dirigió Minella! Pero se hizo lo que dijo don Valentín. Pero, jugando al infantil "pisa pisuela", don Valentín Suárez no podría ser. Existe una razón de hecho: está demasiado enquistado con una entidad popular. No sería equitativo. Muchos, además, "lo reniegan".

Francisco Perette: Está ubicado "políticamente". Podría ser el presidente, por contacto directo con "gente relacionada". Pero don Francisco Perette lleva en sí el tutelaje popular de su hermano, el vicepresidente de la Nación, y "mentes estudiosas" han descubierto que sería peligroso e inconveniente, que su nombre pueda llegar a estar involucrado en el fracaso de entonces, tampoco podría ser.

Raúl H. Colombo: Que es decir, la continuidad de una etapa que significó una pérdida enorme de prestigio del fútbol argentino. Hace muy poco, el señor Colombo anunció que no aceptaría seguir más en un cargo que le trae muchos "sacrificios y vivir alejado de lo que es su vida misma, su familia y la política, a la que piensa dedicarse en muy cercano futuro".

Pero como muchas veces Colombo dijo que "su mayor desgracia" es no saber decir "que no, prácticamente está dicho el "sí". Sin detenerse a pensar que su ocaso es un hecho. Que

su nombre está gastado. Que lleva en sí el peso del fracaso de Suecia; la pérdida de Buenos Aires como sede del Mundial del 70 (aunque después, recién bajado del avión que lo trajera de Tokio, se mostrara amargado y lleno de improperios para el "colombo" internacional, Stanley Rous, a quien calificó, en su expresión más suave, de farsante y mentiroso); los 16 millones que fueron dilapidados en viajes, largos, frecuentes, enarbolando la palabra fútbol en el escudo turístico; su poca gravitación en el mismo congreso sudamericano.

Por eso ¿de qué son los cimientos de la AFA? Basta de argumentos para un risueño sainete del recordado Vacaquiza. Basta de palabras bonitas, de posturas tragicómicas. Que la prensa muchas veces recogió. Y ahora se vuelven como un "bumerang" vergonzoso. ¿Qué no? Solo dos frases, pronunciadas en marzo del 56 por don R. H. Colombo, al ser elegido presidente de la AFA: "Que sirva mi designación para que en lo sucesivo, definitiva e irrevocablemente, los hombres que ocupen este cargo lleguen exentos de toda interferencia e influencia extraña a sus propios méritos y a sus insosbornables propósitos de bien común". ¿Qué tal! Y este final: "Digo a los asambleístas que comprometo mi honor en el estricto y leal cumplimiento de las disposiciones estatutarias y reglamentarias que constituyen el régimen legal de la Asociación del Fútbol Argentino". El público defraudado y estafado, los árbitros manoseados, la mueca risible interna y externa cuando se habla del fútbol argentino, agradece su largo "mandato estatutario".



# En Uruguay se Ganó con Bocha

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). — Uruguay y la Argentina derrotaron anoche a Brasil y Chile, respectivamente, en las tres categorías en que se enfrentaron sus representantes, por la disputa de la fecha inaugural del décimo Campeonato Sudamericano de Bochas.

Los detalles de la jornada fueron los que damos a continuación:

## Uruguay-Brasil: 13/12

Categoría Individual: Nemesis Llovet (Uruguay) 18, A. Varin (Brasil) 12. Parejas: Uruguay 18 (Néstor Cardellino y Antonio Bellizzi), Brasil 10 (J. Dukas y M. Ballestrin).

Tercetos: Uruguay 20 (Pellas, después Llovet, Danielle y Cánepa), Brasil 6 (L.

Gonzalez, R. Gardo y A. Ricci). Llovet ingresó cuando Uruguay ganaba 16 a 6.

## Argentina-Chile: 13/10

Individual: E. Moresca (Argentina) 18, A. Piazza (Chile) 12.

Parejas: Argentina 18 (H. Broncan y R. Domínguez), Chile 8 (D. Onetto y A. Crovetto).

Tercetos: Argentina 20 (H. Aliendo, J. Ghio y A. García), Chile 10 (H. Cornelle, J. Rosetti y A. Queirolo).

Hoy se cumplirá la segunda fecha, jugando Uruguay vs. Chile; Argentina vs. Perú y Paraguay vs. Brasil.

## Golf con Oro

PUNTA DEL ESTE, 17 (Associated Press). — Carlos Borgnia, tras una jor-

nada de gran regularidad mantiene la punta en el certamen por la Copa de Oro de Golf que se viene disputando con gran suceso en los links del Country Club de Punta del Este. Se cumplió hoy la etapa perteneciente a los 54 hoyos de los 72, tornándose incierta su definición. La segunda posición sigue ocupada por Roberto Benítez, de la Argentina, a tres golpes de Borgnia. En la jornada de hoy, este golfer argentino bajó un tanto su juego, en relación con la de ayer, tras presentar el mejor score del campeonato con 69 golpes. El uruguayo Francisco Echeverry (h.), saltó de los puestos de retaguardia a la tercera posición, a solo cinco puntos.

# RALLY: HUBO UN ACCIDENTE Y MAS DE CINCUENTA ABANDONOS EN LA SINGULAR COMPETENCIA

PARIS, 17 (Associated Press). — Corredores de automóviles de nueve ciudades europeas avanzan velozmente esta madrugada, envueltos por la oscuridad, sobre resbaladizas carreteras cubiertas de hielo con destino a Montecarlo. Se trata de la carrera (rally) a Montecarlo, que se disputa anualmente. Este año compiten equipos de volantes de Lisboa, Varsovia, Londres, Minsk, Estocolmo, Atenas, París, Francfort y Montecarlo.

En el caso de los volantes de Montecarlo, primero hacen un recorrido por Francia central antes de encaminarse de regreso a la Riviera junto con los otros automóviles procedentes de los demás puntos de partida.

Docientos veintisiete vehículos corrían todavía poco después de medianoche, y hasta ahora solo tres se han retirado del evento comenzado en la mañana del sábado. Fueron un automóvil de Minsk, otro de Francfort y uno de los de Montecarlo.

Hoy temprano todos los competidores de Estocolmo habían pasado sin contratiempos por Koszalin, según se informó. Los de Varsovia habían llegado a Lodz y continuaban hacia Poznan por carreteras cubiertas de hielo.

Los vehículos deben llegar en la mañana del martes

a Montecarlo. Los primeros del "rally" se basan en la regularidad y la manera cuidadosa de guiar, y no tanto en la velocidad de los competidores. Se espera que los equipos cumplan el horario de la competencia y hagan sus respectivos recorridos sin contratiempos. Los ganadores serán anunciados el 21 de enero.

## Los Desventurados

MONTECARLO, 17 (Reuter). — El primer accidente ocurrió con un Citroen francés, que inició la carrera en Minsk y chocó con un auto no-participante en los suburbios de Varsovia. El coche quedó dañado y debió ser retirado, pero la tripulación, Michele y Jean Joly, resultaron ilesos.

Esta noche, de los 275 que comenzaron, unos 50 han abandonado. La mayoría de ellos no habían iniciado la carrera. La verdadera prueba comenzará cuando todos los coches convergieran sobre Chambéry, al sur de Ginebra, para el comienzo de las pruebas de velocidad especiales a través de las zigzagueantes carreteras alpinas.

Los 120 coches con los mejores records tomarán parte a la llegada a Montecarlo en una prueba de montaña de 612 kilómetros, para decidir el ganador.

# Muy Digno Sucesor de Kutz es Clarke

PARIS, 17 (France Presse). — Al apropiarse, con un tiempo de 13m34s6/10, del record del mundo de los 5.000 metros que poseía Vladimir Kutz, el atleta australiano Ron Clarke se afirma como el digno sucesor del campeón soviético que dominó la especialidad desde 1954 a 1957.

El de los 5.000 metros es el cuarto record mundial que se atribuye al atleta australiano, quien ya poseía los de 3 millas, 6 millas y 10.000 metros.

En los Juegos Olímpicos de Tokio, el nue-

vo plusmarquista mundial de los 5.000 metros se clasificó en noveno lugar de la prueba, pero ayer demostró que es capaz de realizar tiempos excepcionales sin la colaboración de otros corredores. Clarke corrió hoy prácticamente solo.

Clarke, que cumplirá 28 años de edad el día 21 de febrero próximo, no ha llegado, probablemente, al límite de sus posibilidades. Zatopek alcanzó su apogeo a los 30 años y Kutz a los 29. Está, pues, en ventajas en cuanto a su superación.

# UN CRIOLLO QUE SE PORTA BIEN

Siempre es reconfortante dar noticias como esta. Incluso agrada más que un triunfo sensacional. En este caso, se trata de una victoria en la que tanto el aspecto físico como el moral se han conjugado para que Juan Carlos Malazzo se convierta en el "Deportista del año", en México, de acuerdo con una decisión de la Asociación de Cronistas y Comentaristas Deportivos del Estado de México. La resolución de los periodistas aztecas, en uno de sus considerandos, destaca la "constancia y pundonor" de este futbolista argentino que desde hace tres años se desempeña en el Toluca.

Malazzo se ha hecho acreedor al trofeo "Tollocan", que le será entregado en ocasión de disputarse el partido de fútbol entre Toluca y América. Cabe destacar que en refida votación, Malazzo obtuvo 30 puntos, sobre 28 de Octavio Chávez, de la Asociación de Charros.



ESTA NOTA GRAFICA fue tomada a Juan Carlos Malazzo en el aeropuerto de México, cuando llegó acompañado de su flamante esposa, María Beatriz Muti. Fue en el mes de mayo de 1962.

# CHISME SHOW

- LOS DE LA "GE" RACINGUISTA
- EL TUM-TUM DE LOS AFRICANOS
- ¿CONFABULACION ANTIBOQUENSE?



A Racing se le ha empezado a llamar "El Imperio de las GE". Ello viene de resultados del juego de letras que se ha dado, en cuanto a la presencia de tres técnicos con la misma inicial: Giménez, García Pérez y Gutiérrez. Lo malo —adjetivo aplicado por racinguistas muy allegados a la institución de Avellaneda—, está en que un procedimiento adjudicado a los tres nombrados, ha roto con el juego de otras iniciales. Y así es como GARCÍA PÉREZ han sido desplazados otros viejos técnicos del club: Antonio Demare y Peluffo, produciéndose la promoción del gordito Carlos Calocero. Claro que éste no tiene culpa de la situación. En realidad, el "intrínquis" lo provoca la comisión directiva, que según nos dicen, no se anima a enviarlos a aquéllos el colacionado de rigor, por miedo a que los socios se les echen encima. (También se comenta en Avellaneda que el director del departamento físico renunció hace dos meses, pero alguien retiene la nota sin elevarla a la CD, al parecer porque el texto es muy fuerte y levantaría roncha).

## Ultrasurtido

• Un allegado a River Plate, que viajó a Santiago para vez el partido contra Colo Colo, entre varias sabrosas anécdotas, trajo una que se refiere al reencuentro de dos viejos amigos como Varacka y Walter Jiménez. Por ella se supo que Walter, que actúa allá como 6 y es el goleador y factotum del equipo, "ni sueña con volver a Buenos Aires; aquí soy un niño bien, parece, por la forma en que me trata el club. Pero allá..." (Agreguemos que ayer mismo, Jiménez renovó, en grandes condiciones, el contrato con Colo Colo).

• Pipo Rossi recibió visitantes, procedentes de Parque de los Patricios. Le fueron 2 ofrecer algo que a Pipo le interesó. Y a propósito de Rossi, sobemos que está preocupado por que el "Pipo's", restorán nocturnal y cantarin frente a la cancha de River, tiene "la contra" de un destacamento policial justo enfrente, de modo que cuando haya muchos clientes bullangueros..., ¿qué pasará con la celosa y vigilante vecindad?

• Gente va y viene. Hace observaciones, trae recortes. Por uno de ellos nos enteramos que el mercado negro anduvo haciendo flor de negocio en Chile, con motivo de los partidos de ayer: Santos-Checoslovaquia, y el clásico de las "U". Con decir que las entradas "agotadas" 48 horas antes se vendieron después de "agotarse" tres veces más caras que el precio oficial.

• Se atribuyen a don Libertad Antonio, declaraciones en el sentido de que el entrenador que contrate River, "deberá entregar en el momento de firmar contrato, su renuncia con la fecha en blanco". A lo mejor, el sistema resulta para conseguir B. T. Pero..., ¿encontrará un hombre capaz de firmar en

esas condiciones? (¡Ah! Lo de Cesarini está arreglado en principio, pero no en materia de pesos, pues el Tano subió la prima, que mama mía...).

• Bastante desagrado causó en "importantes círculos sanlorentistas", las declaraciones de José Barreiro en vísperas de su partida a Montevideo. "Anduvo por los diarios sugiriendo que San Lorenzo juegue con determinada delantera, cuando sabe bien que este año no estarán en el club dos de esos jugadores"...

• Don Lopes Jim nunca estuvo de acuerdo con que Gimnasia se desprendiera de Escalada. Por eso, cuando ya se descontaba que el moreno se iría a Venezuela, los "triperas" dieron marcha atrás y lo dejaron al uruguayo en La Plata.

• Iba a tener gran asamblea el Club Platense, para hablar del futuro en primera división. Mil personas, que es ir gente. (Que dure el entusiasmo). Pero llovió, y a mares, y se agotó la reunión. Y se oyó decir al "presi" de Platense: "¡Qué lástima! Les tenía preparada una "bomba" que los iba a enloquecer de alegría!..."

## AFRICA RUGE Y ACAPARA

Aunque a usted le parezca mentira, por Buenos Aires andan emisarios de clubes africanos procurando hacer cosas de negros. Que consistirían en llevarse jugadores libres, en conflicto o con ganas de viajar. No son de los clubes recientemente incorporados a la FIFA, sino de entidades sin afiliación. Y si aún sigue sin creer, vaya tomando nota: ya se han llevado dos jugadores paraguayos —que ayer anduvieron por Buenos Aires, precisamente—, tienen apalabrados a varios uruguayos y, bueno, que aquí no estuvieron inactivos, tampoco...

## ¿Y SI CHALDU SE "PARA"?

Más que la contrariedad por operaciones que no se pueden contratar, en la directiva de Boca Juniors existe desagrado por las dificultades que el club encuentra para adquirir nuevos jugadores. "Nos piden el oro y el moro, y, a veces, los jugadores que nos interesaban son cedidos a otras instituciones por mucho menos de lo que nos pedían", declaran los hombres que tienen que andar haciendo pedidos y jugando con números.

Una prominente personalidad "zeneixe" dijo al respecto: "Para mí que hay una confabulación anti-boquense".

Pero algo habría a favor de Boca: la actitud de Chaldú —una probable frustración más, que, según un amigo suyo, "hará lo mismo que Rojas: "pararse" para que Banfield lo transfiera".

## Y AHORA?...



## AHORA A EL ABROJITO

La Cantina de América  
Gran Éxito  
Todas Las Noches

JORGE CASAL

RODOLFO DIAZ

Ioppolo y su cuarteto  
típico bailable

Desimone y su saxo  
de fuego

DESPEDIDAS

GENE CANTE DIVIERTASE  
Bernardo de Irigoyen y México



# UCRP: VOTO CON ENTUSIASMO

Se está votando con entusiasmo en todos los comités de la UCRP metropolitana. Los afiliados al partido han sido convocados para elegir los candidatos a diputados nacionales y concejales municipales que la agrupación postulará en los comicios del 14 de marzo próximo. Las mesas electorales, constituidas en las 20 parroquias del distrito, están funcionando desde poco después de las 8 y permanecerán abiertas hasta las 20.

## • 116.280 Electores

De acuerdo a informaciones suministradas en la Casa Radical, están inscriptos en los padrones partidarios 116.280 afiliados. No se cree, empero, que cumpla sus obligaciones la totalidad de ellos, y cálculos que merecen fe, adelantan que sufragarán unos 60 mil afiliados.

## • Lista Completa

La elección se realiza por el sistema de "lista completa". Esto importa decir que para tener derechos a incorporar candidatos, la lista minoritaria debe lograr el 25 % de los votos de la mayoritaria.

## • Cuatro Grupos

Oficializaron listas de precandidatos los sectores: Unión

Radical (resultado de un acuerdo entre Intransigencia Popular y Unidad Radical), Movimiento Independiente, Movimiento de Intransigencia y Renovación y Movimiento de Intransigencia Nacional.

## • Abstención

En la sección 161 anunciaron su abstención los precandidatos del Movimiento Independiente. En la sección 51, una actitud similar adoptó el Movimiento de Intransigencia y Renovación.

## • Declaración

Con la firma de su titular, María B. de Gagniero, la Agrupación Feminista Radical "Marcelo T. de Alvear", dirigió una nota al señor Julián Sancerni Giménez, felicitándole por la actuación que le ha correspondido en las gestiones que culminaron con la integración de las listas de precandidatos de Unidad Radical y de Intransigencia Popular. "Todos —dice la nota de referencia— depusieron intereses en aras de la unidad de los argentinos", para recordar enseguida que "la mujer radical colaboró en el partido durante 34 años, sin arredrarse en las luchas contra las dictaduras ni con la incompreensión, por la paz y la soberanía nacional".

## Crónica POLÍTICA



ENTUSIASMO RADICAL. Desde siempre en la UCRP metropolitana los comicios internos fueron cosa seria. Los tiempos no han cambiado. Lo dice esta nota gráfica obtenida en un local partidario de la circunscripción primera —dominio de don Francisco Rabanal— donde afiliadas y afiliados hacen largas colas aguardando su turno para emitir el sufragio.



VOTAN EN LA BOCA. El diputado Reinaldo Elena, candidato a la reelección, dio el ejemplo en su barriada. Fue de los primeros en concurrir al local de la UCRP para colocar la lista en la urna. Por supuesto que habrá votado por "Unión Radical".

## LLEVAN 60 AÑOS EN EL BARRIO: LOS PREMIARÁN CON MEDALLAS

SAN JUSTO, 17 (De nuestro corresponsal). — El Concejo Deliberante aprobó un proyecto del concejal Miguel Martín, declarando ciudad el barrio de Villa Madero, perteneciente al Partido de La Matanza.

Con ese motivo, el 6 de febrero a las 18, habrá una gran fiesta popular en el club Villa Madero Centro, con asistencia de las autoridades municipales y delegaciones culturales, sociales y deportivas del distrito. Una de las notas más amables será la entrega de sendas medallas de oro a los pobladores de ese lugar que lleven más de 55 años allí.

## EL PAIS QUIERE Y LOGRARA LA TOTAL UNIDAD

"En amplia coincidencia con el pensamiento del presidente de la Nación, doctor Illia, confío plenamente en la recuperación integral de la República, en un clima de paz, de libertad y de democracia, que es incompatible con todo intento de subversión, de aventuras totalitarias o de enfrentamientos estériles que condena el pueblo argentino".

En estos términos se manifestó el vicepresidente de la Nación al finalizar su prolongada entrevista —1 hora 33 minutos— con el primer magistrado. Dijo también el doctor Perette, que "el país quiere la unidad nacional y la logrará con la contribución de todos los sectores".

Posteriormente el doctor Perette hizo saber que había conversado con el jefe de Estado con relación esencialmente a cuatro temas que enunció y comentó:

1) Le informó al presidente de la República acerca de aspectos de su visita a Marcos Paz (Santa Fe), haciéndole conocer el interés de los agricultores de la zona por el pago urgente de la cosecha, señalando que el doctor Illia le había puesto de manifiesto que ello era una preocupación esencial de su gobierno y que se adoptarían las medidas del caso.

2) Hizo saber que el Senado se reunirá el lunes 18 para tratar el Presupuesto Nacional. "Es propósito —dijo— proseguir las deliberaciones ininterrumpidas hasta sancionar el despacho correspondiente". Agregó que en el Senado no predomina un criterio de enfrentamiento en la Cámara de Diputados, ya que se quiere lograr el entendimiento y la comprensión, valorando todas las opiniones y pensamientos expuestos en el quehacer parlamentario.

3) Se cambiaron ideas acerca de la ampliación del temario de sesiones extraordinarias para asuntos de urgencia y de interés nacional. Adelantó que hizo conocer al presidente de la Nación el anhelo de muchos sectores por la inclusión del proyecto sobre creación del Consejo Económico Social para ser tratado por el Senado; la consideración de Diputados de la Ley del Azúcar.

4) Mantuvo con el doctor Illia un amplio cambio de ideas sobre la construcción de las obras de Brazo Largo, en Entre Ríos, que ya es ley del Congreso Nacional, mereciendo el más amplio apoyo del primer magistrado, a quien también pidió apoyo para la construcción de la represa de Salto Grande, sobre el río Uruguay y la construcción del túnel Paraná-Santa Fe.

## SENDAS CRISIS POLITICAS EN LA RIOJA Y CATAMARCA

CATAMARCA, 17 (De nuestro corresponsal). — Una típica crisis radical de tierra adentro ha dejado al gobierno sin ministros, mientras el titular del P. E. descansa en la localidad de Aconquija y sin duda se prepara para iniciar el lunes las consabidas consultas en procura de una solución.

Primero había renunciado el ministro de Hacienda, con quien hicieron causa común los subsecretarios de Economía, de Asuntos Sociales y de Obras Públicas. Ayer la crisis se hizo total, cuando también anunciaron su alejamiento del gobierno, el ministro de Gobierno, el subsecretario de la cartera y asimismo el subsecretario de Salud Pública.

Actitud similar iban a adoptar el jefe de policía y el intendente municipal de esta capital, pero ante un pedido expreso del gobernador Navarro, dejaron sin efecto su actitud.

La crisis del gabinete reconoce como origen, se ha dicho, la profundización de la vieja división de la UCRP, que hoy debía concurrir a elecciones internas para elegir los candidatos que la agrupación postulará en los próximos comicios. Sin embargo, no habrá enfrentamiento. Uno de los sec-

tores —Lista Colorada y Azul— proclamó la abstención, quedando en consecuencia dueño del campo la lista Renovación Celeste.

## • También en La Rioja

LA RIOJA, 17 (De nuestro corresponsal). — El presidente del Comité provincial de la UCRP, Juan Carlos Vera, renunció a esas funciones y así también a su banca de diputado a la legislatura. Su actitud fue motivada por un desacuerdo con el gobernador, Juan José Caminos. En un primer momento se creyó que la posición asumida por el diputado Vera, determinaría la renuncia del vicegobernador Oscar Peñaño, segundo hombre fuerte del radicalismo populista riojano, pero no ha sido así. Peñaño, por el contrario, ha pedido a Vera que retire su renuncia y dé por superado el incidente.

## EL PARTIDO JUSTICIA SOCIAL SE OFRECIO AL JUSTICIALISTA

"El partido Justicia Social aspira a concretar una unidad de todas las fuerzas justicialistas conformadas en las bases primigenias del peronismo que sienten la necesidad inmediata de un cambio estructural en nuestro país para alcanzar la revolución nacional que la hora exige, a través de una verdadera evolución, con la integración de todas las clases sociales, creando así una verdadera democracia social y anulando las moribundas estructuras que ahogan nuestra economía, nuestra nacionalidad y nuestro pueblo".

Tal lo fundamental del documento elaborado y aprobado por el plenario nacional del partido Justicia Social que, con la presencia de

representantes de casi todos los distritos electorales deliberó en Maipú 484, desde

## San Juan: Dañan un Busto de San Martín

SAN JUAN, 17 (De nuestro corresponsal). — Un busto del Libertador General San Martín, que se encontraba emplazado en la localidad de "Las Lomitas", departamento de Albardón, fue destruido por manos anónimas. El hecho ha provocado el repudio general, y en primer término de la comuna del departamento que dio a publicidad un energético comunicado. Las autoridades policiales tratan de ubicar a los autores de este episodio.

las 18 de la víspera a las 2 de hoy.

La reunión fue presidida por el doctor Alberto Luis Rocamora y fue secreta, no obstante lo cual trascendió que la agrupación estaría en conversaciones con el partido Justicialista para que éste en caso de no obtener su personería política, utilice su nombre en los comicios del 14 de marzo próximo.

También se estableció que, de cualquier manera, el partido Justicialista Social concurrirá a la misma jornada cívica con candidatos propios en La Rioja, Santa Fe, Córdoba, Santiago del Estero, Catamarca y Tucumán, estando muy adelantados los trámites para que también lo haga en el distrito metropolitano.

## TRES AÑOS PARA KELLY EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Reuter). — Después de casi siete años, la corte de apelaciones de Santiago ha dictado un fallo definitivo condenando a tres años y un día de prisión en rebeldía al líder peronista argentino Guillermo P. Kelly, jefe de la Alianza Libertadora Nacionalista.

Kelly fugó de la penitenciaría de esta capital destranzado de mujer el 28 de septiembre de 1957, dando lugar a un espectacular proceso, debido a que varios jefes de la prisión estuvieron implicados en la fuga.

Salvador Mejía entonces alcalde de la prisión fue condenado a quince años de prisión y un día de inhabilitación para ocupar cargos públicos. Otros cómplices, incluido la secretaria uruguayo Juan José Brum, fueron condenados a penas menores.

## A la Nación la Gobiernan los Comités, Dice Solano Lima

"El gobierno carece de equipos responsables y los comités conducen el país". Esto dijo el doctor Vicente Solano Lima al clausurar la reunión extraordinaria que el comité nacional de su partido —el Conservador Popular— celebró en dependencias del hotel Castellar.

El ex candidato presidencial del frentismo, sostuvo también que la ineficacia del radicalismo gobernante "imposibilita toda cooperación y solo una oposición vigorosa puede establecer rumbos y reencontrar a los argentinos".

Calificó al Congreso de "incapaz y decadente" y aseguró que "la falta de coherencia del equipo económico se revelaba en el hecho de que se gastó

en diez meses la emisión que estaba prevista para tres años". Censuró la política internacional y deploró "las gestiones que se hicieron entre las cancelas limitrofes, para impedir el retorno de un ciudadano argentino", insistiendo en que "estamos en vísperas de un proceso tajante de desintegración nacional y solo la participación amplia en el quehacer político de las fuerzas nacionales y populares pueden salvar al país".

## • La Reunión

En el curso de la conferencia se consideró la situación del distrito Capital y el organismo produjo una declaración de tres puntos:

1º Que ratifica y hace suyo todo lo actuado en el distrito de la Capital para hacer valer la legalidad de la constitución del comité que preside el doctor Manuel J. Durán ante las autoridades administrativas y judiciales en materia electoral;

2º Que repudia la acción del grupo de personas que invocando falsamente el título de autoridades estatutarias de la Capital Federal, proceden a obstruir la marcha de los organismos legítimos del Partido Conservador Popular que preside el doctor Vicente Solano Lima; y

3º Que reafirma su expresa confianza a lo actuado por la mesa directiva del Comité Nacional, que ha interpretado fielmente el pensamiento partidario.



# Criminales Precoces: En Zárate un Chico de 14 Años Mató de un Tiro a Otro de 10 y en Texas un Niño de 13 Estranguló al Hermano de 11 y Ocultó el Cadáver

ZARATE, 17. (De nuestro corresponsal). — Honda conmoción ha provocado en esta ciudad el trágico epílogo que tuvo una pelea entre niños. Alrededor de las 17.15, de ayer, fue llevado a un sanatorio privado local, el menor Néstor Marcelo Maribelli, que presentaba una herida de bala en el pecho. Los médicos constataron que el proyectil había interesado el corazón y los esfuerzos por salvarle la vida fueron vanos, porque minutos más tarde falleció.

De inmediato personal policial se abocó al esclarecimiento del crimen, enfrentándose con una terrible realidad: el asesino era otro menor, cuyo nombre se mantiene en reserva, de solo 14 años de edad. Se le secuestró una pistola calibre 6 milímetros, que fue el arma empleada para dar muerte a la víctima. El niño, sumido en una crisis nerviosa, declaró que había disparado contra su compañero porque éste "había insultado a mi mamá".

El horrendo drama se desarrolló frente a la finca que lleva el N° 1425 de la calle Garibaldi, de esta ciudad. Se dio intervención al juez de menores de turno, a cuya disposición quedó el menor autor del crimen.

• **Texas: Otro Drama Infantil**  
FORT WORTH, Texas, 17. (Reuter). — Kenneth Nixon, de 13 años de edad, será

entregado a las autoridades juveniles después de haber admitido ayer al ser interrogado por la policía que estranguló a su hermano de 11 años y que luego ocultó el cadáver. El jovencito narró el hecho del siguiente modo: "Tuvimos una pelea a raíz de una disputa, y entonces lo estrangulé". El menor, que anteriormente no había acusado dificultades de conducta, se negó a entrar en mayores explicaciones, cerrándose en un profundo silencio.

## Rogarán por la Paz al Cristo Redentor

Los cancilleres de Argentina y Chile se reunirán en las altas cumbres andinas por sugerencia de los cardenales de los respectivos países el 13 de marzo del corriente año

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — A la anunciada entrevista con su colega de Chile, en Cristo Redentor, el doctor Zavala Ortiz la calificó de "información periodística que expresa quizás un anhelo común", pero enseguida agregó: "En verdad, la ceremonia de Cristo Redentor fue una idea de los cardenales de Chile y de la Argentina, encontrándose ambos en el Concilio, en Roma. Con un alto criterio de fraternidad y de inspiración cristiana y americana, convinieron en encontrarse ellos al pie del Cristo Redentor para rogar por la fraternidad, la amistad y la paz entre nuestros dos pueblos".

Dijo luego el canciller que personalmente había dado su aprobación a la iniciativa y felicitado al cardenal Caggiano por la idea, insistiendo en que su disposición era hacerse presente el 13 de marzo en Cristo Redentor (Mendoza), "si el señor canciller de Chile, eminente amigo y eminente diplomático, tiene también esa mis-

ma coincidencia conmigo".

### • Río Encuentro

Llevado por la encuesta periodística, el canciller hizo referencia al diferendo argentino-chileno de Río Encuentro, señalando que se está a la espera de la iniciación del juicio arbitral, ade-

lantando que el representante argentino ante la reina Isabel será el embajador Ruda. "Con el laudo —apuntó el doctor Zavala Ortiz— habremos dejado resuelto el problema que perturba ingratamente las relaciones que nosotros quisiéramos ver imperturbables dentro de

la fraternidad de nuestros propósitos".

### • Renuncias

También se le preguntó al canciller que había de las anunciadas renuncias de los embajadores Adolfo Viochi y Samuel Allperin, expresando, en respuestas, que no tenía otras noticias que las que suministraron los diarios, y que de cualquier manera lamentaría que eso ocurriera, "porque son dos excelentes embajadores".

### • Las Malvinas

Otro tema abordado en la encuesta, fue el de las Malvinas. El canciller dijo que se trataba de una cuestión que debía estar permanentemente "dentro del corazón, del pensamiento y del anhelo del pueblo. No se puede hacer una política internacional si el pueblo no está de acuerdo con ella. El asunto de las Malvinas es, en lo que respecta a la Cancillería y el pueblo argentino, un propósito. Nosotros no hemos hecho nada más que exteriorizar ese propósito".

## Desapareció un Valioso Cuadro de UTRILLO

ESTOCOLMO, 17 (Reuter). — Un cuadro de Utrillo ha desaparecido misteriosamente del departamento local de un rico coleccionista sueco, según informó hoy la policía.

Informaron que el cuadro, un panorama montañoso con una iglesia y árboles, pintado en 1922, tiene un valor de unos 10.000 dólares en el mercado internacional. Las características enigmáticas de la desaparición son que no hay señal de violencia en el departamento y que el cuadro fue llevado completo con su marco dorado, en vez de ser cortado y enrollado.

Estaba colgado en una parte poco usada del departamento duplex, y podría haber desaparecido en cualquier momento de los diez últimos días antes de su desaparición.



UN TAXI lanzado a 100 kilómetros se llevó por delante este camión, hoy a la 1. Parece inconcebible, pero el camionero solamente sufrió un rasguño en la nariz.

## TRIPLE CHOQUE

Un triple choque de automotores se registró esta madrugada a la 1 en la esquina de Tellier y Emilio Castro. Hubo varios heridos, pero solamente un conductor sufrió lesiones de gravedad.

### IMPRUDENCIA.

A la hora señalada avanzaba por Tellier de sur a norte, el taxi de Juan C. Amirón, argentino, soltero, de 20 años, con domicilio en Republiquetas 5480. El vehículo marchaba a cien kilómetros, cuando al llegar a la esquina de Emilio Castro atropelló a un camión manejado por Manuel Clavijo, argentino, de 33 años, casado, con domicilio en Avellaneda 4735, de La Tablada. La colisión provocó el desplazamiento del taxi que fue a chocar con un ómnibus de la línea 113, conducido por Carlos L. Muñoz, con residencia en Tellier 99. Es casado y tiene 40 años.

### LOS HERIDOS.

Resultaron heridos el taxista, el único grave, con traumatismo en el cráneo. Está internado en el Hospital Salaberry. Josefa Clavijo de López, hermana del conductor del camión, leve; Angel Navarro, Argentina 5761, La Tablada, lesiones leves varias; Ricardo Menéndez, Crovara 2430, San Justo, leve; Norberto Mendoza, leve. Todos estos viajaban en el taxi, superando la capacidad admitida.

## En un Poblado Chaqueño Solo Podrán Tenerse en Cada Casa una Vaquita y un Yeguarizo

MARGARITA BELEN (Chaco), 17 (De nuestro corresponsal). — El concejo municipal de esta localidad, situada a 25 km. de Resistencia, dictó una resolución según la cual "solamente podrá tenerse una vaca y un yeguarizo en cada casa".

Agrega que el encierro de los cuadrúpedos será estricto en horas de la noche. La familia Isaías es dueña de una curtienda, fortuna invertida en fábricas textiles. Los padres de las víctimas son de orígenes libaneses. El gobierno informó esta mañana que el pistolero muerto fue identificado como Sixto Lamota, La policía investiga este hecho perpetrado a pocas semanas del secuestro del Banco "La Pr" en Guayaquil.

## TRAGICO EPILOGO DE UNA ROMANTICA LUNA DE MIEL

BAHIA BLANCA, 17 (De nuestro corresponsal). — Lo que fue una romántica luna de miel, se convirtió en una tragedia. El 9 de enero los jóvenes Héctor Galdón, de 25 años y María Suárez, de 22, contrajeron enlace y decidieron realizar su viaje de bodas al "estilo campamentero". Los flamantes esposos, que se domicilian en la Capital Federal, viajaron hasta las inmediaciones de esta ciudad, decidiendo posteriormente instalar la carpa que llevaban a orillas del arroyo Sauce Grande, en jurisdicción de Saldungaray.

El viernes anterior se produjo una imprevista eradicación de las aguas y el joven recién casado fue arrebatado por las aguas, desapareciendo. Anoche a las 22, vecinos de la zona próxima a la localidad de Estomba, avisaron a la policía de la presencia de un cadáver en las aguas. Al ser rescatado se comprobó que se trataba del desaparecido Héctor Galdón.

Las autoridades policiales de la zona instruyen el correspondiente sumario, con la intervención del juez de turno en esta ciudad del sur bonaerense.

## Un Grupo de Enmascarados Mató a Tiros a un Empresario e Hirió Muy Gravemente a Otros Dos Dirigentes

QUITO, 17. (France Presse). — En la ciudad de Quayaquil la firma comercial Isaías, Compañía Anónima de Comercio, fue asaltada por un grupo de enmascarados, que mataron a tiros a Enrique Isaías Barquet, gerente general del banco "La Filantrópica", mató a tiros a Enrique Isaías Barquet, e hirió mortalmente a Nahin y Juan Isaías Barquet, principales socios de la empresa. Uno de los asaltantes fue muerto por la policía cuando, con un revólver, cubría la retirada, siendo identificado como miembro del grupo comunista-castrista llamado Urje, cuyas siglas son "Unión de la Ju-

ventud Revolucionaria Ecuatoriana". El nombre del asaltante muerto es Sixto Lamota, de 27 años. El asalto fue perpetrado en el almacén de Emilio Isaías, situado entre las calles 10 de agosto y Chimbo, en pleno centro de la ciudad, cuando los hermanos Isaías se disponían a salir del establecimiento para retirarse a sus respectivos hogares, fueron violentamente atacados por tres sujetos enmascarados que llevaban revólveres y puñales, que trataron de intimidarlos. Juan Isaías al intentar sacar su revólver del escritorio, fue abatido a tiros por los asaltantes. Es-

tos hirieron a sus dos hermanos, cuyos cuerpos quedaron tendidos en el almacén. Luego los delincuentes emprendieron la huida. Al ocurrir el tiroteo, numeroso público se congregó frente al local de esta firma comercial, al mismo tiempo que los enmascarados cubrían la retirada disparando a ciegas. Al llegar a las calles Clemente Ballen y García Abilez, uno de los malhechores fue muerto por un policía que se hallaba en ese sector. Los otros dos asaltantes alcanzaron a escaparse. Los tres hermanos fueron recogidos y trasladados a la clínica "Crespo". Enrique Presentaba una herida en la

región abdominal, la que le causó la muerte. Juan resultó con cuatro heridas de bala en diferentes partes del cuerpo y Nahin, también sufrió cuatro heridas en el omóplato. La familia Isaías es dueña de una curtienda, fortuna invertida en fábricas textiles. Los padres de las víctimas son de orígenes libaneses. El gobierno informó esta mañana que el pistolero muerto fue identificado como Sixto Lamota, La policía investiga este hecho perpetrado a pocas semanas del secuestro del Banco "La Pr" en Guayaquil.



# REUNENSE EN VARSOVIA LOS JEFES DEL BLOQUE ORIENTAL

VARSOVIA, 17 (France Presse). — En las últimas horas de esta noche arribarán a esta ciudad el primer ministro soviético, Alexei Kosygin; el secretario general del partido Comunista, Leonid Breznev; el canciller Gromyko y el ministro de defensa soviético, mariscal Rodión Malinovsky. Asistirán a la reunión del pacto de Varsovia, que comenzará en esta ciudad el martes próximo. Los líderes soviéticos realizan el viaje desde Moscú en tren.

El principal tema de las conversaciones ha de ser las contramedidas que adoptará el bloque soviético ante la propuesta fuerza nuclear multilateral de la NATO. Y mientras en la ciudad se celebra el vigésimo aniversario de la liberación polaca, coincidente con la celebración del sé-

timo centenario de Varsovia, los observadores se preguntan cuál será la actitud de Albania, que continúa siendo miembro del pacto militar soviético, pero que apoya abiertamente la línea política de Pekín.

La ciudad se presenta hoy embanderada con emblemas rojos y nacionales y sobre las numerosas placas que recuerdan los lugares donde los nazis fusilaron civiles y guerrilleros se han encendido lámparas y velas conmemorativas. Al pie de los monumentos dedicados a los insurrectos de Varsovia y a los soldados soviéticos fueron depositadas numerosas ofrendas florales.

En Pekín, mientras tanto, la prensa china renueva sus ataques contra la URSS, quejándose del próximo viaje

de los líderes soviéticos a Londres. Señalan que "antes de visitar Gran Bretaña, los altos jerarcas del Kremlin deberían visitar a los países socialistas". Al mismo tiempo afirman que la política desarrollada por los nuevos gobernantes soviéticos siguen, en línea general, la trazada por Kruschchev. Los observadores interpretan estos ataques como una advertencia contra las ilusiones que podrían nacer respecto a la nueva dirección soviética. También se señala la actitud del régimen de Pekín, de incrementar sus relaciones comerciales con el bloque comunista, excluyendo a la URSS, como una forma de aumentar su influencia en el caso de que decida participar en la conferencia preparatoria de partidos comunistas, convocada por Moscú.

## Una Pared Blindada Protegerá a Lyndon Johnson Cuando Presencie el Desfile, el Día de la Asunción

WASHINGTON, 17 (Associated Press). — Con una extraordinaria mezcla de actividad y precauciones extraordinarias de seguridad, Lyndon Johnson repetirá su juramento presidencial el miércoles al mediodía. En solemne ceremonia, el presidente colocará su mano sobre la biblia de su madre, jurará defender la Constitución y luego pronunciará su discurso de iniciación de su nuevo periodo.

Un gran desfile pasará delante de la tribuna del presidente. Se espera que medio

millón de personas asistan al espectáculo, y que 200 millones más lo vean por televisión en todo el mundo.

El baile inaugural se realizará en cuatro salas gigantescas. El presidente y su esposa visitarán cada una de las enormes salas de baile. Estas se colman con los trenes subterráneos de Manhattan, en Nueva York, a la hora de más apuro. Cualquiera que trate de bailar lo hace a costa de su propio riesgo.

Unas 25.000 personas estarán apretujadas

en las salas. Han pagado 25 dólares cada una para tener ese privilegio. En cuanto a seguridad, el servicio secreto no ha dicho una sola palabra.

Se sabe, no obstante, que se instalarán fusileros en los techos de edificios, que habrá un espacio de pared blindada a prueba de balas que resguardará al presidente cuando presencie el desfile fuera de la Casa Blanca, y que se hará un examen prolijo de todas las ventanas en las calles del recorrido.

He aquí un ejemplo de lo cuidadoso del planeamiento de seguridad: las tropas que se alinearán en las calles durante la ceremonia de inauguración, no llevarán fusiles como lo han hecho siempre. Esta es una precaución contra la remota posibilidad de que alguien enloquezca, o que también haciéndose pasar como soldado pueda abrir fuego.

Las armas que lleven las unidades en el desfile serán inspeccionadas para cerciorarse de que no hay balas en las cámaras.

## Crónica EN EL MUNDO

### Murió el Arzobispo de Lyon

LYON, Francia, 17 (France Presse). — El cardenal P. Gerlier, primado de Las Galias y arzobispo de Lyon, falleció esta madrugada, tres días después de haber celebrado su 85 aniversario. El cardenal, que murió en esta ciudad, había dado muestras de fatiga poco después de su regreso de Roma, en donde participó en el concilio a fines de noviembre de 1964. El primado debió guardar cama desde el viernes pasado, pero su estado no inspiraba ninguna inquietud particularmente grave. Sin embargo, esta mañana a las 8.30 (GMT), falleció de muerte natural.

### Medio Mundo en Bicicleta

MILAN, 17 (ANSA). — He venido para conocer al campeón de ciclismo y admirar a tantas bellas muchachas. Tal lo declaró por un joven japonés, mientras pedaleaba tranquilamente por el centro de Milán. Takafumi Ogasawara, estudiante de geografía, partió de Tokio el 5 de mayo de 1963, recorriendo en su bicicleta, Vietnam, Camboya, Tailandia, Malasia, Singapur, Ceylán, India, España, Francia, Alemania y finalmente, Italia.

### Visitó a los Padres y los Halló Muertos

LODI, Italia, 17 (Associated Press). — Cuando Angelo Torenzi fue a visitar ayer a sus padres en la aldea de Motta Vigana, halló a su padre muerto y a su madre moribunda. Gerolamo Torenzi, de 77 años, falleció mientras dormía. Su esposa, Teresa, de 74 años, aparentemente no pudo resistir el golpe y falleció de un ataque cardíaco poco después, según dijeron los médicos. El matrimonio Torenzi hacía medio siglo que se habían casado.

### Cinco Negritos Perecieron Quemados al Arder su Casa

SAINT LOUIS (Missouri), 17 (Reuter). — Cinco niños negros murieron quemados anoche, cuando un incendio destruyó la casa donde vivían. Sus padres resultaron con quemaduras graves cuando intentaron rescatarlos de las llamas.

## Congo: Exclusión de Tshombe

ROMA, 17 (Associated Press). — Cirile Adoula, ex primer ministro del Congo, dijo hoy que durante unas conversaciones en Bruselas, el canciller belga Paul Henri Spaak estuvo de acuerdo con su plan para solucionar el problema del Congo, excluyendo al primer ministro Moise Tshombe.

El plan de Adoula, que fue revelado la semana pasada, dejaría a Tshombe fuera de las negociaciones de paz del Congo, acusándolo de "máximo responsable del actual derramamiento de sangre e inestabilidad". Adoula dijo que Tshombe hizo que todos los países africanos se volvieran contra él

porque pidió mercenarios sudafricanos y portugueses para que pelearan contra los rebeldes filocomunistas.

Mientras tanto, y en relación con el asesinato de Ngendandume, primer ministro de Burundi, funcionarios del gobierno de Tshombe afirman en Leopoldville que la rebelión fue organizada por los diplomáticos comunistas chinos en Burundi. En Bruselas, se dice que el "mwami" (rey) Mwambutsa IV, de Burundi, destituyó recientemente al primer ministro pro chino Albain Niyamwaya, reemplazándolo por el jefe de gobierno asesinado

ayer, para combatir a la influencia pro china comunista, que amenaza con derribar a su reinado. Y aunque no se dice directamente, todos dejan entrever que el asesinato del joven primer ministro fue inspirado, sino consumado, por los elementos pro chinos.

Ngendandume es el segundo primer ministro eliminado en los últimos tiempos. El príncipe Louis Rwagasore, hijo del "mwami", fue muerto a tiros el 13 de octubre de 1961 cuando ocupaba el gobierno, pocos meses antes de la independencia del país.



DETENIDOS. Lawrence Rainey (izquierda) y Cecil Price, "sheriff" del condado de Neshoba, y su ayudante, respectivamente, fueron detenidos junto con otras catorce personas, acusados de participar en el asesinato de tres luchadores de los derechos civiles en Misisipi, en junio pasado.



## APRESAN A 16 ACUSADOS DE CRIMENES RACIALES

MERIDIAN, Misisipi, 17, (Associated Press). — Autoridades del gobierno de Estados Unidos arrestaron a 16 hombres acusados de un complot inspirado por el Ku Klux Klan para matar activistas de los derechos civiles, el verano pasado. El alguacil Lawrence Rainey, de 41 años de edad, del condado de Neshoba, y su asistente Cecil Price, de 26, están entre los detenidos en Filadelfia, pueblo de la zona centro oriental del estado.

Las detenciones iniciaron un intento, por parte del gobierno federal para procesar a los hombres acusados de una conspiración que causó la muerte a dos activistas blancos y uno negro.

Un jurado federal en Jackson capital de estado— enjuició a 18 personas en total, pero solo se confirmaron 16 arrestos. Los

otros se cree que están fuera del estado.

Las acusaciones revelaron por primera vez el alegato del gobierno de que Price retuvo a las víctimas en la prisión de Neshoba mientras los conjurados se reunían.

Se alega en la acusación que Price y un cómplice, Billy Wayne Posey, de 26 años de edad, empleado de un surtidor de nafta, llevaron al trío fuera del pueblo, donde Price los puso en un auto del alguacil y los llevó hasta un camino solitario.

El gobierno alega que después, Posey llevó los cadáveres del lugar del asesinato hasta una represa donde fueron encontrados después de 44 días de búsqueda.

Las tres víctimas—Michael Schwerner y Andrew Goodman, blancos, de Nuevo York, y James Chaney, negro, de Meridian— habían sido muertos a balazos.

### Sangre Para la Reección de Gamal Nasser

EL CAIRO, 17 (Reuter).

— Un miembro de la asamblea nacional de la República Árabe Unida, formuló hoy un llamado a todos los miembros de ese cuerpo para que contribuyan con sangre, de modo tal que una resolución designando al presidente Nasser para un nuevo periodo presidencial, pueda ser escrita totalmente con sangre, informó hoy la prensa de El Cairo.

Al Akhbar dice que 5.000 miembros de la Unión Socialista Árabe en un distrito de la capital contribuirían hoy con sangre para escribir el documento en el que se pedirá la reelección de Nasser.

### Diez Días sin Fumar

MONTEVIDEO, 17

(ANSA). — Esta ciudad y gran parte del interior del país, soportan desde hace más de diez días una absoluta carencia de cigarrillos nacionales, al agotarse las existencias en los comercios, que no han sido abastecidos por las fábricas desde comienzos del año.

El origen de esta situación radica en una inminente suba, con precios que según se anuncia casi duplicarán los valores actuales.

Esta circunstancia, ha determinado una especulación sin freno con estos productos nacionales, pudiéndose observar a vendedores que expenden los rubios a ocho y nueve pesos por cajilla y los negros a 4 y 5 pesos.

En los comercios, solo queda en existencia cigarrillos importados, que se venden en una escala de precios que arranca de los 16 pesos por paquete. La especulación ha llegado también al contrabando, ya que puede apreciarse también la presencia de cigarrillos argentinos en el mercado, los que son vendidos a precios exorbitantes.



# Los "Platenses" Hicieron su Agosto en Pleno Mes de Enero

La Plata dejó de ser el circo modesto de provincia, con su pista de tierra, sus tribunas de maderas, sus pingos "descolados" y cambiados muchas veces por otros, para asegurar las paradas, y tomó otra fisonomía, con sus monumentales instalaciones, sus modernizadas pistas con arena al estilo de Palermo y una organización perfecta, que lo hizo ascender a un nivel similar al que ocupan los grandes hipódromos del país y del extranjero. Pero lo que no cambia es la picardía criolla, que siempre privó en ese medio. Picardía innata del platense que se hizo famosa en el tiempo de Vignati, cuando solo se sabía del dato dado confidencialmente, cerca del cierre del sport.

La historia del turf platense está sobresaturada de cosas famosas, como los cambios de Carbonilla-Ketty, Cardito-Azul; Mac Mahon-Tirulete y otros más, como los fallos dados a simple golpe de vista, ubicando ganador al que llegó tercero, como en el caso de Ameghino, con Tomasito Fernández, jockey del crack Tiny, que habiendo ganado quedó segundo en pos de Cutex, y por ello colgó para siempre la fusta, y ese día recordamos que a un fotógrafo que había tomado la llegada, le rompieron la máquina y casi los huesos. Casos de caballos que llegando cola sin bofetos, ganaron ocho días después favoritos. Eso fue lo más común en el "Bosque", cuyos árboles fueron testigos de cientos de maniobras en contra del público, y de allí nació la indiferencia hacia los grandes intereses en juego, por parte de quienes toman al turf como un sucio negocio.

De La Plata llegó a San Isidro el toro Blochero, que el 3 de este mes en aquella pista llegó quinto a siete cuerpitos y una "cucusa" en la discriminación de las distancias entre sí, establecida por el fallo oficial, con un Gancho colgando en el primer puesto y la comparsa integrada por Arido, Example, Pekín, Blochero, Mefiant, Tronísón y Naidés. Tiempo de la carrera: 1'28" 4/5, contando Blochero con una cotización bajísima en comparación con su destacada chance, que le conferían sus dos victorias anteriores.

La picardía criolla se puso en evidencia con solo obser-

## Caballos Peruanos Actuarán en Arica

ARICA, Chile, 16 (ANSA). — Por primera vez actuarán en el hipódromo local caballos de origen peruano. Los nueve ejemplares llegaron desde Arequipa y Lima, para darle impulso al turf de este hipódromo. Próximamente, ejemplares chilenos serán llevados a Tacna.

## MEJORA EL JOCKEY ORLANDO CASTILLO

SANTIAGO DE CHILE, 17. (ANSA). — En la clínica chileno de Seguridad, se halla internado, fuera de todo peligro ya, el jinete Orlando Castillo, que protagonizó un espectacular accidente sobre la pista de arena del Hipódromo Chile, Montaña a Iluminada y rodó, juntamente con Delirio, que era dirigido por Avelino Parra. Este, tras la caída, consiguió levantarse por sus propios medios, no así Castillo, que sufrió contusiones diversas y fractura del fémur de la pierna izquierda.

## crónica EN EL TURF



CAYETANO SAURO logró doblete de victorias con Ambulancia y con Teruel. El as rosarino sin complejos, está actuando en forma muy eficiente.

var, que al hijo de Qui Vive o qué vivo, lo llevaron al césped y a correr en la recta para justificar la maniobra, y el defensor de la caballería Reti, nombre de un crack correntino muy famoso por el tiempo de la revolución del 30, cuidado por Varela Abelenda, el mismo entrenador de Blochero, que hizo capote en Palermo, sacó a relucir una guapeza que no mostró el 3 de enero en sus pagos, y dejó masticando rabia a los que no creyeron en el "negocio", y los platenses hicieron su agosto en pleno mes de enero, en una tarde de temperatura inestable y frente a un público con fiado y bueno, que juega con el convencimiento de la rectitud hipica, y que se ve de continuo de-

fraudado por quienes no sienten el menor respeto hacia esos grandes intereses.

### • El Otro Golpe

Para completar la operación, Muy Bella, que había llegado cuarta, a una cuadra de Hutú en 1'41" la milla, ganó guapeando igual que Blochero en la etapa final de la triple, dejando al pescuezo a Jorge Linda, con una carrada de ganadores y la mitad de los vales que quedaban en el último apunte. Fue un día feliz para los sureños, que estuvieron en un tris de hacer capote con Papagallo en la séptima carrera, donde el pupilo de Calonge llegó segundo de Alunao con un placé de pesos 10,40, y un ganador en el aire superior a la media raya.

Yalet, Montenegro y Tarrago "pellizcaron" una victoria cada uno y aportaron al turf platense un cacho de gloria. El "mago" sacó de la galera a Tres Chic, candidata

## Debutan Potrillos en el H. de Maroñas

MONTEVIDEO, 16 (ANSA). — En su última sesión, la Comisión de Carreras del Jockey Club local, estableció que el debut de los productos de dos años, tenga lugar el 14 de febrero próximo. Para esa fecha se programó el premio Primer Paso, sobre 770 metros. Tiene una recompensa de 16.600 pesos oro al vencedor.

## FUE OPERADO EL SEÑOR J. AMAT

El señor Jaime Amat Puig, fue objeto de una intervención quirúrgica, de la que felizmente salió bien. El distinguido turfman, copropietario del modernísimo haras Los Robles, que funciona en Mar del Plata, deberá permanecer unos días en el sanatorio, para completar su cura y luego se trasladará a la ciudad balnearia para su total restablecimiento.

exclusiva de CRONICA, que ganó la prueba inicial, Montenegro fue el vencedor de Rodo Pereira y Tarrago puso a la triple Muy Bella con cerca de veinte fragatas de diviendo.

## DEBE BUSCARSE SOLUCION AL PROBLEMA DE LAS LARGADAS

Una esquila correctamente escrita y firmada por "La Barra del Ombú" que llegó a nosotros metida en un sobre que parecía una invitación a un vuelo, por el membrete del mismo, indica la preocupación de los aficionados sobre las largadas de San Isidro, especialmente en los casos de los productos. Dicen entre otras cosas: "Hemos constatado que las dos carreras para potrillos de los días 3 y 10, fueron malas —y agregan— Pensábamos que iban a ser anuladas". Esto no puede contestarse en un escueto correo del turf, como lo piden, sino es tema para darle a la manija en forma y alertar a los dirigentes para que tomen las medidas necesarias.

No es culpable de esas deficiencias el starter. Es el sistema de las largadas impuesto en nuestro medio, similares al que existió en el tiempo de Mahoma, y en las justas hipicas de la Grecia y la Roma clásicas. Pareciera cosa de leyenda estas citas de un turf de novela en el incipiente desarrollo del mismo, recordado por los historiadores con lujo de detalles, figurando también en aquellos tiempos un "Derby" llamado de la Mongolia, que fue disputado en el largo recorrido de 480 kilómetros sobre la estepa.

Es allí, donde las largadas de las carreras se hacían con un sistema que tiene un parecido extraordinario con las de Palermo, San Isidro y La Plata. Entonces se usaba una cuerda, que sostenían tirante dos hombres y que sin la vibración de ahora, se alzaba con rapidez, al grito del largador, pero las carreras de caballos lograron su perfección en suelo británico, considerado la cuna del turf y allí los sistemas de largadas, fueron sucediéndose mediante los estudios adecuados, hasta alcanzar el grado máximo de eficiencia.

En Palermo —no existía aún San Isidro— se cambiaron las cintas por el "Starting Gate", hace de esto cuarenta y dos años. Se importaron de Francia aparatos especiales, para suplantar las cintas primitivas, que se rompían con facilidad, acomodándose a los mismos, un mecanismo especial para lograr el máximo de eficacia. Fue la creación de don Emilio Casez, actual administrador del hipódromo de San Isidro, que viene desarrollando una actuación brillante desde la inauguración

del mismo. Hizo posible la realidad del aparato, don Juan Daniel Malcolm, quien aseguró desde el "vamos" la largada correcta, para evitar descontentos y la expresión hostil aflorando en los labios de los aficionados, juzgando indebidamente al funcionario que se esmera en su cometido, y que solo contó para ello con la deficiente ayuda de un aparato que ya debiera cambiarse por otros modernos a la usanza extranjera.

Se llevan recorridas más de cuatro décadas, desde la implantación del "Starting Gate" y en el largo decurso, se ha logrado por la experiencia y dedicación de los hombres responsables, el estado de seguridad hacia el apostador, que anhela desde el

comienzo de la carrera la puma sin ventaja y eso lo ofrecen quienes, sin omitir esfuerzos, logran con justos aparatos para la exactitud de la función del starter. La largada como se hacen actualmente, dejan que desear pero no por ineficacia del funcionamiento, sino por la falta de cajones, como se usan en otros países. Las caballadas que se alistan ahora detrás de las cintas, son más numerosas que aquellas que actuaron desde la implantación del "Starting Gate" y no es fácil para el starter cumplir en la actualidad sin dificultades

## El Globo de la Suerte

La lotería de Tómbola volverá a ocupar el programa semanal, con su tradicional tablero de veinte premios de tres cifras. Comenzará la extracción a las 15 y durante cuarenta minutos girarán los globos dejando caer las bolillas premiadas, para satisfacción de los que confiarán en ellos. Ofrecemos seguidamente el detalle de la jugada, con los números que surgen de la estadística y otras referencias especiales.

### TOMBOLA

20 premios, a las 15

Las últimas 10 grandes

147	581
126	278
049	502
359	378
392	272

Atrasados a la grande

Centena 4

Hace 22 sorteos que no sale

Decena 6

Hace 26 sorteos que no sale

Unidad 4

Hace 20 sorteos que no sale

Favorito 464

Dos cifras atrasadas

33

No sale desde el 24-4-61

Otro número atrasado

37

Atrasados a los premios

66 25 28

20s. 16s. 16s.

Centena Decena Unidad

1 4 3

Favorito 143

Combinación factible

64 43

## Sorteos Correspondientes al Mes de Enero

DIA	LOTERIAS	PREMIOS	HORA
Lunes	18 Tómbola	20	15
Miércoles	20 Córdoba	10	13
Miércoles	20 Tómbola	20	15
Jueves	21 Provincia de Buenos Aires	15	13
Viernes	22 Nacional	27	11
Viernes	22 Montevideo	10	15
Sábado	23 Tucumán	10	15
Lunes	25 Montevideo	5	15
Miércoles	27 Córdoba	10	13
Miércoles	27 Tómbola	20	13
Jueves	28 Provincia de Buenos Aires	18	13
Viernes	29 Nacional	27	11
Viernes	29 Montevideo	10	15
Sábado	30 Tucumán	10	15



RIGHT MAN REPRISO EN FORMA EXITOSA AYER EN SAN ISIDRO. Bien preparado por el competente cuidador don Telmo Miguez y dirigido con singular acierto por Oscar Nardi, el defensor de Las Ortigas, dejó por el camino a sus rivales, de los cuales, Sauce Morón fue su escolta más próxima, a la distancia de varios cuerpitos. Tercero, a 4 largos del anterior, llegó el favorito Eximido.



# Poti Guapeó Para Batir a Reality en San Isidro

Mejor condimentado que el de la víspera, el programa de esta tarde en el hipódromo de San Isidro mantuvo la expectación del público, que desafiando a las inclemencias del tiempo le prestó su decidido concurso. Y la reunión, que se cumplió en la cancha auxiliar pesada, se inició con el guapo triunfo de nuestra favorita Poti. En bravo final la hija de Birón se adelantó por la diferencia indispensable a Reality, que en pleno derecho salió como para dejar por el camino a sus rivales. Pero le faltó aliento y se entregó en los tramos decisivos ante el empuje de la de M. de Marco, que alcanzó justo el disco con el hocico a su favor, según lo estableció el "Photochart". Tercera quedó Dioli, delante de Borla Roja, inesperada favorita, y Guarigote, que cargó al final.

## En Pistas Pesadas

La precipitación de los últimos días dejó en muy malas condiciones las pistas de los hipódromos de San Isidro y La Plata. Ambas reuniones se cumplieron esta tarde en canchas pesadas, bastante blandas, y a ello se debió que se registrara numerosa borrasca.

### RESULTADOS GENERALES

1º Carr.	Pr. BEREZINA	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
POTI 57, M. De Marco	(6)	704150 94975 6.70 3.00
Reality 56, C. Lezcano	(3)	571775 69250 3.40 7.10
Dioli 57, D. Torrella	(9)	161675 35625 4.70 25.20
Borla Roja 57, Carranza	(2)	724075 114900 5.60 5.60
Guarigote 56, J. Ubaldón	(7)	81575 26950 4.90 9.00
M. Victoria 57, J. Lozano	(1)	153100 40700 2.60 6.40
Lay 56, J. Juárez	(5)	36875 8950 11.0 5.40
Película 57, J. Rolón	(10)	438025 97075 9.30

TOTALES 2871250 488425

No corrieron: R. del Siglo (4) y Marna (8, retirada). Ganada por el hocico; la 3ª a varios cuerpos (Bandera verde para el 1º a 4º puestos). Tiempo: 1'28". Cuidador: F. Soumestre. Caballeriza: Bondad. La ganadora es hija de Birón y Apura. Edad: 4 años.

2º Carr.	Pr. PRIMERA TIPLE	800 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
EQUIS 55, Camoretti	(7)	352600 80450 9.40 2.70
Speyside 55, C. Sauro	(8)	678500 96025 2.60 7.70
Sindical 55, J. Leguizamón	(4)	1004125 126200 2.40 5.20
El Toba 55, A.A. Doñuez	(6)	339625 64525 15.40 15.40
Cielito Lindo 55, Pauléau	(5)	553400 80250 9.40
Diablado 55, J. Ortiz	(3)	193825 45700 27.00
Peloteo 55, J. Torres	(1)	26200 7475 199.80
Joaquincito 55, J. Contreras	(2)	16330 4050 320.10
Bepanteo 55, A. Coloccio	(10)	38850 9075 134.70
Cornupio 55, H. Clafardini	(12)	224725 37050 23.70
Tennis 55, O. Cosenza	(11)	22400 7575 233.70

TOTALES 3686600 558375

No corrió: Alberto Luis (9). Ganada por 4 cuerpos; el 3º a pescuezo. Tiempo: 47"45. Cuidador: G. A. Cervi. Caballeriza: Happy End. El ganador es hijo de Victory Roll y Egina. 2 años.

### 3ª Carrera 1000 Mts.

#### HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	400	
2º 1		
3º 2		
4º 7		

#### APUESTA COMBINADA

1 3 480

1 Callaqueo 51, H. Clafardini	7 Tacoronte 52½, P. Bustos
2 Castex 57, A. Longo	8 Kinnette 52, N. Fernández
3 Estero 54, no corrió	9 Acnérdete 51½, M. Giles
4 Espartaco 53½, no corrió	10 Minucioso 51½, no corrió
5 Fado 53, R. Alzamora	11 Comité 51½, no corrió
6 Caren 53, no corrió	

### 4ª Carrera 2200 Mts.

#### HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º		
2º		
3º		
4º		

#### LLAVE

#### APUESTA COMBINADA

Aetora 57, no corrió	5 Croquiñol 54 50, J. Ubaldón
Narale 57, C. Sauro	6 Corneta 54, no corrió
Via Veneto 54, N. Fernández	7 Misa Zárate 54, no corrió
Misa Trece 54 50, O. Tévez	8 India Quetren 52, H.C. dini

# Siringo Respondió a Nuestro Voto en el Sur y Dio \$ 5,50

El estado anormal de la pista motivó muchas deserciones en el hipódromo de La Plata. Y el programa, que por la supresión del placé, está perdiendo interés, se vio bastante disminuido por el estado anormal del terreno. A ello se debió precisamente la escasez de público y que en las primeras pruebas el movimiento del "beeting" fuera muy lento. Cada vez se hace más urgente la decisión de las autoridades de dar marcha atrás en una disposición que está perjudicando no solo a la institución, sino también al numeroso público, que no encuentra el campo propicio para defender sus apuestas. La jornada de esta tarde se inició con el triunfo de Siringo, muy sostenido en las cotizaciones y en muy buen estilo se adelantó a Bogsolo, respondiendo a nuestra preferencia.

### 1ª Carr. Pr. FUNDADORA 1200 Mts.

PISTA GRANDE, PESADA			
EN ESTA CARRERA COMENZO	LA APUESTA DOBLE		
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Divid.	Pag.
1 SIRINGO 55½, O. Camacho	(5)	157335	0.50
2 Bogsolo 57, F. Echagüe	(2)	141985	6.20
3 Lodo 57, C. Montenegro	(6)	170215	5.10
4 Beneficencia 54, N. Yalet	(9)	83435	10.50
5 Manguilla 55, J. Vallejos	(11)	160	29.20
6 Limitado 57, R. Ayala	(1)	10275	85.70
7 Iodamia 53, J. Walsh	(7)	5660	155.70
8 Cantorcito 57, R. P. Rodríguez	(8)	5915	149.00
9 Don Trampara 57, J. Gutiérrez	(3)	6180	142.60

TOTALES: 612165  
Apuesta doble: Tot. de vales: 26 041. Tot. del pozo: \$ 1.875.168.  
Vales del ganador: 6.972. Cotización del vale: \$ 268.90.  
Apuesta combinada. Dividendo de la llave 1-2: \$ 10.80.  
No corrieron: Pampaleo (4) y Epa unondas (10). Ganada por 2½ cuerpos; el 3º a 1¼ de cuerpo. Tiempo: 1'14". Cuidador: Z. Vesina. Caballeriza: Brochazo. El ganador es hijo de Prince Christian y Súbita. Edad: 4 años.

### 2ª Carr. Pr. CLIZIA 1200 Mts.

EN ESTA CARRERA FINALIZO			LA APUESTA DOBLE	
	CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Divid. Pag.
1	CHATELET 54,	A. De Mattei	(2)	56815 31 20
2	Retrechero 56½,	J. Alonso	(12)	52720 35 40
3	Brofa 54½,	A. D'Aponte	(5)	85840 21 70
4	Espartaco 58,	P. Tarrago	(4)	34240 5 40
5	Minsk 49½,	J. Lococo	(11)	188710 9 80
6	Hipotética 56½,	A. Garcia	(6)	32340 5 70
	Estero 57,	R. Armesio	(1)	82295 20 90
	Discutidor 54,	C. Montenegro	(7)	17010 129 70
	Birloque 50,	J. Walsh	(9)	80155 23 20
U	Ladero 50½,	H. Raia	(5)	64725 28 80

TOTALES: 1296390  
Apuesta doble: Vales del ganador: 372. Cotizac. del vale: \$ 5.180.  
Apuesta combinada. Dividendo de la llave 1-6: \$ 197.50.

## Más Ventaja Para Milan Sobre Inter

ROMA, 17 (ANSA). — Resultados de los partidos del Torneo Italiano de fútbol de serie "A" disputados hoy, correspondientes a la décimoséptima fecha, última de la primera rueda:

BOLOGNA 3	CATANIA 0
FIORENTINA 5	GENOA 0
FOGGIA 0	ROMA 0
VICENZA 1	JUVENTUS 3
LAZIO 2	MESSINA 1
MILAN 1	CAGLIARI 0
TORINO 0	INTER 0
VARESE 1	MANTOVA 0
SAMPDORIA 1	ATALANTA 0

### • El Ascenso

En cuanto a la décimoséptima jornada de la serie "B", sus resultados fueron estos:

CATANZARO 0	BRESCIA 0
NAPOLI 0	REGGIANA 0
PADOVA 3	VERONA 0
PALERMO 2	MONZA 1
PARMA 2	POTENZA 2
PRO PATRIA 1	LECCO 0
SPAL 2	MODENA 0
TRANI 1	LIVORNO 0
TRIESTINA 0	BARI 1
VENEZIA 4	ALESSANDRIA 0

### 3ª Carrera 1300 Mts.

#### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 4	890	
2º 1		
3º 9		
4º 12		

#### LLAVE

#### APUESTA COMBINADA

1 5 4510

1 Mogado 57½, J. González	11 Astriwar 57, no corrió
2 Borneo 57½, A. Saavedra	12 Zaronk 57½, J. Romero
3 Minsk 55, no corrió	13 Tanino 55, no corrió
4 Blue Blanc 55, A. D'Aponte	14 Compositora 54, no corrió
5 Conresto 57½, J. Gutiérrez	15 Emparedado 57, C. Montenegro
6 Tuyá 57, no corrió	16 Don Lucho 57, R. Gómez
7 Posmita 52, no corrió	17 High Hope 55, A. Real
8 Don Armando 57, no corrió	18 Radar 57, no corrió
9 Sureo 57, R. Rutti	19 Collado 57, C. Abril
10 Claroblanco 55, R.P. Redig.	20 Stellius 55, N. Yalet

### 4ª Carrera 1000 Mts.

#### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º		
2º		
3º		
4º		

#### LLAVE

#### APUESTA COMBINADA

1 Beautiful 55, J. Corté	6 Vit Reina 55, P. Tarrago
2 Recluta 55, no corrió	7 Masuella 55, R. Gómez
3 Adalia 55, no corrió	8 Flecha Taurina 55, N. Yalet
4 Ma Petite 55½, R.P. Redig.	9 Bronco 55, A. Real
5 Monticleria 55, A. Saavedra	



# LA REINA DEL PETROLEO HA CEARDER CORAZONES

"Si me lo pidiera esta chica hasta sería capaz de cavar un pozo con las manos" fue la andaluza reflexión de uno de los entusiastas asistentes a la hermosa fiesta folklórica realizada anoche en el Club YPF, de Núñez, cuando vio alumbrar allá arriba, en el estrado, la triunfal sonrisa de la Reina del Petróleo —por la Capital Federal— elegida entre 16 beldades.

En verdad, la fiesta concluyó recién hoy, sobre el filo del amanecer, lo que da una idea de la vastedad del programa y del atractivo de cada uno de los números. Allí estaban el ballet de Ismael Gómez; la "Montonera Criolla" (integrada por Jovita Díaz, Trío Guayacán, Los 4 Colores, Pocho Leyes y Pichín Córdoba); Eduardo Falú en la plena jerarquía de su arte; los Huanca-Hua; Jaime Torres y Ariel Ramírez.

## ● Doce Aspirantes

Lógicamente, el plato fuerte de la velada lo constituyó la elección de la reina. Para el difícil evento se presentaron doce candidatas haciéndole marco a la belleza sin réplica de Lidia Mónica Duinich (ojos celestes, cabellos rubios) soberana elegida el año pasado. Concuraban en la oportunidad: Alicia Tabanera (17 años, maestra); Cristina Ruggiero (19, empleada); Lilian Irma García (15, empleada); Mirta Díaz (21, empleada); Noemí Cocchioli (19, estudiante); Norma Alicia Cocco (18, empleada); Lidia Iovanovich (21, perito mercantil); Graciela Lito (17, empleada); Alicia Dubel (17, estudiante) y Susana Caffera (18 años, perito mercantil).

La labor selectiva del jurado fue bastante ardua, más aún debido a que tuvo que soportar la ruidosa presión de un público que iba oscilando en sus predilecciones. Finalmente los votos favorecieron a Susana Caffera (llevaba el número 14) cuyo mejor regalo al sexo fuerte fue su afirmación de que no tiene novio. La escollaron como "princesas", Mirta Díaz y Lidia Iovanovich. Luego fue anunciado el lote de premios para la triunfadora. La envidiable lista incluía dos pasajes a Bariloche; tres vestidos (de calle, para cocktail y soiree); zapatos, cajas de medias y un sin fin de vales para peinados. "Por ahora solo pienso en mi porvenir", dijo a los periodistas y luego, con la ayuda de una deslumbrante sonrisa, tomó posesión del área circundante poblada de ansiosos corazones...

## Folklore y Cortesía

Fue la de anoche una fiesta de esas que muy de vez en cuando se ponen al alcance del periodista. Porque ocurre que casi siempre, tras la invitación amable y la insistencia para asistir, sobreviene la inexplicable desatención, que convierte en tortura una velada grata para los demás.

En el Club YPF, en Núñez, todo transcurrió en un marco de fina amabilidad para la gente de prensa. Y así, al jerarquizado folklore que desfiló por el escenario, más el regalo visual de las bellezas en pugna, se sumó la deferencia inalterable del colega de YPF.



REINA DE YPF. Llega el momento culminante. Susana Caffera (18 años y no tiene novio) es ungida Reina del Petróleo 1964 por Capital Federal. La otra nota gráfica la muestra disponiéndose a dar audiencia a sus incontables admiradores que llenaron el Club de YPF, en Núñez.

## Trampa Para Mafiosos: Pescaron Dos Inocentes

NOGOYA, 17 (De nuestro corresponsal). — Un hecho insólito ha conmovido la población de esta ciudad. Aunque no hay informaciones oficiales al respecto, toda la población conoce el hecho, que es el siguiente: Días atrás, un fuerte hacendado recibió una carta anónima donde se le exigía colocar en determinado lugar una elevada suma de dinero, so pena de perder a sus dos pequeños hijos.

Radicada la denuncia, la policía le aconsejó aparentar aceptar la conminación, bajo la seguridad de que personal policial debidamente apostado daría caza a los "mafiosos" cuando se presentaran a retirar el dinero solicitado. Así se hizo, pero la trampa quedó desbaratada por dos inocentes vecinos que acertaron a pasar por el lugar, y encontrando

el paquete, lo retiraron.

La policía les dio la voz de alto, orden que ellos, ignorantes del caso, no acataron, por lo que las fuerzas del orden comenzaron a hacer disparos al aire, saliendo además en persecución de las dos personas, que, presa de un susto mayúsculo, no

alcanzaban a comprender la situación. Esta oportunidad fue aprovechada por los verdaderos ladrones para huir.

Mientras tanto, los dos inocentes actores lograron, a duras penas, aclarar debidamente su situación, siendo puestos en libertad de inmediato.

## Fue a la Iglesia sin los Anillos y Tuvo que Comprar Otros de Apuro

MESINA, 17 (ANSA). — Vincenzo Vitale había apenas pronunciado el "sí" a Ana Raffaello, ante el altar del santuario de Tindari, cerca de Mesina, cuando buscando en el bolsillo, se dio cuenta que los anillos nupciales habían desaparecido. La novia, ante su mi-

rada interrogativa, buscó en su cartera, pero sin éxito.

Los anillos habían sido colocados en la valija de mano junto con todo el dinero para el viaje de bodas y que se perdió a bordo de la lancha que los había traído a Tindari. Hubo que suspender momentáneamente la

## TIEMPO

Máxima (hor.) a las 13,30:

24°2

Mínima: 20°8, a las 5,45.

Pronóstico para hoy: nublado y húmedo. Poco cambio de temperatura. Mañana: algo nublado y húmedo. Leve ascenso de temperatura.

## MAMIE VAN DOREN: SOLO LAS VALIJAS

A las 13.30 llegó el avión de Varig, a bordo del cual debía viajar la luminaria del cine Mamie Van Doren, que tiene un compromiso para actuar mañana y el miércoles en Canal 13; a las 21.30, pero no llegó la actriz, que quedó en Montevideo, donde actuará esta tarde en un programa de TV. Solo llegaron catorce valijas de la bella, con 260 kilos de recargo, presumiblemente porque la viajera olvidó retirarlas a su llegada a Carrasco. No se sabe aún cuándo llegará a ésta Mamie Van Doren.

## Incendio en un Asilo: Murió una Anciana y Seis Quedaron Heridas

LINN (Missouri), 17 (Reuter). — Una mujer resultó muerta y otras seis heridas anoche, a causa de un incendio declarado en una casa para ancianos.

Había 42 internados en el edificio de tres pisos, al producirse el incendio.



# CUPIDO: "EL NIÑO TERRIBLE" DE LA MITOLOGIA

Las mitologías griega y latina dan un lugar preponderante al dios Cupido, hijo de Venus (diosa del Amor) y Marte (dios de la guerra).

Cupido aparece con el torso desnudo, un par de alitas y los ojos vendados. En sus espaldas, cuelga un carcaj con flechas, y en sus manos lleva siempre un arco. Cupido es ciego, porque es el encargado de despertar el amor.

El dios volador es un niño travieso y juguetón. Su travesura consiste en llevar en su carcaj flechas diferen-

tes: algunas son de oro y las otras de plomo. Cuando se cruza con una pareja, hiere a una de las partes con flecha de oro, que provoca el amor, y a la otra con flecha de plomo o del desamor. De esta manera, causa caprichosamente el amor y el desdén y se convierte en el culpable de los amores no correspondidos.

Cupido hirió con la flecha dorada a Apolo que, ciego de pasión, persiguió a Dafne. La joven, que había sido herida con flecha de plomo, huyó del dios. A punto de

ser alcanzada, invocó a los demás dioses y éstos, apiadándose de ella, la convirtieron en laurel. Apolo fue testigo de esta metamorfosis y lloró tanto a Dafne que aún hoy sus lágrimas riegan el laurel. Y es por eso que este árbol conserva sus hojas siempre verdes.

El "niño terrible" de la mitología es, sin lugar a dudas, un villano simpático, a pesar de las infinitas lágrimas que ha hecho derramar a los jóvenes desdefiados de todas las épocas.

## Crónica

### PARA LA MUJER

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 17 de Enero de 1965

## ¿Se Ama Solo Una Vez?

Hoy ya son pocos los que siguen afirmando que el verdadero amor es el único y eterno. Tanto el hombre como la mujer pueden enamorarse más de una vez y ser sinceros siempre. Lamentablemente, muchos utilizan esta teoría para justificar al hombre, que tiene aventuras extramatrimoniales. Aseguran que él puede estar enamorado de su mujer y de otra a la vez. Estas mismas personas atribuyen esa prodigalidad de sentimiento únicamente a los componentes del sexo fuerte. Y se atreven a arriesgar soluciones. Justifican esta actitud alegando que el hombre es polígamo por naturaleza, y aconsejan a las esposas engañadas que traten de retener a sus maridos, pues estas aventuritas le son indispensables. Se atreven, además, a consolarlas agregando que él volverá siempre a ellas, ya que le resultará muy difícil romper sus lazos matrimoniales.

### • El Doble Juego del Marido

De esta manera, muchas esposas se prestan hoy al doble juego del marido. No se atreven a encarar valientemente la situación, porque temen destruir su hogar. Y porque creen que el hombre está en su derecho cuando elige una doble vida. Estas mujeres están muy equivocadas. En primer lugar, se puede amar más de una vez, pero en tiempos distintos. Y en segundo término, es absurdo tratar de conservar un hogar que ya no existe, pues tanto el hombre como la mujer tienen necesidad de una compañía, y no más de una.

### • Ambiente Perjudicial

Cuando los padres viven engañándose y mintiéndose, los niños crecen en un ambiente perjudicial para su normal desarrollo. Ante la insistencia de una de las partes en vivir una doble vida, la otra deberá optar por la separación, que siempre será menos dañina para los hijos que peleas continuas y la simulación.

## Purificador de la Sangre

Por supuesto, que cuando notemos afecciones o enfermedades, debemos recurrir al médico. Es el único autorizado para darnos recetas o aconsejarnos lo que debemos tomar. Pero, por ser inocuo, el llanten es un excelente purificador de la sangre que podemos tomar en infusión bebiendo a razón de cuatro cucharadas por día. Esta planta medicinal tiene, además, propiedades estomacales. Suele emplearse con buenos resultados en gargarismos y buches contra las inflamaciones de la garganta y de la boca.

## Según los Norteamericanos, en Francia el Amor es un Arte Abstracto y los Cocineros Están por Encima de Políticos y Millonarios

NUEVA YORK, 17 (ANSA). Los norteamericanos idealizan a Francia en un mito particular y la revista "Play Boy" —que representa en cierto modo un estilo de vida y una aspiración a ese estilo en Norteamérica— ha tratado de representar esa imagen en un extenso artículo. La nota trata de explicar de qué modo y por qué razón se han deteriorado las buenas relaciones entre Francia y Norteamérica en la postguerra.

Según la revista, se trata de un fenómeno psicológico de masa apoyado por los movimientos políticos del general De Gaulle en los últimos años. El "mito francés" en la mente de los norteamericanos está condensado y simbolizado en una botella de vino, cuya etiqueta tricolor representa la unión de grandeza de los franceses. La mujer es el

eterno femenino de Francia y los norteamericanos ven además a este país como una nación "chic" y llena de "charme", a un país elegante y sofisticado, cubierto de castillos y champagne, rico en poetas y en pintores, riquísimo en vinos y perfumes. El amor en Francia, siempre según "Play Boy", tiene el rango de ciencia abstracta. Los franceses, además, son maestros en el arte del buen comer y la diplomacia. Sus cocineros han

sido colocados por encima de los políticos y de los millonarios.

Pero los norteamericanos piensan también que los franceses conciben las relaciones internacionales como una ciencia... y no como un campeonato de buena voluntad y popularidad. No tendrían en cuenta los buenos sentimientos y construirían simplemente en base a los intereses. "He aquí por qué —escribe "Play Boy"— la tumultuosa relación en-

tre Francia y los Estados Unidos se da solamente en un sentido: el tío Sam ama a Marianne, quien, en su calidad de mujer, tiene el privilegio de mostrarse caprichosa y de aceptar los homenajes sin devolverlos".

La conclusión de "Play Boy" revista rica en fotografías de mujeres desvestidas pero en cierto modo muy cuerda, es que no debe tratar de individualizar si Tío Sam necesita más de Marianne o Marianne del Tío Sam, sino es indispensable conocerse mejor.

En Francia esta nota de "Play Boy" ha sido largamente comentada y un diario ha resumido el artículo con el siguiente título, representante de la imagen de Francia ante los ojos norteamericanos: una mujer caprichosa y desnuda que lleva en la mano una botella de vino.

### CINTURON EN EL TALLE

ROMA, 13 (ANSA). — Los vestidos de temporada son simples y sueltos. Un fino cinturón ciñe el talle, brindando un toque femenino y gracioso al conjunto. El beige y el marrón son los colores más utilizados en este tipo de modelos.

## Veraniegos Estampados



La modelo de la izquierda luce un dos piezas clásico con cuello, solapa y tres botones. La pollera es recta y la blusa sin mangas. La modelo de la izquierda muestra un precioso traje de tela en dibujo Tutankamon con cuello sin solapas. La chaqueta es corta, con manga pegada y tres botones. Ambas con guantes y sombreros clásicos.

## RECETAS DE COCINA

### ESCALOPES "GRACIELA"

Ingredientes: 1/2 kilo de pesceto de ternera, un an inglés, dos huevos, harina, sal, pimienta, tres tomates, medio tarro de arvejas, un kilo de papas, cien gramos de manteca, una tacita de leche, aceite para freír.

Preparación: Cortar el pesceto en seis lindos bifés, sacarle nervios y grasa, procurando que queden bien redondos. Condimentarlos con sal y pimienta, pasarlos por huevo batido y luego por harina, freírlos en abundante aceite caliente. Con un cortapasta redondo cortar del pan inglés seis trozos de un centímetro de espesor más o menos, untarlos con manteca y freírlos tostar en el horno. Cortar los tomates por la mitad, vaciarlos, condimentarlos con sal y pimienta y ponerlos en el horno durante diez minutos. Preparar unas papas a la cucharita, hervirlas en agua y sal. Con lo que ha quedado de las papas, la leche y manteca, hacer un puré; habiendo preparado todo y sobre las escalopes. Poner el puré en una manga con boquilla rizada y rellenar con él los tomates, colocar éstos sobre los escalopes, saltar las papitas y las arvejas en manteca y colocarlas en el centro de la fuente.

### COSTILLAS A LA VILLEROY

Se toman las costillas de cordero que se desee, se salan y se hacen saltar en manteca o grasa de cerdo durante diez minutos a fuego vivo; luego se las pone a enfriar, cuidando de colocarles encima un peso para tenerlas algo aplastadas. Cuando están frías, se les quitan los trozos de pellejo y la grasitud, dándoles una forma ligeramente redondeada.

Aparte se hace una salsa, poniendo dos cucharadas de manteca, otras tantas de harina, dos copas de leche, sal, pimienta y nuez moscada. Se la deja hervir unos 20 minutos, y al sacarla se liga con dos yemas de huevo. En esta salsa se mojan las costillas y se dejan enfriar algo, se envuelven en pan rallado, huevo y otra capa de pan rallado. Enseguida se las frien en aceite abundante, procurando que queden bien cubiertas con objeto de no verse en la necesidad de darles vuelta. Se sirven por lo corriente con arvejas saltadas en manteca.

### DORITAS

Se machaca en un mortero 100 gramos de azúcar y 50 gramos de almendras tostadas, poner en una taza y agregar 100 gramos de manteca, trabajar y añadir 2 yemas y 1 huevo, 150 gramos de harina tamizada con 2 cucharaditas de polvo de hornear.

Colocar después en pirotones y cocinar en horno a un calor moderado.

### POSTRE DE BANANAS

Pelar y pisar seis bananas maduras. Preparar un almibar con medio kilo de azúcar y vainilla. Añadirle el jugo de un limón y dejar enfriar. Aparte batir cuatro huevos con dos cucharadas de azúcar y una taza de leche. Preparar un bizcochuelo liviano y formar un postre con las rebanadas de bizcochuelo, y el puré de bananas. Cubrir con el batido de los huevos y la leche, y con caramelo. Cocinar a baño María.

## Manchas de Chocolate

Tanto en los manteles, como a veces en las ropas —muy especialmente la de los niños— suelen caer manchas de chocolate, y para eliminarlas debemos proceder de la siguiente manera: quitar el chocolate excedente con un cuchillo poco filoso; lavar luego con agua jabonosa caliente. Si la mancha es persistente, esponjar con una solución de bórax caliente antes de lavar. La solución deberá prepararse a razón de dos cucharadas de postre, de bórax, por cada medio litro de agua caliente.



# EL 23 EMPEZARA LA FIESTA DEL TRIGO

**SAN JENARO NORTE (Santa Fe), 15** (De nuestro corresponsal). — El Club Sportivo Rivadavia realizará este año, nuevamente, la Fiesta Provincial del Trigo. De acuerdo con el programa, su desarrollo será el siguiente:

El sábado 23, actuación de la banda de policía de la provincia. Llegada del ministro de Agricultura y Ganadería de Santa Fe y otras autoridades. Bendición de la sede donde se realizará la fiesta. Inauguración de la V Exposición Industrial y Comercial. A las 22.30, elección de la reina del Trigo del Departamento San Jenaro. Baile.

## Desinfección

El domingo 24 habrá demostraciones de desinfección de semillas y continuará la exposición. Partido de básquetbol entre un seleccionado de la Asociación Santafesina de Básquetbol y el combinado de la Asociación Galvense.

## "Show" Folklórico

El lunes 25 se destinará exclusivamente a números folklóricos, con inclusión de artistas de la provincia y de otros Estados vecinos. También durante todo el día estará abierta la Exposición Industrial y Comercial.

## Patinaje

El martes la Fiesta Provincial del Trigo consistirá en un festival de patinaje artístico. El miércoles solo habrá inauguración de la exposición de maquinarias y una función cinematográfica con entrada gratis.



ESTA MAQUETA muestra la entrada simbólica al parque donde un club deportivo realizará la Fiesta Provincial del Trigo, en San Jenaro, Santa Fe.

El jueves, continuará la exposición y se realizará un show llamado "La Fiesta del Trigo", con la actuación del cantante de la nueva ola Juan Ramón, y otros números de circo. El viernes habrá una función de cine organizada por el servicio cultural de los Estados Unidos (entrada gratis). El sábado se realizará un baile de gala con asistencia

de las reinas departamentales. El domingo a las 10, misa en acción de gracia y bendición de las mieses. A las 19, llegada del gobernador de la provincia y otras autoridades. Consagración de la Reina Provincial del Trigo.

Estos últimos actos serán prestigiados por la presencia de altos directivos de la Federación Agraria Argentina.

## AVISOS AGRUPADOS

agrúpese en **Crónica**

para avisos en esta sección, llamar a: **40-8974** de lunes a viernes, de 9 a 20 horas.

### O EN NUESTRAS RECEPTORIAS

#### CAPITAL

Uruguay 671 - T. E. 46-3484  
Santa Fe 2450 - Local 62 - T. E. 83-6586  
Rivadavia 4967 - Local 1.  
Gaona 2722 - T. E. 59-8112.  
Nahuel Huapi 4395 - T. E. 52-8931.  
Cabildo 2967 - Local 28/29 - T. E. 701-7670.  
Boedo 1009 - T. E. 97-3265.  
Serrano 2272 - T. E. 72-2470.  
Tellier 887 - T. E. 64-5282.  
Avenida del Trabajo 2401

#### GRAN BUENOS AIRES

Villa Adelina: Canning 2034 - T. E. 792-0912.  
Ramos Mejía: Rivadavia 14052 - T. E. 656-4728.  
Lanús Oeste: Coronel D'Elia 1795.  
Acassuso: Eduardo Costa 814 - T. E. 792-3028.  
Martínez: Alvear 108, piso 1º - T. E. 792-9639.  
Vicente López: Maipú 130 - Local "F" 1.  
La Plata: Calle 7 Nº 705 - T. E. 2-5704.  
San Fernando: Lavalle 1153 - T. E. 744-5637.

### OPORTUNIDAD CASTELAR

Casa, a solo 7 cuadras estación y 4 cuadras Rivadavia, 3 amb. Con solo \$ 47.000 y fac. Informes: CAJA Bar Castellar, RIVADAVIA 20036, Est. Jado sud. Sr. Raineri. T. E. 35-6907

**CASAS** Lanús, 45.000 c.f. y c. Cipavón 39.000 c.f. y c. BURZACO, Av. Monteverde y R. Argentina. Colectivos San Vicente, 101 y otros, 35.000 c.f. y c. — Máximo Paz 114, Lanús, T.E. 23-5267.

## TURISMO HAWA

**ALQUILO** departamentos en Mar del Plata y Piriápolis. Florida 142. 7º piso. T. E. 49-5889.

## TURISMO HAWA

Pasajes, Hoteles, Mar del Plata y zonas de Turismo. Servicios Nacionales e Internacionales. Créditos. Florida 142. Piso 7º 49-5889

### A CREDITO SIN ANTICIPO SAN JUAN 2646

Dormitorios. Comedores. Placards. Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

### Av. SEGUROLA AL 1200

A metros, Tupac Amaru 1254; departamentos de 3 ambientes, cocina amplia, baño, lavadero cubierto, placards y servicios individuales. Señal y posesión: pesos 198.000; saldo en 94 reducidas cuotas mensuales. Atención permanente todos los días incl. sábado y domingo, en el edificio y en nuestras oficinas de 9 a 20 hs. Vde. C. BELLINASSO y Cía. Paraná 583, 2º piso; 40-1232, 1738, 2053 y 3249.

### FLORES PROXIMO PLAZA

Dptos. a la calle, con balcón, living comedor, 2 dormitorios con placards, cocina amplia, baño, lavadero cubierto y servicios individuales. Señal y posesión con el 20%, saldo en 104 reducidas cuotas mensuales. Ver: Condorco 480. Atención permanente todos los días incl. sábado y domingo en el edificio, y en nuestras oficinas de 9 a 20 hs. Vde. C. BELLINASSO y Cía. Paraná 583, p. 2º; T. E. 40-1232, 1738, 2053 y 3249.

SEÑORA: ¿tiene usted problema con su colchón? Nosotros lo reparamos en el día. Llame a: T. E. 68-5977 y 611-1975

### PROFESIONALES

### VENEREAS - SIFILIS

#### PIEL - URINARIAS

Dr. Domingos Ortiz, médico De 8 a 11 hs. T. E. 47-7238 RIVADAVIA 2646, 8º (Once)

## Generoso Plan de Obras en Berazategui: Un Balance

Un feliz balance de actividades de la comuna de Berazategui, señala la labor verdaderamente fructífera del año 1964, sobre la base de una acción constante de la Secretaría de Obras Públicas. Dirección de Servicios Sanitarios y de la Secretaría de Hacienda.

### Plan Ambicioso

Una rápida y somera revisión al plan de trabajos realizados, concretados o a concretar, pero ya iniciados, permiten destacar su volumen e importancia, tales como el entubamiento del canal de la Calle 38, la pavimentación de la calle Libertad (11) o la adquisición de maquinaria a la Dirección de Vialidad Nacional para la construcción y reparación de caminos y pavimentos, con una inversión de \$ 2.525.000.

Cabe destacar como iniciativa feliz la creación de consorcios de pavimentación por cuenta de vecinos, por cuya cuenta fueron licitados 159 cuerdas que demandarán una suma total de \$ 137.750.860. Dentro de ese amplio, generoso y bien elaborado plan de realizaciones, cabe señalar la importancia

del cruce bajo nivel de la calle Mitre y 18; de la iniciación de la primera etapa de entubamiento del canal de la calle Galicia de Villa España; de la contratación de mano de obra para la colocación de caños de desagüe y realización de cruces de calles en distintos puntos de la localidad.

Igualmente eficiente resultó el trabajo efectuado bajo la órbita de Servicios Sanitarios, incrementando obras cloacales, la construcción de un pozo en Villa España y la instalación de cañerías de conducción.

### Otras Obras

A su vez, la Secretaría de Hacienda remarca la adquisición de dos motobarredoras en la suma de 18.574 dólares; las subvenciones mensuales entregadas a instituciones del distrito, otros subsidios y la colocación de focos de alumbrado público en distintas zonas de dicho partido.

Todas estas obras someramente destacadas, corresponden a obras ya realizadas o en ejecución, sobre la base de un buen criterio y bien dosificado plan de trabajo.

## La Bebida Agrava el Problema de los Matones y Preocupa en Rusia la Delincuencia Juvenil

**MOSCU, 15 (Reuter).** — El número de delincuentes condenados en tribunales soviéticos disminuyó en 1963 pero los matones seguían siendo un gran problema, según la agencia noticiosa oficial "Tass".

La agencia citó a Grigory Anashkin, presidente de la sección para casos penales de la corte suprema. Dijo que el número de delincuentes condenados se redujo en un 16 por ciento, comparado con el de 1962 y en 36 por ciento, comparado con el de 1958.

Las condenas dictadas por delitos contra la propiedad personal, como ser el hurto, disminuyeron en un 90 por ciento, en los últimos 30 años, pero no así la matonería, dijo.

"Lamentablemente, aún tenemos muchos matones",

declaró. "Una de las razones de tal cosa, probablemente la más importante, es la bebida. El ochenta por ciento de todos los actos de prepotencia son cometidos por ebrios.

Anashkin añadió que también había inquietud respecto de la delincuencia juvenil, la cual, en los últimos años, representaba el 2,4 por ciento de las personas sometidas a juicio.

La agencia también citó al general de división Terkhov, vicepresidente de la sección militar de la corte suprema, el cual habría dicho que continuaba con "la gran tarea de exonerar de culpa y cargo a gente víctima de represión y de calumnia, sin fundamento alguno, durante los años del culto de la personalidad de Stalin.

# Crónica CON EL PUEBLO

Dramas propios de la naturaleza humana, y los que surgen de la difícil situación por la que atraviesa el país, gravitan directamente sobre las clases sociales más modestas que, por eso mismo, carecen de los recursos materiales para resolverlos. Si se trata de una persona desaparecida, el hombre del Pueblo que quiere arbitrar medios para ubicar el paradero del ser querido, tiene que hacer una inversión en un aviso publicitario que le significa un enorme sacrificio. El que necesita un empleo es un desocupado, y colocar en un diario un aviso pidiendo trabajo le significa una inversión que no puede realizar.

Atento a estos graves problemas que padecen las personas más castigadas por la desocupación y la desdicha, CRONICA, en sus tres ediciones, de la mañana, 5a. y 6a. publicará, en forma absolutamente GRATUITA, pedidos de trabajo, avisos sobre personas buscadas, documentos extraviados, etc. Creemos servir, así, al Pueblo, de cuya sangre vital provenimos, cuyos problemas vivimos como propios, y cuya adhesión a CRONICA ha hecho posible este triunfo periodístico de habernos constituido en el diario más leído del país. Y como nobleza obliga, venimos del Pueblo y al Pueblo vamos, incondicionalmente, con fervorosa solidaridad. Esta es la razón por la cual, Vd. lector amigo, desde hoy, puede disponer gratuitamente de CRONICA para hacer conocer su problema. La difusión, que es la que puede resolverlo, se la brinda CRONICA, gratuitamente, en el diario de mayor circulación del país.

## Desaparecidos

### ¿SABE Ud. ALGO DE ELLOS?

**CARLOS ALBERTO LESCANO**, argentino, de 9 años de edad. Desapareció de su hogar, situado en España y Pasteur, Florida, el 30 de diciembre pasado. Viste pantalón azul, camisa blanca, de deporte, y zapatos plásticos. Es morocho. Alto. Si se tienen noticias informar a Rivera Indarte 3274, en San Justo, partido de La Matanza, o en los teléfonos 621-3250 y 68-1002. Preguntar por Benito Germán Lescano.

**HERMINIO TRIPICCHIO**, italiano de 65 años, desapareció de su domicilio, calle Guardia Nacional 2628, el 11 del corriente mes. Sus familiares ruegan cualquier información sobre su paradero al teléfono 60-2567 (Sr. Macrini). El sexagenario mide alrededor de 1,65. Vestía saco gris oscuro, camisa celeste y pantalón marrón claro. calzaba zapatillas marrones de paño y llevaba un sombrero negro.



**MARIO HECTOR ZAMORA**, argentino de 13 años, falta desde el 1º del actual de su domicilio situado en Luis Silveira 3326, Carapachay, provincia de Buenos Aires. Su familia pide informes sobre su paradero. Suministrarlos al domicilio, antes citado, o a la redacción de CRONICA. Vestía camisa celeste, pantalón gris de verano y mocasines marrones. Mario Héctor es de cutis blanco.

**BERNARDO JUSZKIEWICZ**, con domicilio en la calle Piedras 1034, de la localidad de Merlo, provincia de Buenos Aires, barrio Parque San Martín, el 29 de noviembre salió de su casa para dirigirse a la Capital Federal, luego de tener un inconveniente en su casa, de orden familiar. La señora se encuentra muy enferma y sus hijas Lili y Mabelita le ruegan que vuelva. Vestía saco gris, pantalón marrón claro, y zapatos negros. Avisar a 48-7214.



**MARIA B. DE LANDA**, de 47 años, desapareció el mes anterior de su domicilio, calle Espora entre Alberdi y Trompson, de la localidad de Pablo Podestá, provincia de Buenos Aires. Su familia solicita informes sobre su paradero, por carta o personalmente, a esa dirección o a CRONICA, en la redacción. La mujer sufre de lagunas mentales, y al momento de marcharse vestía un pull-over marrón, pollera negra y zapatos rojos.





# ¡Puchero a \$ 36 el Kilo!

Asombra al Vecindario de San Miguel un Carnicero de "Locura".  
Vende Carne a Precio que Pueden Pagar los Pobres. Milagritos.

CRONICA "descubrió" en un pueblito aledaño a la ciudad de San Miguel, provincia de Buenos Aires, un "carnicero insólito". Este calificativo es rigurosamente justiciero porque nadie conoce en los tiempos que corremos, que se pueda vender un puchero de primera a 36 pesos el kilo. Es decir, 8 pesos por debajo de la lista oficial. Ferómenos semejantes se registran de los demás cortes, en la carnicería "El Lazo", de estación Muñoz propiedad de José M. Luna.

## • "Firme Junto al Pueblo"...

La carnicería de mención está situada en Gaspar Campos 3382, un barrio todavía de formación indecisa. En las márgenes de sus calles alzan sus figuras barrocas los ombúes de una vieja estancia, hoy en pleno fraccionamiento urbano, y enhiestos eucaliptos que le dan a la zona un acentuado aire bucólico.

Un redactor de CRONICA llegó a mediodía al negocio del señor Luna. No había "colas". La gente madruga para sus compras, en tan concurrido mostrador. No obstante, estaban dos amas de casa quienes al imponerse de nuestra presencia, dijeron alborozadas:

—Don Luna es un carnicero de locura, señor... Ojalá hubiera uno igual en cada pueblo de la República, ahora que "andan mataderos los



**MUY AFLIGIDO**, don José tuvo que variar los precios hoy, porque la carne de novillo aumentó, en la fecha, 14 pesos y la de la vaca 11, aparte del "sobrepeso" que imponen los abastecedores sobre el precio oficial de 69 pesos el kilo.

ra que "andan mataderos los cobres"... Se merece este hombre una buena nota de ustedes...

—Llevo 44 años en este oficio —nos expresó el carnicero después de agradecer la inesperada visita— y siempre he pensado que la alimentación de la gente no debe ser motivo de especulación. Yo, como ustedes, estoy "firme junto al pueblo". Y aclaro que esta afirmación no es demagogia en visperas electorales, pues nunca pensé en meterme en política. Siempre fui honrado...

Don José Luna es un paisanote imponente y erguido. Tiene 65 años casado, sin hijos. Siempre trabajó de carnicero en la zona.

—Y nunca —dice— vendí la carne tan cara como ahora... Sufro la misma tremenda presión de todo el gremio, que debe pagar un "sobrepeso" para abastecerse. El tope oficial es de \$ 69, pero siempre hay que poner otros más que no figuran en la "planilla para los inspectores". Hoy mismo, aparte de este "gravamen", la carne viene con un aumento de \$ 11 por kilo, para la carne de vaquita y de \$ 14 para la de novillo. ¿Qué tal...? No solo sube el gas, el transporte, las dietas de los ediles, la luz —que por aquí nunca llega a 150 vol-

tios— sino también la carne...

## • Precios

### Sugereentes

Enseguida, don José nos dictó su lista de precios, comparándola con la lista oficial. Veamos:

Lomo: \$ 130 — oficial: \$ 196. Bola de lomo: \$ 110 — oficial: \$ 156. Naiga: \$ 110 — oficial: \$ 156. Pecheto: \$ 138 — oficial: \$ 175. Cuadril: \$ 128 — oficial: 170. Matambre: \$ 110 — oficial: \$ 140. Puchero: \$ 36 — oficial: \$ 44. Cola de cuadril: \$ 128 — oficial: 170. Palomita: \$ 170 — oficial: \$ 150. Vacío: \$ 110 — oficial: \$ 140. Bifes anchos: \$ 100 — oficial: \$ 140. Bifes angostos: \$ 110 — oficial: \$ 150.

## • "Me Lleno de Plata"

—¿Gana dinero con estos precios?— Le preguntamos. —¡Me jacto de llenarme de

plata!... Claro que para vender como yo, tan barato, hay que tener una buena fórmula. La mía consiste, principalmente, en el corte. Pongo un ejemplo para profanos: la falda no la corto en tiras, como el asado, sino en bifes. Esto me permite separar un kilo y medio de tapa de asado. Otro ejemplo: la carnaza no la separo del hueso. Va todo como puchero. De modo que en lugar de vender huesos a 4 pesos el kilo, puedo vender puchero a 36 pesos, o sea, 9 pesos menos que la tasa oficial. Además, mis precios me atraen una densa clientela. Yo vendo diez veces más que cualquier carnicero de media res, que se conforma con ganarse el día, sin ninguna responsabilidad profesional ni siquiera social, pues hay muchos que tiran la carne en la balanza y la sacan antes de que caiga en el plato, para robarles otras monedas!

—¿Qué piensa de los ganaderos, señor Luna?

—Que son los grandes "delincuentes económicos" del país.

—¿Y de la ley "A"?...

—¿Cómo: todavía existe?...

—¿Tuvo problemas gremiales con sus precios bajos?

—Hace unos años tenía una carnicería llamada La Estancia, en la localidad de José C. Paz. Me amenazaron varias veces con ponerme una bomba. La noche en que iban a darme el gusto, lo sorprendi en plena tarea. Le pegué unos cuantos planazos y los obligué a llevarse sus artefactos. Nunca más me molestaron.

Ni siquiera los inspectores municipales...

## • ¡Oh, Fabio...!

Don José termina la nota retrocediendo en el tiempo, cuatro décadas atrás.

—Allá por 1925— dice nostálgicamente— recuerdo que yo vendía el kilo de puchero, carne de primera como ahora, no de chacinado, a diez centavos, señor...!

—¿Cuánto costaba entonces el kilo de lomo?...

—Ya era más caro: estaba entre 20 y 25 centavos. Pero la gente no protestaba porque los carniceros le regalábamos medio kilo de higado para el perro o el gato, u otro tanto de osobucos!...

# Crónica

## EMPRESARIA



## • Crush, la TV y los Niños

Tal como se anunciara oportunamente, finalizado el sensacional concurso Crush y Gol, Crush S.A. decidió invertir el remanente de \$ 600.000 en la compra de doce televisores para ser donados a otras tantas instituciones dedicadas al cuidado y asistencia del niño. En cumplimiento de dicha promesa, representantes de la empresa hicieron entrega de los doce aparatos a institutos dedicados exclusivamente a la educación de niños de ambos sexos. En la foto aparecen autoridades del Cottoleño Don Orione, de Claypole, junto al televisor que recibieron.

## • Asamblea de Proveedores de IAFIA

Con la participación de un nutrido grupo de empresarios proveedores de IAFIA, tuvo lugar en la sede de CIFARA (Cámara Industrial Fabricantes de Automotores, Repuestos, Accesorios y Afines) la asamblea convocada por esta entidad para informar sobre las gestiones realizadas como consecuencia de la sanción del Decreto 10.457-64, referido al futuro desarrollo de la producción de automotores Peugeot en el país. Los concurrentes decidieron formular un voto de amplio apoyo a CIFARA por las gestiones realizadas, como así también, constituir un Grupo de Trabajo Específico que tomará contacto con los distintos problemas que afrontan los proveedores de IAFIA y otras cuestiones anexas.

## • Bull Kraft Argentina S.A.

Acaba de celebrarse en París la asamblea general extraordinaria de la Campagne des Machines Bull, primer productor europeo de equipos para el tratamiento de la información, la que ratificó los acuerdos celebrados con la Computer Division de la General Electric Co. En virtud de lo resuelto la Bull General Electric se asegura la comercialización mundial que proseguirá en nuestro país la Bull Kraft Argentina S.A.

## • Vucotextil Agasajó a su Personal

En su planta fabril de Beccar, Vucotextil S.A. realizó un homenaje a todo el personal que cumplió 15 años de labor en la empresa. En el acto habló el presidente de la firma, señor Budislav Vokojicic, quien destacó la trascendencia del acto que se realizaba.

## • Cluny y Soda Helada

En una reunión llevada a cabo en el establecimiento fabril del señor Julio Araujo, Dasa Industrial hizo entrega de una heladera para uso del personal, como premio, en razón de que el personal sodero a cargo del señor Araujo, logró los más altos promedios de venta de Naranja Cluny.

# AMPLIAN SUS SERVICIOS INTERNACIONALES DOS CONOCIDAS EMPRESAS ESPECIALIZADAS

El señor George Hammond, presidente de "Carl Byoi y Associates, Inc.", la mayor empresa de relaciones públicas del mundo, anunció la firma de un convenio por el cual ha sido designada filial de dicha organización en la Argentina, la firma local Harry Muller y Associates, South America.

La celebración de este convenio coincide con los 35 años de vida que cumple Carl Byoi y Associates, Inc. prestigiosa organización internacional del ramo, con casa matriz en la ciudad de Nueva York y oficinas en Washington, Chicago, Los Angeles, San Francisco, Londres, París y Frankfurt (Alemania Occidental) y que cuenta además con representantes exclusivos en otras 20 ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

Entre sus numerosos clientes en los Estados Unidos, figuran 27 de las más destacadas empresas y organizaciones industriales, financieras y comerciales del mundo, muchas de las cuales cuentan con plantas fabriles y sucursales en Sudamérica, tales como RCA, Bendix



EL señor Harry Muller, de pie, y el señor George Hammond, presidente de Carl Byoi y Associates, Inc., al firmar el acuerdo.

Corp., Sheaffer Pen Co., S. C. Johnson y Son, Inc., Car-gill Inc., Minneapolis Honeywell Regulator Co., Alco Products, Inc. y otras firmas mundiales de igual importancia.

El convenio, que fue suscripto en la ciudad de Nueva York por los señores George Hammond y Harry Muller, surgió de la necesidad de ampliar las esferas de actividades de clien-

tes y servicios de sus respectivas firmas y como consecuencia de la vasta y sólida experiencia de Harry Muller y Associates, empresa que se ha especializado en nuestro medio y demás países de Sudamérica desde hace muchos años en relaciones públicas, prensa y estudios de mercados, con corresponsales propios destacados en todas las capitales sudamericanas.

## LICITACION

E F E A

F. C. G. BME. MITRE

LICITACION PUBLICA Nº 11964

Apertura 27/1/65, 9 hs. - Corte y confección uniformes.

CONSULTA Y RETIRO DE PLIEGOS: En Rosario, Dpto. Almacenes, Avda. Alberdi y Las Heras; Portón 2, Oficina 4. - En Buenos Aires, Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía 1358, 3er. Piso, Oficina 40 F.

HORARIOS: En Rosario, de 8 a 12 hs., en Buenos Aires, de 14 a 17 hs., Lunes a Viernes hábiles.



LAS AMAS de casa de San Miguel dicen que don José "es un carnicero de locura".



ESTE ES "el héroe de San Miguel", don José Luna. Lleva 44 años como carnicero y vende por debajo de los precios oficiales. Es todo un gaúcho. Hasta en el nombre y la figura del frente de su negocio...



# LOS ESTRENOS

## "Amar"

El regista finlandés Jorn Donner toma en ésta, su segunda película, al maravilloso juego del amor como "leit motiv", y consagra su cámara a fijar minuciosamente todos los estadios —fundamentalmente anímicos— por que va atravesando la aventura amorosa que emprenden una joven y reciente viuda y un muchacho que llega a esa relación después de haber experimentado varias frustraciones sentimentales. En la descripción del mundo interior de los protagonistas, Donner —que está radicado en Suecia y se muestra singularmente influido por la cinematografía de ese origen— acierta, porque hay, más que verismo, naturalidad en ese desglose de grandes y pequeños momentos que vive la pareja. Pero, en cambio, su gestión fracasa en el conjunto total de la obra, porque incurre en un excesivo detallismo que torna fatigoso y reiterativo el ritmo del relato, por otra parte ya afectado por un lenguaje formal que aparece como demasiado pretencioso. De cualquier manera, surge como hecho positivo la promisoriedad calidad de un ordenador joven, que encara la riesgosa tarea de desarrollar un tema trillado y hacerlo con un matiz realmente original, que es el de no adosarle las complejidades intelectuales y metafísicas que tanto fascinan a los directores de vanguardia.

Los intérpretes centrales de "Amar" —Harriet Anderson y Zbigniew Cibulski— superan con indiscutible talento las dificultades de una labor que les exige gran ductilidad, no solo por las características de los personajes en sí, sino por su permanencia casi absoluta en el cuadro. Sin embargo, como objeciones a su trabajo pueden señalarse: un cierto desvañimiento en la locución de Harriet (sobre todo en la segunda mitad del film), y el apego de Cibulski (ya expuesto en "Cenizas y Diamantes") por la gesticulación innecesaria. Muy buena la fotografía y excelente la partitura musical.

## "Primos Queridos"

Otra película de Elvis Presley. No habría necesidad de decir nada más, porque aquellos que han visto una sola de las labores cinematográficas del primer "nuevo actor", se que en el mundo hubo noticia, saben lo que pueden esperar de cada una de sus incursiones por la pantalla: un argumento desabrido, casi tonto; muchachas bonitas, de todos los tonos de cabello imaginables; cuadros coreográficos realizados por el tenebrosos, y canciones de Elvis, canciones, muchas canciones...

La única diferencia que ofrece "Primos queridos" con los anteriores films de Presley es que en esta oportunidad, tal vez para demostrar que tiene agallas como para atreverse a cualquier empresa, encarna (?) dos papeles, y eso tiene una sola consecuencia, cuya calificación nos reservamos: canta por partida doble.

## FESTIVAL DE DIBUJOS

Para mañana anuncia Fox Film la presentación en el Real Cine de un programa especialmente confeccionado para el mundo infantil, en base a una selección de dibujos animados de Terrytoon, en CinemaScope y Color de Luxe.

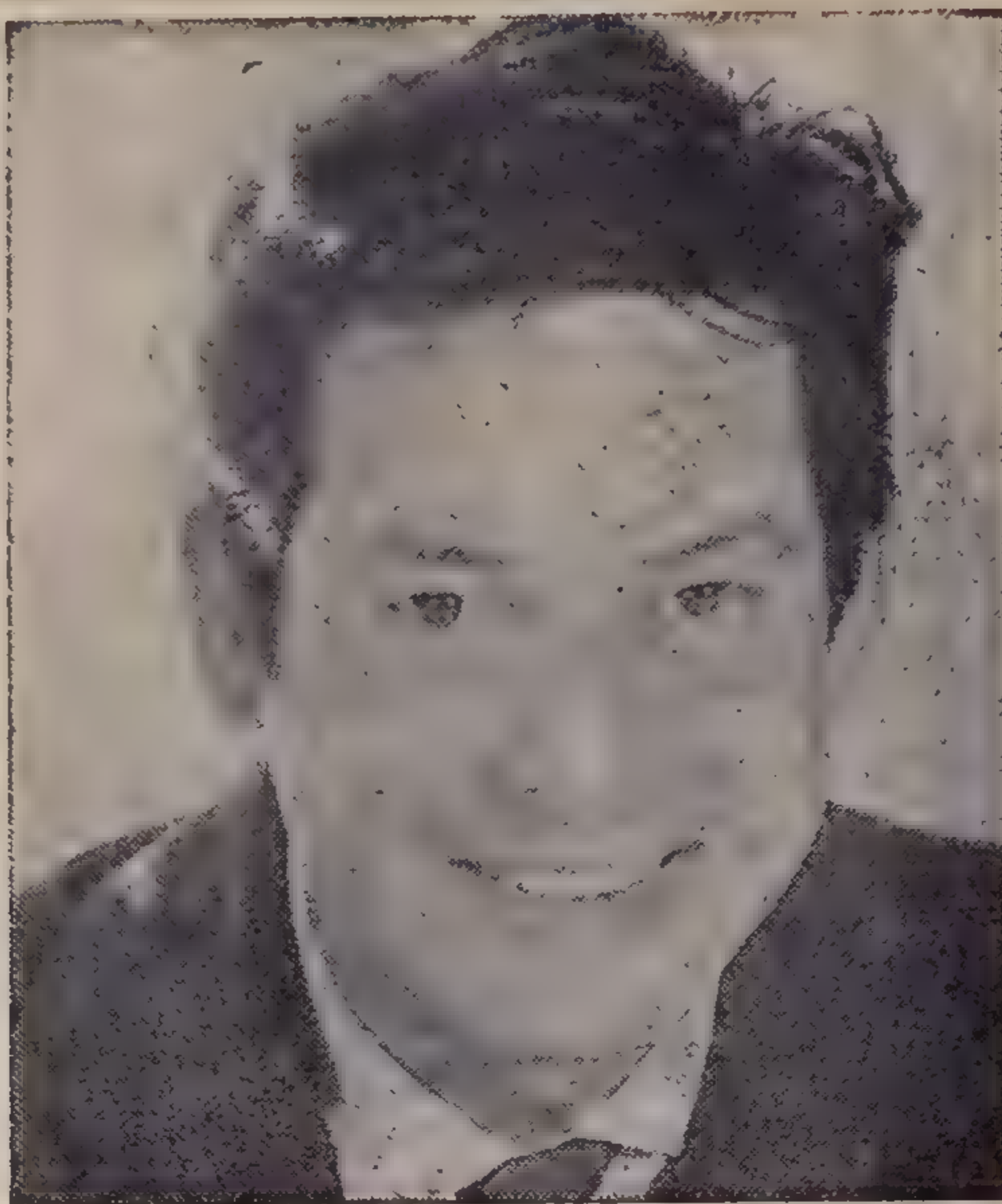
Forman este extraordinario espectáculo, los siguientes cortos metrajes: "Plátanos, plátanos y plátanos", "El vegetariano", "La leyenda del fantasma Yaki", "Sombrillas patente Lashimoto-San", Año Nuevo y juicioso", "El misterio de otro mundo", "Palacio flotante", "Tamborillero heroico" y "La escalinata de los Andes".

Los dibujos que se han de presentar en esta función especial del Real Cine, han sido creados por el renombrado dibujante norteamericano Paul Terry, desfilando entre sus muchos personajes: Héctor Heathcote, el Ratón Aerodinámico, Hashimoto-San, Las Urracas Parlanchinas, El Sheriff, Dinky Duck, Little Roquefort, el León Stanley y el Astronauta.



## "El Magnífico Cornudo"

EN LOS CINES SARMIENTO Y CAPITOL se sigue exhibiendo con señalado éxito de público, "El magnífico cornudo", film que protagonizan Ugo Tognazzi y Claudia Cardinale.



## El Teatro Colón Dio a Conocer su Temporada Estival, que se Llevará a Cabo en el General San Martín

El Consejo Directivo del Teatro Colón, ha sido recientemente constituido por Decreto N° 18.497 del señor Intendente Municipal, de fecha 31 de diciembre de 1964, "ad referendum" del Honorable Concejo Deliberante, por el que se prorrogó el contrato del arquitecto Juan P. Montero, director general, por el término de 4 años según, establece la Ordenanza Municipal N° 16.364, acompañándolo en este nuevo periodo, y por el término de 3 años, el maestro Ferruccio Calusio como director artístico, el maestro Roberto Oswald en calidad de director técnico, continuando el señor Francisco de La Fuente como director administrativo.

Y como primera gestión de su mandato, las nuevas autoridades han dado a conocer el plan de actividades del Teatro Colón para la temporada estival, a realizarse en la sala Martín Coronado del Teatro Municipal General San Martín.

### • 32 Funciones

La temporada veraniega comprende 32 funciones de ópera, opereta, ballet y conciertos sinfónicos, a cumplirse entre el 24 de enero y fines de marzo próximo. Se han elegido los óperas que se ofrecen con carácter de reposición: "Las bodas de Figaro", de Mozart y "El triptico", de Puccini, integrado por "Il Tabarro", "Suor Angelica" y "Gianni Schicchi", reposiciones éstas que darán el tiempo necesario para las nuevas puestas en escena de las dos operetas programadas: "El murciélago", de Johann Strauss y "El conde de Luxemburgo", de Franz Lehar; espectáculos en los cuales el Teatro Colón tratará de utilizar al máximo las posibilidades técnicas que ofrece el Municipal General San Martín para este tipo de realizaciones.

La preparación artística, con la dirección escénica

de Crandall Diehl, permitirá utilizar asimismo numerosos elementos profesionales, que actúan por primera vez en espectáculos del Teatro Colón. Se ha integrado así el numeroso elenco para la realización de esta temporada, exclusivamente con artistas locales.

De acuerdo con los lineamientos precedentes, la Temporada Estival 1965 será realizada sobre la base del siguiente repertorio y elenco:

Operas: "Las bodas de Figaro", de Mozart (primera representación: 24 de enero), "El triptico", de Puccini (primera representación: 24 de febrero).

Operetas: "El murciélago" de Johann Strauss (5 de febrero), "El conde de Luxemburgo", de Franz Lehar (12 de marzo).

Ballets: Cuatro programas

## HIPNOTIZABA A UN ESPECTADOR Y CAYO MUERTO

MARIBOR (Yugoslavia), 17 (Associated Press). — El ilusionista Lex Skerbinek murió hoy.

Skerbinek, de 68 años, apodado "Svengali", estaba actuando en una aldea próxima a Maribor. Comenzó a hipnotizar a un espectador como parte del número "dejando la vida" cuando cayó presa de un ataque cardíaco.

El conocido ilusionista y telepata ayudó a la policía yugoslava en varios casos complicados. Recientemente usó de sus poderes mentales para ubicar al asesino de una mujer cuyo cadáver fue hallado en el río Sava.



## UN MICRO PARA RITA

La conocida intérprete Rita Montesi ha reanudado su labor microfónica, siempre por LR3 Radio Belgrano. Ahora como protagonista de un microprograma que escribe Joe Mac Millan, y que sale al aire todos los miércoles, en el horario de las 13.5, con el título de "Página para un prócer". En su transcurso se recuerdan momentos salientes de la vida de los prohombres de nuestra historia.

## SIN AVISO PREVIAMENTE FILMAR CON

El primero de los intérpretes que habrán de intervenir en "María y la otra", la próxima realización de Fernando Ayala, acaba de arribar al país. Se trata de Vicente Parra, un joven actor español que desde hace cinco años ocupa un plano estelar en la cinematografía y el teatro de su patria.

Parra llegó por vía marítima y sin previo aviso, ya que era su deseo descansar una breve temporada antes del comienzo de la filmación, y luego de un activo año de trabajo en Madrid. Aquí fue recibido por un numeroso grupo de parientes que virtualmente, lo secuestraron en los días iniciales de su estadía en Buenos Aires. Ahora, ya "descubierto", por el ambiente artístico, Parra dedicará su tiempo a estudiar su "rol" en el film y a efectuar las correspondientes pruebas de vestuario y a establecer contacto con la prensa cinematográfica.

La filmación de "María y la otra" dará comienzo en la última semana de este mes, fecha para la cual se espera el arribo de Analía Gadé, Conchita Velasco y Alberto de Mendoza, quienes completan el

plano de la comedia (Héctor Jorge, no son la pareja y que se te de decir: el fotógrafo, el equipo de vestuario, el intérprete "Mar" estudio cargo • Vicente Parra, a la par de la actriz

## Crónica EN EL ES

de ballets, integrados entre las siguientes piezas coreográficas: "Suite en blanco", "Joan von Zarissa", "Suite de danzas", "El combate", "El niño brujo", "Silfides", "Interplay", "Scheherazade", "Huemac", "Giselle" y otros. El primer espectáculo coreográfico se ofrecerá el 29 de enero, el segundo programa el 6 de febrero, el tercero el 13 de febrero, y finalmente, el cuarto programa el 17 de marzo.

Conciertos: La Orquesta Filarmónica realizará 4 conciertos, cuyas fechas han sido fijadas respectivamente para el 25 de enero, 26 de febrero y 6 y 21 de marzo. En su dirección actuarán los maestros Bruno D'Astoli, Roberto Castro, Julio Malaval y otro director y solistas a determinar oportunamente.

Sopranos: María Altamura, Margot Arrillaga, Silvia Baleani, Nina Carini, Carmen de la Mata, Lydia de la Merced, Amalia Estévez, Aida Fileni, Nilda Hoffman, Myrtha Garbarini, Delia Milella, Norma Palacios, Malvina Parnas, Nelly Pranganza, Nelly Romanella, Susana Rouco, Mabel Veleris, María Ziegler, Raquel Zipris.

Mediosopranos y contraltos: Luisa Barloletti, Carmen Burello, Adriana Cantelli, Isabel Casey, Carmen Morra, Sofia Schultz, Noemi Souza, Aida Terkiel, Tatiana Zlatar.

Tenores: Marcos Cubas, Nicolás Cuttone, Nino Falzotti, Enzo Espósito, Ernesto Gasco, José Nait, Horacio Mastrango, Juan Morel, Eduardo Sarramida, Renato Sassola.

Baritonos: Norberto Carmona, Ricardo Catena, Osvaldo Cesari, Guillermo Gallardo, Gian-Piero Mastramei, Angel Mattiello, Bruno Tomaselli.

Actor: Pedro Quartucci. Niño: Carlos Shvskin.

## DESMENTIDA

International Record Artists informa, ante diversas interpretaciones erróneas, que el espectáculo Holiday On Skis ("Fiesta en el agua"), que presentará en Mar del Plata a partir del 30 del corriente, se realizará dentro del perímetro de la Base Naval en mérito a que la Secretaría de Marina ha cedido gentilmente las instalaciones y no como se ha publicado en diversos órganos de prensa, con el auspicio de dicha secretaria de Estado.

AMBAR LA FOX (una Evolución, el sábado, en el sh



# VO LLEGO A BUENOS AIRES, PARA YLA, EL ESPAÑOL VICENTE PARRA

esta comedia que se rodará en un libro de Gius, la dirigirá con el apor- les colaboradores, es de- Astor Piazzolla, el esce- arelli y el director de Etchebehere. A este para esta ocasión un nue- elmento: el diseñador de Leumann, quien ya ha fines para todos los in-

al, anda Bozán y Pepita Mu- abres comprometidos pa- ada en un libro de Gius, la dirigirá con el apor- les colaboradores, es de- Astor Piazzolla, el esce- arelli y el director de Etchebehere. A este para esta ocasión un nue- elmento: el diseñador de Leumann, quien ya ha fines para todos los in-

tra" será rodada en los su distribución estará a rtas Argentinos Asociados. e Parra: Su Carrera

un hombre joven, Vicente lugar muy importante en astica española. Sus éxitos

cinematográficos y teatrales lo han coloca- do en una posición envidiable, que día a día reafirma con nuevos logros en su ta- rea profesional.

Nacido en Oliva (Valencia), es en Madrid donde desarrolla, años después, su vocación histriónica. A partir de 1951 comienza a actuar en teatro, hasta que en 1956 inicia su labor cinematográfica en "Fedra", junto a la malograda actriz mexicana Emma Pe- nella. A esa intervención le siguen otras destacadísimas, como la de "Rapsodia de sangre", que le significó el premio al Mejor Actor del Año; "Pan, amor y Andalucía", con Carmen Sevilla y Vittorio de Sica, bajo la dirección de este último, y "Vacaciones en Mallorca", acompañando al inefable Al- berto Sordi. Pero es su trabajo en "¿Dónde vas, Alfonso XII?" —bajo la conducción de nuestro compatriota Luis César Amado- ri— la que le vale la consagración estelar. Desde entonces toma parte en "¿Dónde vas, triste de ti?", con Marga López; "Carño mio", junto a la gentil y bella alemana Germaine Damar, y "La verbena de la Pa- loma", formando pareja con Conchita Ve-

lasco, que ahora volverá a ser su compa- ñera de rubro.

Esta intensa actividad cinematográfica no le impidió efectuar una interesante se- rie de incursiones teatrales, logrando en ella varios resonantes sucesos: "Cherie", de Colette; "Rebeldía", de Alfonso Paso (Medalla de Oro Nacional de Teatro, como premio al Mejor Actor), y —por último—, "La carraca", con Analia Gadé, que per- maneció ocho meses en cartel, en la tem- porada 1963/64. Después de esta labor es- cénica filmó "Nobleza baturra", película que aún no ha sido estrenada.

Estos antecedentes y la presencia de Vi- cente Parra en Buenos Aires, aunque se debe a motivos cinematográficos, abren la posibilidad de que realice alguna tempora- da teatral. Varios empresarios han demost- rado crecido interés en que tal circuns- tancia se concrete, y el actor hispano —se- gún referencias de sus íntimos— se encon- traría muy complacido de hacerlo.

En pocos días más, seguramente, se pro- ducirán novedades al respecto.

## Valiéndose de una Estratagema, JOHN OSBORNE ha de Estrenar una Obra que Prohibió la Censura

LONDRES, 17 (ANSA). — John Osborne, el dramatur- go inglés que tuvo un "rol" de promotor en el movi- miento de los "jóvenes ira- cundos", parece destinado a ganar una batalla contra el Lord Chamberlain, cen- sor teatral británico: en efecto, conseguirá representar su última pieza acusada de "obscena" por la censura. Para lograrlo ha pensado transformar en club privado a uno de los escenarios más populares de Londres, el Royal Court Theatre.

La obra, que se titula "A patriot for me", narra la historia de un oficial del ejército austro-húngaro que se ve envuelto en una red de escándalos y de espiona- je. El Lord Chamberlain, Cob- bord, muy criticado por su excesivo puritanismo en mu- chas ocasiones, solicitó a Osborne que cortara algu- nas partes de su pieza, pero el dramaturgo se negó rotundamente a hacerlo. En- tonces se prohibió la obra.

Al transformar el Royal



JOHN OSBORNE

Court Theatre en club, Os- borne elude la prohibición, pues en un local de tipo pri- vado pueden concurrir es- pectadores —socios— sin in- convenientes, no pudiéndose aplicar la censura a un es- pectáculo "entre amigos". En lugar de pagar la entra- da, la gente abonará una pe- queña suma para obtener el carnet de socio. Y así po- drá ver "A patriot for me" sin inconvenientes.

El mismo sistema fue

adoptado hace nueve años por otra sala inglesa, Comed- dy Theatre, que una vez transformada en club, pre- sentó diversas piezas nort- americanas que el censor ha- bía prohibido. Por ejemplo, "Panorama desde el puente", de Arthur Miller; "Una ga- ta sobre el tejado de cinc caliente", de Tennessee Wi- lliam, y "Té y simpatía", de Anderson. La pieza de John Osborne se mantendrá en cartelera aproximadamente dos meses, luego será tras- ladada a otro "club" del West End.

Naturalmente, reina una gran expectación por cono- cer la pieza "prohibida" de Osborne. No solo por lo que puede tener de "no permiti- do", sino porque todas las obras de este autor han traído mensajes de anticon- formismo notables, verdade- ras sacudidas para la opi- nión pública inglesa, amén de constituir joyas desde un punto de vista estrictamen- te teatral, desde "Recordan- do con ira" hasta "Lutero".

## Los Periodistas Dan Mucho Miedo a la Tímida B. B.

MEXICO, 17 (ANSA). —

La bella estrella francesa Brigitte Bardot ha pedido cate- góricamente al productor de la película "Viva María", que filmara en México, que para la conferencia de prensa anun- ciada para mañana consiga un local en el que pueda es- tar por lo menos dos metros de distancia, permanentemen- te, de fotógrafos y reporteros.

La discutida artista sufre de cierta psicosis y teme los en- cuentros con los periodistas por "experiencias" sufridas. También ha encargado al men- cionado productor que pida a los reporteros no le hagan pre- guntas relacionadas con su vi- da privada. De ella se ha di- cho ya demasiado y no quie- re dar pábulo para que se especule con falsedades.

### • No Está Enferma

MEXICO, 17 (Associated Press). — La embajada francesa desmintió rumores de que la actriz Brigitte Bardot estaba enferma y confirmó que sostendrá el lunes una conferencia de



BRIGITTE BARDOT

prensa junto con Jeanne Moreau.

La Moreau regresó anoche de París, adonde fue por motivos de negocios. Las dos actuarán en la película "Vi- va María" cuyo rodaje co- menzará el 25 de enero.

Varias fuentes dijeron ayer que la Bardot estaba enferma, y que padecía de irritación de la garganta.

## NOTA SORPRESA EN "ASI CANTA BS. AIRES"

Mañana a las 21 Teleonce pondrá en pantalla una nueva emisión de "Así canta Buenos Aires", programa dedicado al tango, en el que intervienen las orquestas de Fulvio Salamanca, con sus cantores Nogués y Roca, la de José Libertella, acompañando a Miguel Montero y el Quinteto Real.

El programa contará, además, con una "nota sorpre- sa" relacionada con la temática del ciclo y realizada por Julio Jorge Nelson, conductor del programa y autor del libro. La nota se basará en el enfoque diferente que el mencionado comentarista dará a un reportaje, sobre las proyecciones internacionales del tango, como mensajero de la esencia del pueblo argentino. La animación estará a cargo de Fernando de la Vega.

## Concursos de EUDEBA

El plazo de entrega de los trabajos para intervenir en los diez primeros concursos organizados por la Editorial Universitaria de Buenos Aires (EUDEBA) ha sido amplia- do hasta el 30 de abril del corriente año. Dichos concursos se organizaron para otorgar premios a los mejores traba- jos inéditos sobre: "La Constitución Argentina", "El pre- sidente y los ministros", "El Congreso", "La Justicia", "El seguro en la economía", "Los empresarios y el proceso de modernización de la Argentina", "Escuela primaria y comu- nidad", "La tuberculosis" y "Motores eléctricos". Un déci- mo premio será otorgado al mejor trabajo dedicado a los jóvenes que terminan el ciclo secundario. Los premios con- sisten en la publicación de las obras elegidas, y la suma destinada a sus autores alcanza la cantidad de 900 mil pe- sos, más la que corresponda por derechos de autor.

## CANAL 7 TELEVISARA ESPECTACULAR SHOW

Con motivo de la celebración del 57º aniversario del descubrimiento del petró- leo nacional, YPF ha organizado diversos actos conmemorativos, que se iniciaron ayer con una velada danzante y la elección de la Reina del Petróleo. Pero la celebra- ción central tendrá lugar el sábado veni- dero —en las instalaciones del Club YPF— oportunidad en que se realizará un gran show y desfile de modelos, que serán te- levisados por Canal 7, de 22 a 23.30 hs.

Este espectáculo contará con la anima- ción y conducción de Colomba y Guille- rmo Cervantes Luro, y la estelar actuación de Beba Bidart, Virginia Luque, Roberto Yanés, Alba Solís, Horacio Deval, Lalo Fransen, Maribel Marcel, Los T.N.T., Coco Martínez, Ambar La Fox, Dorys del Valle, Los Telecataplum y el ballet de Olga Fran- ces-Emilio Buis. La responsabilidad del desfile de modelos correrá por cuenta de Jaumandreu, quien presentará la línea ve- rano 1964, y anticipo otoño 1965.

El programa, que estará en pantalla merced a otro esfuerzo del equipo de ex- teriores de la teleemisora decana, tendrá escenografía de Mario Vanarelli, aseora y dirección musical de Vlady, y ordena- miento de cámaras de Héctor H. Ghiggeri.



EN LA VOZ DE VIRGINIA LUQUE estará la emoción de la canción tan nuestro: el tango. Pero incursionará, también, en otras melodías.

## SI BACH VIVIERA, COMPONDRIA JAZZ

PARIS, 17. (ANSA). — Jacques Loussier, cuyo ba- let "Play Bach" acaba de ser puesto en escena por la "Opera Comique", bajo la dirección de Claude Bessy, fue entrevistado, mientras recorría en su coche por las calles de París, por una re- dactora de "Le Figaro Lit- téraire".

El tema de la conversación es muy interesante, pues se trata nada menos que de Juan Sebastián Bach inter- pretado en jazz. No es una novedad en el campo musi- cal, por cierto, pero, la rei- teración demuestra que "Bach en jaz" tiene un atractivo poco común para los compositores de nuestro tiempo.

Loussier lo explica así, ha- blando de su obra: "Play Bach" en una composición mia de hace seis años a la que se agrega la coreagra- fía de Claude Bessy. Junto con dos amigos, Pierre Mi- chelot y Christian Garros, quise dar una interpretación revolucionaria a Bach, más adecuada al gusto de hoy. ¿Si Bach viviera en nuestro tiempo, acaso no compondría música de jaz?"

Y agrega luego reflexiva- mente: "Pienso que la mú- sica serial de la dodecafonía atonal no es en absoluto la anulación de la música clásica."



## EL FILM "MI BELLA DAMA", HACE NACER UNA NUEVA Y LUJOSA MODA

La moda que está conquistando la imaginación, así de los grandes diseñadores de la alta costura, como de las mujeres del gran mundo de la elegancia, se inspira en "My fair lady" (Mi bella dama), la deliciosa producción cinematográfica con Audrey Hepburn y Rex Harrison en los roles estelares.

El hombre que merece los honores de tan genial acierto modisteril es el mundialmente famoso artista, fotógrafo y diseñador Cecil Beaton, creador y realizador de toda la indumentaria que usan los actores de la versión cinematográfica de "Mi bella dama", la aclamadísima obra teatral de Alan Jay Lerner y Frederick Loewe. Beaton, que ya había creado las indumentarias de las producciones teatrales de "Mi bella dama" en Nueva York, en Londres y en Buenos Aires, concentró con extremo insuperable toda su habilidad y todo su gusto artístico en la creación de las ropas de los actores que trabajan en la película, que fue producida por Jack L. Warner y dirigida por George Cukor en Technicolor y Superpanavisión 70.

Sacando máxima ventaja de telas, de tejidos, diseños y motivos de exquisita originalidad, y a su amplio conocimiento del pintoresco ambiente social del período eduardiano inglés, Beaton, con ayuda de un batallón de 93 costureras, sombrereros y tapiceros, y a un costo total de 500.000 dólares, creó nada menos que 1.086 distintos modelos individuales para el elenco de esta producción cinematográfica.

Todos los peritos en materia de modas, así de París como de Londres, Nueva York y Hollywood, que han visto los modelos de "Mi bella dama", han quedado extasiados. Y el resultado de este éxtasis es que la moda "My Fair Lady" es la última maravilla del mundo de la elegancia.

### ● La Palabra es: Elegancia

La palabra apropiada para designar la moda "Mi bella dama" es justamente elegancia: una elegancia osada y deliciosa que, acaso, logre su máxima expresión en los sombreros. Los sombreros grandes, fantásticos, festoneados, con plumas y cintas dobles, de altas copas y alas caídas...

Los trajes son igualmente dramáticos respecto a materiales, colores y líneas: blanco y negro, café con leche, violetas, malva-pasteles, azules brillantes, lamés de oro, lentejuelas, mostacillas, orlas de plumas, rayas de cebra y todo lo que se llama delicioso, exquisito y excitante...

En su actuación estelar en este film, Audrey Hepburn usa plumas, capas, cintas,



LA FRAGIL AUDREY luce aquí el espectacular modelo en color blanco y negro para la escena cuando asiste a las carreras de Ascot. El vestuario que la actriz luce en "Mi bella dama" ha hecho nacer en Europa y en Estados Unidos, una nueva apariencia que aquí veremos el próximo invierno. El estilo "Bella Dama" se destaca por la delgadez y la femineidad en toda su línea y afines.

lazos, mostacillas, adornos escarolados y encajes, según va ascendiendo la escala de autosuperación que, de una humilde y astrosa vendedora callejera de flores, la convierten en una dama refinada y de gustos y modales impecables y deliciosos.

"La Hepburn tiene —dice Beaton— una conformación maravillosa para diseñadores como yo, que gustan de ver a las damas vestidas con toda la elegancia de la era eduardiana. Su estilizada si-

lueña, su porte erguido y su rostro vivaz y de líneas sobrias, resultan grandes ventajas para el diseñador".

### ● 20 Modelos para la Estrella

Sin contar sus harapien-tos vestidos de callejera vendedora de violetas, la Hepburn usa unos 20 modelos distintos en su papel estelar en "Mi bella dama". Y los más deslumbrantes de todos esos atuendos son el traje en blanco y negro con que asiste a las carreras de caballos del hipódromo Ascot, el modelo en blanco refulgente con que se presenta en el baile de la embajada y el traje de tarde de color lavander que usa al intentar huir de Harrison.

Cecil Beaton afirma que, por más emperifollados y caprichosos que esos modelos parezcan, cualquiera de ellos puede adaptarse a las damas elegantes de nuestros días. Manifiesta convencidamente que "sería tan solo cosa de readaptar las líneas y los estilos, pero los modelos básicos se pueden usar hoy con tanta propiedad como se usaron en 1912".

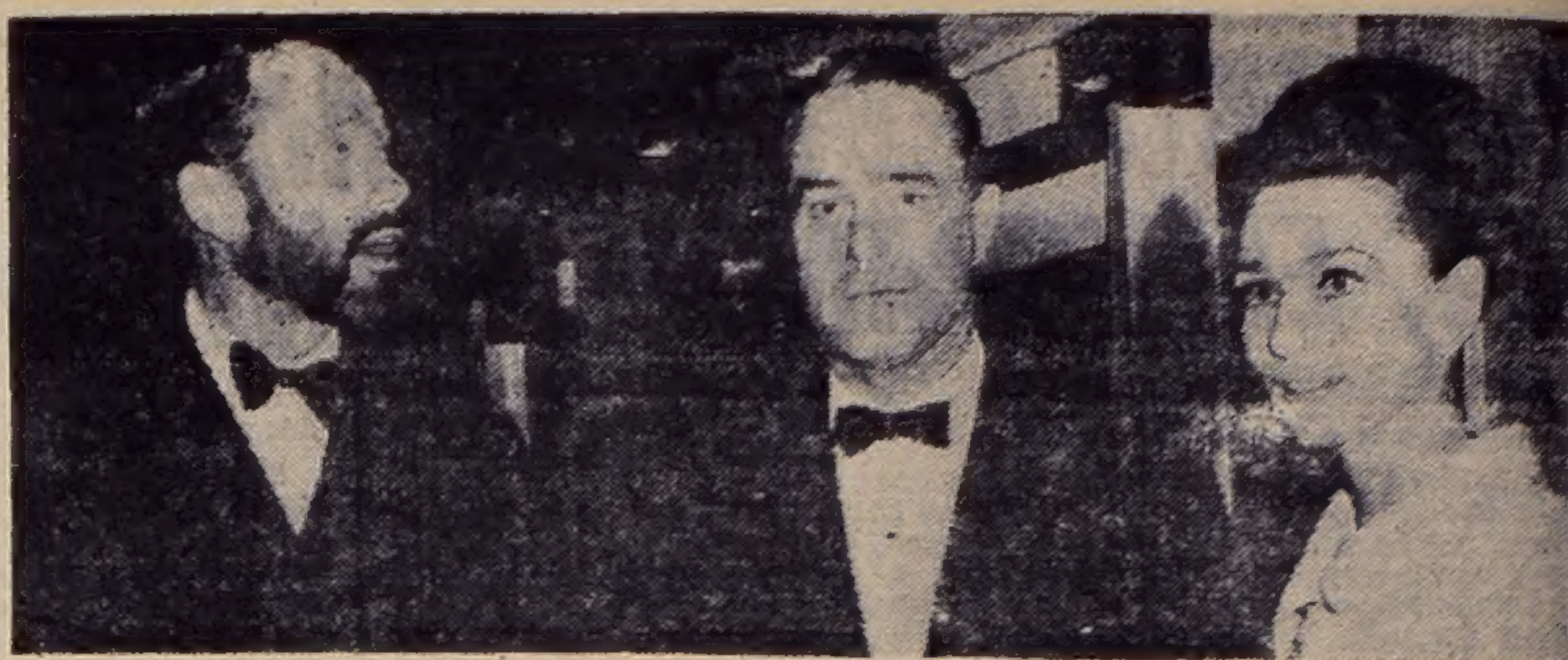
### ● Consejos de Audrey

Audrey Hepburn, que se cuenta siempre en las listas de las mujeres norteamericanas mejor vestidas, se muestra por su parte llena de entusiasmo respecto a las creaciones de Beaton. Y, puntualizando que "los trajes abarcan desde los andrajes que la muchacha viste cuando vende violetas en Covent Garden, hasta el romántico modelo con que asiste al Baile de la Embajada", la bella actriz dice:

—La indumentaria es de lo más importante en la delineación de los personajes, y la creada por el señor Beaton para la original personalidad de Eliza, es realmente incisiva... El diseñador hace que una aparezca de la manera como siempre ha querido aparecer... Los modelos diseñados por Beaton son estatuas esculpidas como las de Pygmalion: con sus sombreros Beaton "insufla vida a sus estatuas".

El consejo más sabio que Audrey Hepburn da a la mujer elegante respecto a la selección de modelos, es bien sencillo:

—El mejor consejo que la mujer elegante pueda tener para la selección de sus modelos —dice la actriz plenamente convencida— es un gran espejo de pared en que pueda verse cómodamente de pies a cabeza...



EL GRAN ESTRENO. En la ciudad de Washington se hizo un gran estreno de esta película a beneficio del Centro John F. Kennedy y otras instituciones de bien. Invitadas de honor de la función fueron las señoras de Kennedy, del actual presidente Lyndon B. Johnson y la de Eisenhower, además del embajador británico y su esposa, cuerpo diplomático y personalidades. En la foto: Audrey Hepburn, su esposo Mel Ferrer (con barba) y Sargent Shriver, del Peace Corps.



## UN INGENUO EN LA CLASICA GRAN BATALLA DE LOS SEXOS

Ina Balin, que comparte honores estelares con Jerry Lewis en la película "El ingenio", demuestra sus proezas osculatorias poniendo a su contendor fuera de combate en tres asaltos.

Al sonar la campana para el principio del asalto (foto izquierda), Ina estudia de pies a cabeza a su contendor, mientras que Lewis, el campeón, se muestra rebosante de seguridad en sí mismo. El asalto queda tablas, ya que ninguno de los dos contendores se hace notar por un ataque de alcance.

En el segundo asalto, sin embargo (foto del medio), Ina, tomando la delantera, le planta un sonoro ósculo a Jerry. El asalto,

por supuesto, se decide en favor de Ina.

Durante el tercer asalto (foto a la derecha), Ina toma la ofensiva propinándole al adversario una serie de besos que lo dejan medio atolondrado.

Jerry, sin aparentes recursos de defensa, y como exhausto, se agarra de la cuerda para no caer, en vista de lo cual el juez de la pelea manda parar el combate y declara a Ina vencedora.

La anterior descripción de la batalla de los sexos es una de las escenas de "The pat-sy" ("El ingenio"), nueva película de distribución Paramount en cuya dirección tomó también parte Jerry Lewis.

## BAUTIZARAN AL HIJO DE PINKY

Recibí una muy coqueta tarjeta que reza así: "Raúl Alberto Peralta y Lidia Elsa Satragno de Peralta anuncian a usted el nacimiento y bautismo de su hijo Leonardo Raúl".

El pequeño nació, como se recordará, el 14 de diciem-

bre de 1964, y será bautizado hoy a las 18.30 en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (San Justo). Los padrinos son Polly Núñez Bico (famosa peinadora uruguaya que viaja constantemente para atender la cabellera de Pinky) y el co-

nocido industrial (Extracto de Blanco) José Armando D'Onofrio.

A partir de las 20.30, los padrinos recibirán a sus amistades en el domicilio de la conocida pareja estelar (Pinky-Lavie), a donde llegará "todo el ambiente".

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

● ABC. Esmeralda 506. 46-1174. Hoy 19 y 21.30 hs. ¡Destornillase de risa! CUATRO PAREDES Y UN TECHO, con R. Trigo y V. Romay. 3er. mes triunfal de la comedia 2 veces premiada. AIRE ACONDICIONADO.

● ASTRAL. Ctes. 1630. 46-5797. Después de Boeing Boeing, otro gran éxito cómico mundial: ¿QUE HAGO CON 2 MARIDOS? Cía. Amelia Benice, Roberto Escalada, Guillermo Brederton, con Rodolfo Onetto, Diana Ingre, Diana Grandi, el ler. actor uruguayo Wagner Mautone y la part. esp. de Nelly Beltrán. Hoy, a las 18 y 22.15 hs.

● CANDILEJAS. Rivadavia 640 34-9589. A las 21 horas: Gran éxito cómico mundial: TRAVIESO, de J. Coward, Marislay, Larrea, Rojas, Zanda. Dirección: D. Garzay.

Caminito. Lamadrid 780 20-3256. LA PERGOLA DE LAS FLORES. La comedia musical del año Hoy, a las 20 y 22.30 hs.

● COMEDIA. Ctes. 778. 46-4485. Hoy, a las 19 y 22.30 hs. R. A. reldi, María Armesto, J. Cosac

llas. Dir.: E. Serrador. LAS MANTENIDAS de M. Mihura. Cómica; audaz.

● COMICO. Hoy, a las 18.30 y 22.30. 422 representaciones, de Un 30 de Febrero la comedia más graciosa de Alfonso Paso, por: HEBE DONAY DELFINA JAUFRET ALBERTO BOVE JAIME REDONDO y gran elenco. Mañana 22.30.

**EL NACIONAL**  
COMPLETOS 254 T. 1. 35-0314  
A LAS 7.00 Y 22.00 HORAS

**PROCESO A LA REVISTA**  
ANCHART - LAL  
TOMI LOGAN - FIDEL FORTES - ALMA FERRARI  
LOS ARRIBEROS  
MUSICA Y SARAFOS TEATRALES: LOS 8  
SALA REFRIGERADA

● COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. REFRIGERAC. PRIMER MES DE EXITO Richard Burton y P. O'Toole en: Becket (En panavisión, 70 mm. y Technicolor). (Ver cartelera Cines).

● CANARO. Fco. (ex Solis) B. de Irigoyen 1433. 26-1487. EMPIECE EL AÑO RIENDO A CAJADAS. Hoy 18.30 y 22 hs. Cía. JORGE PORCEL (El Gordo) con Rosario Blanco y Alberto Baccigalupi en el gran éxito cómico: LA MUCHACHADA DE A BORDO. Espectáculo familiar para reír. Dirección: Tito Lagos. Pullman \$ 50. Loc. en venta con 5 días de ant. Mañ. Descanso.

● DE ARTE. Rod. Peña 344. Presenta: EL TIO TRAPO, en la magnífica interpretación de Carlos Olivares. Original de Bernardo Graiver. Hoy, a las 19.30 y 22.

● IAM. Florida 659. Sala fresca. Elenco de primeras figuras en: LA RATONERA, Agatha Christie. Suspense cómico policial. Direc. M. Lavalle. Hoy, 19 y 22.15.

● J. DE VEDIA. Montevideo y Corrientes, 49-2581. 18.30 y 22.30. Exitos de suspense y carcajadas: CADAVER EN RE-BEMOL, con

N. Panizza, M. Zucker. Dirección E. Fava.

● LA CACHARPAYA. Avl. Gral. Paz y del Tejar. Hernán Figueroa Reyes; Moncho Mieres; Morénita Maza; Ballet La Cacharpaya; Abel Figueroa. Hoy, a las 21.30 hs. Direc. Mariela Reyes.

● LARRETA. (Al aire libre). Juramento y Cuba. 73-4040. PLATERO Y YO, de J. R. Jiménez. A las 18 hs.

● LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. L. RINALDI - G. CHIARELLA 19 y 22.20 hs. 2 horas de risa con Cosita, cosita, cosita...

de Abel Santa Cruz. Pull. \$ 70.

● LOS INDEPENDIENTES. San Martín 766. 32-5922. Suceso de la temporada: GALILEO GALILEI

La máxima creación de R. Brecht (música: H. Eisler). A las 19 horas.

● MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. Cía. Ricardo y Mario PASSANO. Hoy a las 10.15 y 22.15 hs. últ. 2 días de la comedia cómica: BUENOS DIAS MAMA

● SMART. Ctes. 1283. 35-2592. ALFA BERRY, presenta su PETIT THEATRE DE PARIS. Gran éxito con 600 marionetas gigantes. Menores \$ 70. Loc. en venta. Hoy, a las 18 y Noche a las 22. Mañana descanso.

● UNIDOS DE POMPEYA. Av. Sáenz 871- 91-9905. Cía. Argentina de Comedias cómicas. Juan Carlos Altavista, con Carlitos Scazziotta, en el gran suceso cómico de los hermanos G. y H. Pelay: DOS SEÑORES ATORRANTADOS. Más de 1.600 representaciones. 3 años en cartel. Hoy a las 19 y 22.15 hs.

**MAIPO**  
REFRIGERACION  
REVISTAS T. 35-4487

**CHIN...CHIN... VERANO SODA**  
18-21 y 23 hs.

ALMA BATO - VICENTE QUERO  
DIRECTOR GENERAL - ALMA ALONSO  
MANAGER GENERAL - ALMA ALONSO  
TELEFONO 35-4487  
LOS BUENOS DIAS  
DE CHICAGO Y SU DILECTO

### VARIEDADES

ITAL-PARK  
Avenida Libertador y CALLAO

El Parque más

Maravilloso del Mundo  
Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 10 horas. Días hábiles desde las 16 hs. En febrero se presentarán nuevas atracciones. Juegos modernos para grandes y chicos.

● F. DE TANGO. Corrientes 1445 40-6171. RESERVE SU MESA. Espectáculo netamente familiar, de 23 a 2 horas: ADOLFO BERON, ANGEL CARDENAS, JORGE CALDARA, RODOLFO LE-SICA, José Canet y su trío; Trío Tequendama; Cantinflas y Willy. Anima: Roberto GIMENEZ.

● LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. — Jueves 21, a 10 rounds. EXTRAORDINARIO COMBATE DE BOX PROFESIONAL: CARLOS CARETE (Campeón Arg. y Sudamer.) Vs. CARLOS RIOS (Sub-campeón Panameño) y 3 prel. Pop. \$ 150. Hora 21.45.



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBAADOR.** Lavallo 777. 31-0700. REFRIGERACION. A las 13.30, 15.45, 17.45, 20.35 y 23.05 hs. El extr. éxito:

**LA RAGAZZA DI BUBE** con Claudia Cardinale y George Chakiris

**LA RAGAZZA DI BUBE** Magistral dirección de Luigi Comencini (proh. men. 14 e inc. men. 18 a.). 13.20, 15.30, 17.45, 20.30 y 22.55: Noticiero; 20.05 y 22.40: Show Musical; Martes: Doris Day, Rock Hudson y Tony Randall, en la divertida comedia: No me manden flores.

**ARIZONA.** Lavallo 727. 31-6967. Grandioso estreno, con Peter Sellers; 13.10, 16.25, 19.40 y 23:

## El Doctor Insólito

4.55, 18.10 y 21.25 Un grito de error (P/m/14a.).

En continuado (Prog. inc. 14a.). Selecto confort en servicio de refrigeración! En colores y Cinemascope, a pedido del público habilita a esta sala, tres únicos días de:

## Amor sin Barreras

En colores de Luxe. Tres únicos días solamente: 14.30, 17.10, 19.50 y 22.40: AMOR SIN BARRERAS, la película de todos los tiempos, edades, que perdurará en vuestro corazón, por su música, su poesía y su color.

**ASTOR.** Corrientes 745. 45-5541. Espect. continuado, en un mismo programa, dos grandes películas de aventuras. Technicolor. (S/Restr.) Platea \$ 59.90. A las 13.25, 16.30, 19.55 y 23.15 horas:

## "El rifle"

Gary Cooper 12.10, 15.15, 18.35 y 22 horas:

## "Colt 45"

Randolph Scott. Notic.

Martes: Sombra de traición y El rostro impenetrable.

**ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726

**IRMA LA DULCE; ATAQUE.**

(Playa de estacionamiento gratis)

**AVENIDA.** Teatro Cine. Av. de Mayo 1222. 13.55, 17.30 y 21.15:

**CHANTAJE A UN TONERO,** por el Cordobés y A. Mendoza (Inc. m/14a.); 15.45, 19.25 y 23: Amanes en verano, con A. Fernández, Valerie y La Chunga (Inc. men. 18 años)

**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 13 a 0.30. Refrig. Notic. Dibujos y La mujer del Faraón. Tech. (inc/m/14a.) Precio \$ 25.

**BROADWAY.** Refrigeración. 12.20, 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y 23.10: Doris Day, Rock Hudson y Tony Randall, en:

**NO ME MANDEN FLORES** (Apta para todo público); 20.15 y 22.40: Show Musical. Loc. en vta. 3 días ant

**CATALUNA.** C/tes. 2046. 47-0662

Cont. 14 hs. Var.; Flores de piedra; En las arenas del circo; Las penas de Lenka.

**CECIL.** Defensa 845. 34-5461.

**LA GUERRA Y LA PAZ;** El capitán sin barco; Variedades.

**CINELANDIA.** Corrientes 1743-40-6100. ¡Vuelve una graciosa super producción! LA GUERRA Y LA PAZ, con Audrey Hepburn, Mel Ferrer, V. Gassman; Cómicas y Dibujos recientemente llegados de EE.UU. El capitán sin barco, con Jerry Lewis.

**CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Sean Flynn, en:

**EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD** Te verá en mis brazos, C. Grant; Fugitivos de Zaharain, con Yul Brynner.

**COLISEO.** Charcas 1119. T. E. 44-0242 y 41-1115.

**REFRIGERACION** Cuarta semana triunfal. A las 16, 19 y 22.20 horas:

## Becket

Defendió con ardor el honor de Dios, como antes los había hecho con su Rey. La mejor expresión de cine de este año. En Super-Panavisión 70 mm. y Technicolor.

## Becket

con Richard Burton y Peter O'Toole en sus mejores actuaciones para la pantalla. 15.30, 18.45 y 22 hs. Suc. Argentinos. (Inc. m/14a.). Localidades en venta con tres días de anticipación.

**DIRECTO.** Córdoba 1651 44-5885

14, 18.10 y 22.20: SAM EL SINVERGUENZA; 16.10 y 20.25: El brazo izquierdo de la ley.

**ELECTRIC.** Lavallo 936. 35-1846.

En colores: LA MASCARA DEL DR. SYN; BLITZKRIEG.

**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966.

**AGUSTINA DE ARAGON,** Aurora Batista; Amor sobre ruedas, Pepe Blanco. NO-DO.

**GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591.

**SECRETARIA PARA TODO,** Carmen Sevilla; Verano en España, E. P. Gitanio; No-Do.

**G. REX** Ctes. 857 35-7000.

**REFRIGERACION**

**SEMANA EXCLUSIVA**

A las 13, 15.30, 17.55, 20.30 y 23.10: Peter Sellers y Elke Sommer, en:

**Un disparo en la sombra**

(Prohibida menores de 14a.)

Magistral interpretación de Peter Sellers, protagonizando al famoso inspector de "La pantera rosa", Jacques Clouseau.

Dirección: Blake Edwards, En

Panavisión y color por de Luxe.

A las 12.40, 14.50, 17.30, 20.15 y 22.50: Noticiero Argentino; A las 19.55 y 22.30: Show Musical con ISTVAN WEISHAUS y su conjunto de cuerdas.

Localidades en venta con 3 días de anticipación.

Muy pronto: Dos astros de indiscutible fama: Marlon Brando y David Niven en la graciosa comedia:

**DOS SEDUCTORES**

(Proh. m/14a. e inc. m/18a.); 13.10, 15.05, 17, 18.55, 21 y 23.05: Eleonora Rossi Drago y Jacques Charrier, en: TIRO AL PICHON

(Proh. m/14a. e inc. m/18a.); 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35: Notic. Variedades y S. Musical.

**IDEAL.** Suipacha 378. Refrig. A las 14, 16, 17.50, 20.05 y 23.10: Suc. Argentinos; y

## Algo de Verdad

(Inc. m/14a.), con Tom Courtenay y J. Christie, un film que perdurará en su memoria. Coliseo: No deje de ver la película del año: BECKET.

**IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431.

A las 13, 14.30, 16.25, 18.25, 20.40 y 22.50: Not. y Harriet Anderson y Ebiguer Cybulnik, en:

## A M A R

Un íntimo tema renovado hasta el milagro (Proh. m/18a.).

**LIBERTADOR.** Cortes 1334. 40-7443. Refrig. A las 13, 14.55, 16.50, 18.50, 21 y 23.15 hs.

**RIENDO CON MAX LINDER**

El gran maestro del cine cómico mundial, Max Linder.

A las 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.45: Noticiero y Acto vivo.

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770. 40-3742. A las 14.20: Varied.; 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23 hs.

¡El primer impacto cinematográfico de 1965! Una joya de:

## WALT DISNEY

en Technicolor. Apta para todo público:

**Sammy, la Foca Loca**

¡Una alegre zambullida... en un mar de carcajadas!

**Sammy, la Foca Loca**

El personaje más gracioso de mar y de tierra!

**LUXOR.** Lavallo 669. 31-3893.

13.30, 15.30, 17.55, 20.25 y 23 hs. Mónica Vitti, Richard Harris en el film de M. Antonioni:

**EL DESIERTO ROJO**

(P/m/18a.). Loc. num. en venta.

**METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-0816 y 1064.

## REFRIGERACION

**3a Semana gran suceso**

A las 14.40, 17.25, 20.15 y 23 en punto:

## El desierto rojo

(Proh. menores de 18 años)

3 grandes premios: Muestra de Arte Cinematográfica de Venecia; Federación Internacional Estampa Cinematográfica; Cinema Nuevo; 14.30, 17, 19.45 y 22.35: Variedades.

**MONUMENTAL.** Lavallo 780.

**SUPER-REFRIGERACION.** A las 13.40, 15.45, 17.55, 20.15 y 22.40: los grandes de la comedia, Jerry Lewis, Dean Martin, en:

**QUE CLASE DE NIÑO**

Apta para todo público. Un film fabulosamente cómico en technicolor.

**MUNDIAL.** Cortes 559. REFRIGERACION. (Continuado). Chaplin; El Gordo y el Flaco.

**NORMANDIE.** Lavallo 861.— 35-1400. Hoy, a las 15.10, 18.30 y 22.05: Suc. Arg.; y

**El ocaso de los Cheyenes**

Sin restricciones. Super sonido Ester. 6 Bandas. Tech. Panavisión 70 M.M. R. Widmark, C. Baker, K. Molden, S. Mineo, R. Montalban, D. del Río, G. Roland, A. Kennedy, J. Stewart y E. G. Robinson.

**OCEAN.** Lavallo 739. 32-1515. Refrigeración. A las 12.35, 14.10, 16, 18.10, 20.35 y 22.50: Notic. y estreno:

## A M A R

(Proh. men. 18 años). Laureada en el Festival de Venecia; 20.20 y 22.40: Show Musical. Proximamente: LA RONDA, en Technicolor y Cinemascope.

**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335

**REFRIGERACION FUNCIONAL**

A las 14.10, 15.15, 16.20, 20.45, 23.15. Una divertidísima creación de WALT DISNEY:

**Sammy, la Foca Loca**

Un film en rutilantes colores con la foca más loca, divertida, simpática y chiflada de los SIETE MARES. Actúan con ella JACK CARSON, PATRICIA BARRY y ELISABETH FRASER. Alegría sin restricciones. A las 13.40, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50: Sucesos Argentinos; y un gracioso dibujo del Pato Donald; Show Musical, con Héctor Palleiro y su orquesta SONORA HABANERA.

**JUEVES 28:** La comedia más bonita y burlesca de JERRY LEWIS:

## EL INGENUO

Coliseo: Los otros más refulgentes de nuestra generación: RICHARD BURTON y PETER O'TOOLE, en: BECKET.

**PARAMOUNT.** Lavallo 845. 35-0999. 13.05, 14.55, 16.45, 18.50, 21 y 23.15:

**RIENDO CON MAX LINDER** (S/Restr.)

(S/Restr.)

A las 14.40, 16.30, 18.25, 20.35 y 22.50: Not. Loc. num.

**PARIS.** Zavallo 769. 31-2916.

Refrigeración. En continuado. LA MUJER (La vida conyugal) (Proh. men. 18 años).

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. Refrig. 16.45 y 20.55: Sucesos Argentinos; y

**El ocaso de los Cheyenes**

Sirestrie. Super Sonido Ester. 6 bandas. Technic. Panavisión 70 mm. con R. Widmark, C. Baker, K. Molden, S. Mineo, R. Montalban, D. del Río, G. Roland, A. Kennedy, J. Stewart y E. G. Robinson. Direc. John Ford. Loc. vta. 3 días ant.

**PRINCESA.** Suip. 460. 35-1112. Refrigeración. Hoy, a las 14.50, 18.50 y 22.50:

## Codicia Bajo el Sol

con J. P. Belmondo; 13.05, 17.05 y 21.05: La jaula del amor (Proh. men. 18a.). Precio \$ 60. Jueves: Dos extraordinarias películas a \$ 60. ZULU, Tech.; Capitán sin barco, Jerry Lewis.

**RENACIMIENTO.** Lavallo 925. 35-1850.

**ANATOMIA DE UN DICTADOR**

Un film que todos deben ver. 15.10, 19.10 y 23: Llegan los dólares, a las 13.20, 16.55 y 20.55. (Proh. m/14a.). Continuado.

**ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. (P/m/18a.). Michele Morgan y G. Philippe.

**LOS ORGULLOSOS**

Doble vida, con J. P. Belmondo (Proh. m/18a.).

**ROTARY.** Ctes. 565. 49-7061. Refrigeración. Cont. Noticiero; Cuatro confesiones. (P/m/18a.). Paul Newman.

**S. LAVALLE.** Lavallo 921. 35-0265. EL SABLE Y LA FLECHA; 13, 16.55 y 20.40 hs. Sin restricciones; El hombre pacífico; 15.10, 18.55 y 23: Sin restricción. Platea \$ 65. Continuado.

**SUPACHA.** Suipacha 442. Refrigeración. 13.20, 15.25, 17.35, 19.55 y 22.30: Sucesos Argentinos; y

**Robin Hood de Chicago**

(Inc. m/14a.). B. Davis, F. Sinatra, D. Martin y S. Push.

**TROCADERO.** Lavallo 820. 13, 15, 17.15, 19.35 y 22.20: Notic. El hombre del río, Jean Paul Belmondo. Eastmacolor. Apta para todo público. Refrigeración.

**GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2665. Niños \$ 30. Mayores \$ 45. Laureada de Arabia; El tren de las 3.10 a Yuma; Dibujos en colores.

**BOEDO**

**CUYO.** Boedo 558. 97-6975.

A las 15.35, 19.20 y 22.50: UN DISPARO EN LA SOMBRA, Tech.

13.50, 17.20 y 21: Mercado de amor, Tech. (Proh. men. 14a.). Jueves: El magnífico cornudo.

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984.

Estreno. A las 17.45 y 22.40: Harriet Anderson, en: AMAR; 16.05 y 21: Jeanne Moreau en: Fiebre; 14.30 y 19.30: El caso de Christine Keeler. Un programa lleno de picardía. Continuado. Jueves 21, primicia: El silencio, I. Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 18 años.

**GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. La noia, K. Spaak; Los monstruos, V. Gassman; La playa, R. Vallone (Proh. men. 18a.) Continuado.

**BOCA Y BARRACAS**

**OLAVARRIA.** Olav. 635. 21-0454

**DUELO AL SOL;** Eco de tambores; Ni un paso atrás.

**SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1166

Mayores \$ 60. Men. \$ 30. MAGIA DE VERANO; Temerario rescate; Norman corazón de oro.

**BOEDO**

**CUYO.** Boedo 558. 97-6975.

A las 15.35, 19.20 y 22.50: UN DISPARO EN LA SOMBRA, Tech.

13.50, 17.20 y 21: Mercado de amor, Tech. (Proh. men. 14a.). Jueves: El magnífico cornudo.

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984.

Estreno. A las 17.45 y 22.40: Harriet Anderson, en: AMAR; 16.05 y 21: Jeanne Moreau en: Fiebre; 14.30 y 19.30: El caso de Christine Keeler. Un programa lleno de picardía. Continuado. Jueves 21, primicia: El silencio, I. Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 18 años.

**GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. La noia, K. Spaak; Los monstruos, V. Gassman; La playa, R. Vallone (Proh. men. 18a.) Continuado.

**BOCA Y BARRACAS**

**OLAVARRIA.** Olav. 635. 21-0454

**DUELO AL SOL;** Eco de tambores; Ni un paso atrás.

**SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1166

Mayores \$ 60. Men. \$ 30. MAGIA DE VERANO; Temerario rescate; Norman corazón de oro.

**BOEDO**

**CUYO.** Boedo 558. 97-6975.

A las 15.35, 19.20 y 22.50: UN DISPARO EN LA SOMBRA, Tech.

13.50, 17.20 y 21: Mercado de amor, Tech. (Proh. men. 14a.). Jueves: El magnífico cornudo.

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984.

Estreno. A las 17.45 y 22.40: Harriet Anderson, en: AMAR; 16.05 y 21: Jeanne Moreau en: Fiebre; 14.30 y 19.30: El caso de Christine Keeler. Un programa lleno de picardía. Continuado. Jueves 21, primicia: El silencio, I. Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 18 años.

**GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. La noia, K. Spaak; Los monstruos, V. Gassman; La playa, R. Vallone (Proh. men. 18a.) Continuado.

**BOCA Y BARRACAS**

**OLAVARRIA.** Olav. 635. 21-0454

**DUELO AL SOL;** Eco de tambores; Ni un paso atrás.

**SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1166

Mayores \$ 60. Men. \$ 30. MAGIA DE VERANO; Temerario rescate; Norman corazón de oro.

**BOEDO**

**CUYO.** Boedo 558. 97-6975.

A las 15.35, 19.20 y 22.50: UN DISPARO EN LA SOMBRA, Tech.

13.50, 17.20 y 21: Mercado de amor, Tech. (Proh. men. 14a.). Jueves: El magnífico cornudo.

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984.

Estreno. A las 17.45 y 22.40: Harriet Anderson, en: AMAR; 16.05 y 21: Jeanne Moreau en: Fiebre; 14.30 y 19.30: El caso de Christine Keeler. Un programa lleno de picardía. Continuado. Jueves 21, primicia: El silencio, I. Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 18 años.

**GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. La noia, K. Spaak; Los monstruos, V.



